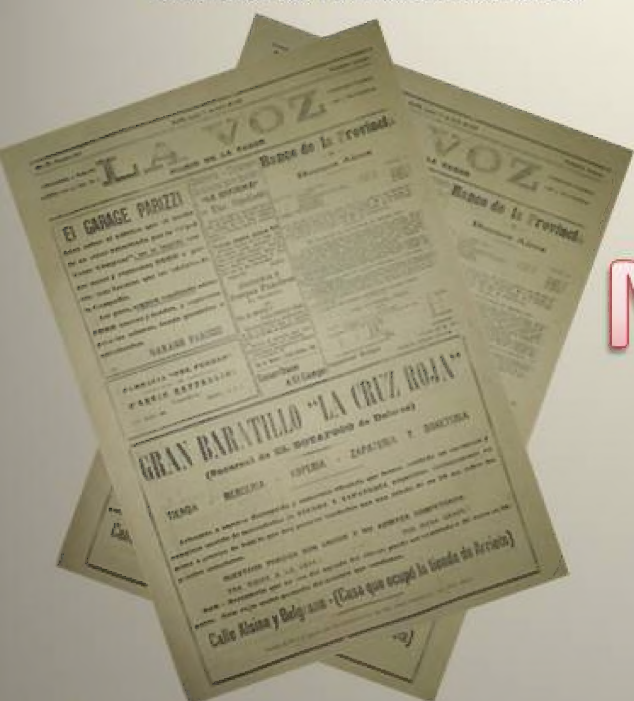


Centro de Capacitación, Información e
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter: MaipuCiie



DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 9 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La propiedad rural deberá ser especialmente contemplada

En la ley de Moratoria Hipotecaria

Una verdadera incertidumbre reina entre los productores agropecuarios, alrededor de la solución que habrá de dársele al grave problema que les plantea a los mismos la proximidad del vencimiento de la moratoria hipotecaria.

Si en general sobre todo cuando la desvalorización de nuestros productos agropecuarios, al incidir sobre nuestra balanza comercial ha creado a la economía argentina una situación difícil y grave, haciendo resentir por consecuencias todas las demás actividades del comercio y de la industria con lo que también se ha planteado a los trabajadores y a la población un

agravamiento en sus probabilidades de trabajo y en su standard de vida, no es menos cierto que para los productores rurales, el vencimiento de esa moratoria, les crea en estos momentos una más difícil y por lo mismo grave situación.

Hasta el P. E. y al parlamento nacional las organizaciones de defensa de los productores del campo han hecho llegar sugerencias y reclamos para que al considerarse la solución que se les da a este problema, se contemple especialmente la situación de la propiedad rural de acuerdo con su valor social y económico dada su característica específica de elementos de trabajo.

Confiamos, entonces, que al tratarse en el parlamento nacional los distintos proyectos los legisladores que han revelado una especial preocupación en la defensa de los intereses de los productores rurales, sabrán poner de su parte todo el empeño que sea menester, para que en la ley que sea sancionada, se contemple como se lo merece y conviene a los intereses del país la situación de los productores afectados.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPÚ

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto, — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacionales, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPÚ

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPÚ

Angela C. de Mulieri
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telef. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires
U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPÚ
en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a
18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Reunión del oficialismo provincial

El conflicto suscitado entre los dirigentes del partido Demócrata Nacional y los hombres del gobierno bonaerense, se cree que tendrá hoy una definición concreta en la reunión que se efectuará en el domicilio del caudillo de Avellaneda, señor Alberto Barceló, a quien se síndica como dirigente de un movimiento democrático dentro de las filas oficialistas provinciales.

A la reunión de referencia asistirán los principales dirigentes de la agrupación, tanto en el orden provincial como nacional, y también el Gobernador con sus tres ministros. Se tiene la certeza de que se harán serios cargos políticos a éstos, razón por la cual la reunión quizá resulte de tonos fuertes.

Existe la creencia de que el Dr. Fresco, cuyo carácter nadie desconoce, está resuelto a mantener su ministerio a todo trance, posición que de ser exacta lo colocaría en un terreno de absoluta firmeza frente a la agrupación.

El tiempo

En diversas partes del país se han producido ayer nevadas de cierta intensidad producidas, según el informe meteorológico, a una intensa invasión de aire polar.

En localidades de la provincia en cambio han caído lluvias de regular intensidad.

En nuestra localidad cayeron anoche y hoy pequeños chubascos aunque de escasa intensidad.

Se ausentó el profesor español Arruga

BUENOS AIRES, 1º.—El famoso profesor y clínico español H. Arruga, partió en avión esta mañana con destino a Porto Alegre (Brasil) donde efectuará difíciles operaciones oculares, como efectuara días pasados en Buenos Aires.

Esto es el colmo: ¡Una vaca tuvo "trillizos"!

BUENOS AIRES, 31.—No hay duda de que los trillizos están de moda. En los últimos meses se han registrado en nuestro país varios casos. A ellos hay que agregar otro, pero de distinta índole. En el Mercado de Hacienda de Liniers, en la cabaña del señor Ravelo, un vaca tuvo tres terneros. Los tres viven celosamente vigilados por su propietario y veterinarios. Es este el primer caso registrado en nuestro país.

Hoy empezó el sorteo de la clase de 1918

Hoy se dio comienzo en todas las regiones militares del país, al sorteo de la clase militar de 1918, que deberá presentarse bajo banderas en enero del año próximo.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 mujer legítima.

Futbol

Se resolvió participar en el Campeonato Argentino

En reunión realizada anoche por la C. D. de la Liga de Futbol se resolvió participar en el campeonato Argentino que dará comienzo el 11 de septiembre p.m. De acuerdo al fixture que ha dado a conocer el Consejo Federal de Foot-Ball el seleccionado local deberá cotejar fuerzas con el de General Madariaga en esta localidad. A efectos de presentar en dicho encuentro un conjunto que sea el representante del poderío del Futbol local se ha designado un plantel de jugadores de entre los cuales y después del partido de práctica jugarán el dgo. p.m. contra la segunda división (A) del Club Ferroviario, se dará forma definitiva al team representativo de la Liga local. Los jugadores designados son los siguientes:

R. Montecara (S. L.), J. Zubiri (Ind.), A. Pavachich (Ferr.), A. Lavaglia (Ferr.), N. Salaberry (Ind.), E. Rolando (Ferr.) Cap. J. Galante (Ind.), C. Demare (Ferr.), J. Buchardi (Ferr.), S. Cuadrado (M. O. B.), A. Bularini (Ind.), R. Donatini (Ferr.), L. Revello (Ind.), R. del Rivero (Ind.), F. Alvarez (Ferr.), S. Salomón (Ferr.).
Todos los jugadores nombrados serán citados para el dgo. p.m. a las 14 y 45 horas para realizar como queda dicho, un partido de práctica.

Como preliminar a este match jugarán por la disputa del Campeonato de Segunda División los equipos representativos de San Lorenzo y M. O. Basualdo.

Publicaciones

EL HOGAR—Una nota que atraerá poderosamente la atención del público lector es la que firma Juan Roque Edwards bajo el título «La gran pirámide de Egipto, biblia de piedra, anuncia desde hace cuatro mil años un lapso definitivo para el mundo entre el 20 de agosto de 1938 hasta el 20 de 1953». En esta nota se hace una síntesis de las portentosas revelaciones de ese formidable monumento que no tiene igual en el mundo y en cuyos pasajes galerías subterráneas están claramente especificados todos los sucesos trascendentales de la humanidad, desde la creación hasta la depresión económica de 1928.

La actualidad más reciente y de más categoría social está representada por un reportaje exclusivo a los marqueses de Willington, ilustres miembros de la aristocracia británica, que son actualmente nuestros huéspedes. La selección de cuentos es sencillamente elogiable, siendo en conjunto, esta revista el más alto exponente de cultura y buen gusto.

Movimiento cooperativo en el país

El movimiento cooperativo en el país, de acuerdo a las cifras dadas a conocer por la Dirección de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura, y que comprenden el ejercicio que va desde el 1º de julio de 1937 al 30 de junio de 1938, demuestran palmarmente cuanto se ha avanzado en el terreno de la Cooperación, terreno cada vez más firme y cuyo desarrollo, es indicio incontestable de las preocupaciones que tiene el pueblo, para solucionar «en su propio» la mayoría de sus urgentes problemas económicos. Sirvan para ratificar lo que expresamos, las cifras que acusa la estadística a que hacemos referencia.

Suman en total 517 sociedades inscritas en el registro de cooperativas, alcanzando un número de 243.295 socios, los que tienen suscriptos un capital en acciones de 37.039.845,31 de pesos.

Cabo darse cuenta de lo grande de este movimiento, si pensamos que entre las de consumo y las agrícolas, se han efectuado operaciones por valor de \$ 69.778.188.

El gran premio automovilístico

Se distribuirán 55.000 pesos en premios. El Automóvil Club Argentino aprobó el itinerario y reglamento del Gran Premio Automovilístico de 1938 disputarse en breve. La distancia a recorrer será de 7.318 kilómetros, distribuyéndose en premios la suma de 55.000 pesos, de los cuales 15.000 pesos son para el coche que llegue primero.



* VIAJEROS

De Dolores, Dr. Gilberto U. Biancuizi.
—De Gral. Guido Sr. Arturo Echarrí.
—De Las Armas Sr. Pedro Etchepare.

* CINE JOCKEY CLUB

Dos interesantes funciones ofrecerá hoy la empresa de esta sala en la que exhibirá la notable película policial «El Dragón Blanco» y en la que intervienen los conocidos artistas Edmundo Lowe, Elisa Landi y Zasu Pittz.
Previamente se pasarán varios actos de películas cómicas y variedades.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPÚ.

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular
(Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día Indicado.
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5597.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22

MAIPU - F. C. S.

Comestibles, Maderas, Fierros,

Rurales, Artisanicos, Bazar,

Pinturas, Cereales

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la
SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil, Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
(Sucursales: Casa de Consignaciones
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel. Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Caima.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Leofá» de los señores Martin Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422, al Sr. Teodoro A. Ezeverri, U. Telef 74.

LA AGRICOLA GANADERA S.A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

“La Auto Francesa”

- Visite la “Peluquería Campaña” -
- y se convencerá -
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martin 2427 Consultas:
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU el
Proximamente fecha
de 10 a 14 horas en el consultorio del Dr. Monti.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
Agente de los Camiones «REO» y de los
AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—x—

MAIPU, F. C. S.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI
Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

*. Dr. RAUL L. MORET

Este prestigioso facultativo anuncia para el 17 de Setiembre próximo una nueva visita profesional donde atenderá a enfermos de la vista, recetas de anteojos, operaciones oculares etc. en el consultorio del Dr. Monti, de 14 a 19 horas.

*. AGRADECIMIENTO

La familia de Soriano agradece por medio de estas líneas a todas las personas que en una u otra forma se adhirieron al duelo del que en vida fuera D. Juan Soriano.

*. LA CULTURA

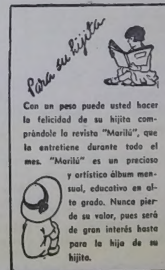
El concepto de la cultura es un concepto de valorización. Es indudable que para el hombre hay un rango de las actividades humanas y las más altas y las más óptimas pertenecen a la cultura.—Pío Bafaja.

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior a los papeles tipo corriente. Por su tonalidad blanca, fabricado con celulosa libre de impurezas, lo hace adaptable para toda clase de envolturas, especialmente para artículos alimenticios, con la ventaja de una MEJOR PRESENTACION.

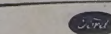
Soliciten muestra y precio en esta imprenta



FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —



JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños - FOTO FERNANDEZ, Maipú

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Italliano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfin S. Nuñez, Secretario. eSa.v.10s.

Frutería Fiambrería "Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPÚ F. C. S.

Celestino Sens

[PINTOR-RECUADADOR]
Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.
Hotel Camelli, MAIPÚ

Comisiones

Maipú - Bs. Aires
SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.
Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel "Internacional" México 650
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manitaca de Gándara.
Federico Otero

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan al día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, deberían estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Erika
LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la latamada SODA SELZ
Producto BILZ)
U. T. 73 MAIPU, F. C. S.



La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas reglas para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno; la única regla que han observado es la de "cuidarse".
Poner pronto remedio a nuestros males es evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrir de un desarreglo debilitante, cuando se pierden carnes, palidece el rostro, se alteran los nervios y sufre trastornos la digestión, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son un reconstituyente insuperable para arrestar los progresos del mal y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se prolonga la juventud y se asegura asimismo una vejez tranquila. Pruébelas HOY mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Pídale a su boticario y no a sus propios y beneficiosos resultados.

OTOÑO é INVIERNO



El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —
Felipe J. Invernizzi
BELGRANO 334
MAIPU F. C. S.



Si no es un V8
no es moderno
VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58 MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU, F. C. S.

LA VOZ

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

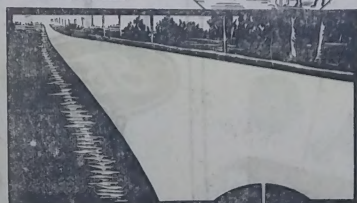
FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

ES
INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

HORMIGON
DURA
MAS

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

LA VOZ

Diario de la Tarde

Fundado el 3 de setiembre de 1902

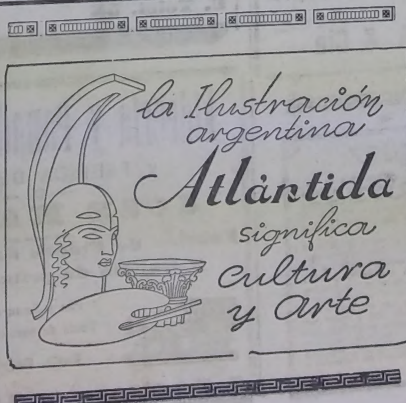
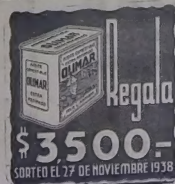
TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80 — Semestre \$ 10.80
— Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 —
Año 24.



Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad, Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Parael Copelin: San Martín y Cubano: Confiteria Maipú.

BELO RANO Y SARMIENTO

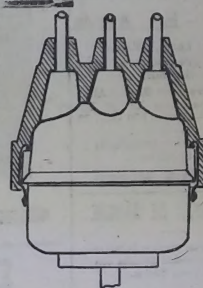
MAIPU F C S

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan boías u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

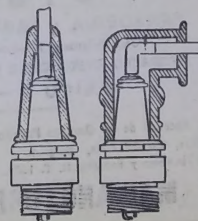
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA.

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La noche del ciego se ha llenado de luz

Dentro del amplio y humanitario campo de la medicina, y en general, con más propiedad, de la cirugía, se ha avanzado en forma maravillosa. Enfermedades consideradas hace apenas unos lustros como incurables, han sido vencidas por la ciencia, que ha ido avanzando con éxitos cada vez más firmes, todas sus experiencias, en procura de la verdad.

La tuberculosis, la lepra, el cáncer, para no citar una más, la lepra, que viene siendo objeto de estudios profundos o intensos, para contrarrestar la acción destructora del bacilo de Hansen, han sido hechas por el laboratorio en su núcleo vital, y hoy la rama médica puede enorgullecerse de devolver a la vida activa, a seres que ata-

cados de esos males considerados incurables antes, pueden continuar desempeñando sus tareas habituales, como antes útiles a la sociedad.

Debíamos este proemio, como un homenaje al hombre de estudio, que alejado de la época de crudo materialismo que se está viviendo, cree aún en el hombre, a quien considera digno de sus desvelos y de sus noches de vigilia y de insomnio. Al hombre que por vivir de prisa, atenuado por las necesidades del medio ambiente, olvida que esa prisa, lo acerca en el tiempo, más rápidamente al fin de sus días.

Proemio al fin que nos permite referirnos a otro gran paso en la conquista del hombre. «El trasplante de córneas».

Ayer nomás, se realizaron en el Instituto de Ciegos, una serie de actos operatorios con el objeto de restituir la vista a algunos de ellos para quien la noche eterna, cubría con un velo sus ojos dormidos. El profesor H. Arruga, maestro y catedrático, injertó a varios asiliados, cuyas córneas opacas no les permitían ver, trozos de córneas transparentes, para que luego de un post-operatorio de más o menos tres semanas, esos seres, privados de la luz, y por lo mismo de admirar los cuadros prolíficos de la madre naturaleza, puedan así hacerlo, bendiciendo a las manos que sobre esos ojos apagados pusieron su pincelada de luz.

Creemos y estamos firmemente convencidos, que este triunfo de la ciencia oftálmica, no es más que un simple paso, brillante por cierto, en el largo camino a recorrer. No debemos olvidar desgraciadamente, que no todas las personas ciegas, deben su ceguera a opacidad de la córnea, que interviene en la forma que lo hace el profesor Arruga, vuelve por trasplante a sus funciones. Existen ciegos, cuyas lesiones radican en las vías conductoras de las impresiones luminosas como ser nervios ópticos, quiasma, etc. Para estos el problema es de imposible solución hasta el momento. Primero por su situación profunda, difícil de intervenir, y luego porque siendo de por sí el tejido nervioso, materia que alterada o destruida no vuelve a reconstruirse únicamente podría llegarse a algo efectivo, con su reemplazo por otro, lo que siendo actualmente imposible, no nos dice que no sea factible con el correr del tiempo. Y decimos esto, ante los sorprendentes éxitos que están obteniendo Carrel y Linbergh, manteniendo vivos, fuera de sus organismos respectivos, a tejidos alimentados artificialmente con un torrente similar al sanguíneo.

Publicaciones

ESTAMPA—Ha hecho su aparición el primer número de esta interesante revista portefa, que trae en sus diversas secciones un interesante material gráfico y de lectura, de sumo interés para los lectores.

Ha sido designado agente en la localidad el Sr. Horacio F. Galletti.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPÚ

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aislina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPÚ

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto, — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPÚ

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 2427
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPÚ el

El Lunes 5 de Setiembre
de 10 a 14 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Proyecto de impuesto al latifundio

Ha tenido entrada en Diputados de la Provincia, un proyecto de ley del que es autor el diputado Julio A. Amoedo, por el que se establece un impuesto al latifundio, según lo denomina su autor.

Según la iniciativa, se establecerá un adicional regido por esta escala: de 2.500 a 5.000 hectáreas recargo del 5 %; de 5.001 a 6.000 6 %; de 6.001 a 7.000 7 %; de 7.001 a 8.000 9 %; de 8.001 a 10.000 10 %; y más de 10.000 18 por ciento.

El congreso de las cooperativas de electricidad

Para el próximo mes de Noviembre se anuncia que se llevará a cabo el gran congreso de las cooperativas de electricidad y sociedades populares similares, con el objeto de uniformar ideas y coordinar el programa a desarrollar para que estas entidades obtengan el lógico resultado, que su acción signifique dentro de la economía del país.

Nadie duda que el tal congreso será de importancia y para el cooperativismo señala un evidente progreso, ya que su repercusión influirá para que se conozca mucho más este importante ideal económico.

Los bancarios han elevado una nota al doctor Ortiz

La Asociación de Empleados Bancarios ha dirigido una extensa nota al primer magistrado, doctor Ortiz por la que solicitan la pronta sanción de la ley sobre estabilidad y escalafón. Se expresa entre otras cosas, que la ley solicitada «llevaría tranquilidad y un apacible bienestar a millares de hogares constituidos permitiendo al mismo tiempo la creación de otros».

La epidemia de gripe en Salta

Ha provocado alarma

Noticias de Salta hacen saber que la población se halla alarmada en vista de la serias proyecciones que ha sumido la epidemia de gripe, debido al deficiente estado sanitario.

Son tantos los casos de gripe y otras enfermedades infecciosas que los jefes de las fuerzas militares de Salta han dispuesto habilitar dependencias de los cuarteles para alojar a los enfermos más graves.

Oficina Agraria

Ha sido instalada en esta localidad una Oficina Agraria atendida por los señores Luis A. Calabrese y Raúl E. Uria, la cual atenderá exclusivamente la contabilidad de los ganaderos y agricultores para el control del pago del Impuesto a los Réditos.

Teniendo en cuenta que la mayoría de los agricultores y ganaderos no disponen de los elementos necesarios para llevar las anotaciones que exige la Dirección de Réditos, la citada oficina se encargará de la contabilidad de todas las firmas que lo soliciten.

El presupuesto escolar para 1939

Fué considerado

El Consejo de Educación ha considerado el nuevo presupuesto escolar para el año entrante, presupuesto que ha sido rebajado en cerca de cinco millones de pesos en relación con el que había preparado el doctor Bello.

La fiesta de destreza nativa

A medida que se aproxima la fecha de la gran fiesta de destreza nativa aumenta el interés que este torneo ha despertado en nuestro partido, expectativa que se justifica si se tiene en cuenta que participarán los mejores domadores y pialadores del partido, debiendo aquellos mostrar sus habilidades sobre reservados y potros que han ofrecido vecinos del partido.



SOCIALES

* VIAJEROS

De Dolores Sr. Bartolomé Brigatti.

A ese punto Dr. Gilberto U. Blancuzzi.
—De Santo Domingo el sub-comisario Sr. Lorenzo Castillo.
—De y para Segorúa Sr. Humberto Giorgi y familia, Sta. María Esther Esteban y Sr. Anibal Fassola.

* Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

Para el lunes próximo, 5 del corriente anuncia su visita profesional a esta localidad el médico-oculista Dr. Adolfo E. Sidelnick, que desempeña actualmente los cargos de jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital de Mar del Plata, y atenderá en el consultorio del Dr. Monti, de 10 a 14 horas.

* CINE JOCKEY CLUB

Programa para mañana:
«Lloyds de Londres», notable producción en 14 actos, que reproduce emocionantes episodios de la Guerra en Inglaterra. Actúan el pequeño astro Freddie Bartholomew y Madeleine Carroll.
—El domingo se exhibirán dos películas:

«Marido Suplente», por Pat O'Brien y Margaret Lindsay. Interesante film policial.

«Las de Barranco», con Olinda Bozán, Dorita Zárate, Tula Ciampoli, etc.

Dr. RAUL L. MORET
Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.

Tiene el agrado de participar que, reemplazo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPÚ,

El Sábado 17 de Setiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado.
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas, U. T. Juncal 5587,

El Touring Club Argentino

Anuncia su «Quincena de Inscripción de Socio»

La Comisión Directiva del Touring Club Argentino ha resuelto celebrar este año su «Quincena Anual de Inscripción de Socios» entre el 5 y 20 del corriente mes.

Durante dicho período la Institución nombrada acordará condiciones especiales para el ingreso de nuevos asociados, los que recibirán gratuitamente la chapa insignia para el radiador del automóvil y el carnet social. Asimismo gozarán de los beneficios de un seguro individual por pesos 5.000 contra accidentes provocados por automóviles, motocicletas, ómnibus y camiones. La protección de este seguro se brinda sin desembolso adicional y se extiende a los riesgos a que está expuesto el socio cuando dirige un vehículo automotor, cuando viaja como pasajero y aun cuando transita como simple peatón.

* * * * *

* ENLACE

Mañana será consagrado en Dolores el enlace matrimonial de la señorita Estela Greco con el señor Pedro Rodolfo Belén, pertenecientes ambos a familias relacionadas en esa ciudad y en Maipú.

* LAS PRÓXIMAS FIESTAS ITALIANAS

Como ya hemos anunciado, para los días 17, 18, 19 y 20 del corriente, la comisión de fiestas de la Sociedad Italiana que preside el señor Antonio D'Amico ha preparado un interesante programa de festejos populares, que comprende: kermesses, función cinematográfica en la que se exhibirá uno de los últimos éxitos de la película nacional y muy posiblemente se lleve a cabo un vermouth danzante, que sin duda, despertará gran interés entre nuestro elemento joven.

* Dr. RAUL L. MORET

Este conocido profesional hablará el sábado 10 del corriente, a las 20.30 horas por intermedio de la Radio del Estado.

El tema elegido para su disertación es: «Algunas consideraciones y consejos sobre higiene ocular», lo cual ha de motivar que numerosos oyentes escuchen la autorizada palabra del Dr. Moret, dado que el tema resulta, además, de interés general.

* POLVORA EN CHIMANGO

Nadie tiene más amor propio que el dueño de un encendedor automático. Prueba una, dos, cinco, cien veces: golpea, requetea, golpea.

Lamparas Eléctricas surtidas . CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22

MAIPU - F. C. S.

Comestibles, Maderas, Fierros,
Rurales, Artisanicos, Bazar,
Pinturas, Cereales

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de
toda persona, y, esto, podrá
usted conseguirlo en la
SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de ca-
simires y perramus de la mas alta calidad y los mas
sovedosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio* par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LABO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
(Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Leclú» de los señores
Martin Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a a/Casa Central en Tandil sucur-
sal Ayacucho o en Maipú en el escritorio calle Vicente Lopez 422, al
Sr. Teodoro A. Ezeverri, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S.A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

“La Auto Francesa”

- Visite la “Peluquería Campaña” -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Méjia

MAIPU, F. C. S.

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a
18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periodicamente en Maipú.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES)

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

pero la luz no se hace. Entonces,
en vez de confesar que el chisme
no vale un cobre y tirarlo a la co-
china calle, el hombre lo guarda, y
explica al coro de curiosos que
se ha formado en derredor suyo:
—No debe tener piedra... ¡Es
la primera vez que me hace estol
—Dudas tremendas: esos hombres
que poseen una barba escandalosa-
mente larga, ¿dónde la colocan
cuando se acuestan? ¿Sobre las co-
bijas o debajo de ellas?
—Las mujeres nos tratan exacta-
mente del mismo modo que la hu-
manidad trata a sus dioses. Nos
adoran, pero siempre están pi-
diéndonos algo (Oscar Wilde).
JUAN PORTEÑO

Máquinas de Escribir
HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portatil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

GASA FERNANDEZ -- MAIPU

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior
a los papeles tipo corriente.
Por su tonalidad blanca, fabrica-
do con celulosa libre de impurezas,
lo hace adaptable para toda clase
de envolturas, especialmente para
artículos alimenticios, con la ven-
taja de una MEJOR PRESENTA-
CION.

Soliciten muestra y
precio en esta
imprenta

Celestino Sens

[PINTOR-RECUADRADOR]

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Cametti

MAIPU

Lea LA VOZ

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Itaziano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfín S. Nuñez, Secretario.

cS.a.v.10s.

Frutería Fiambria
"Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.

Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)

MAIPÚ F.C.S.

FOTOGRAFIA
FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Erika

LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR

FABRICA DE SODA
y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 73

MAIPU, F. C. S.



en 1938
mas y mejores PREMIOS
CHOCOLATINES

AGUILA

UN PRODUCTO SAINT

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Fekicho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas reglas para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno; la única regla que han observado es la de "cuidarse".

Poner pronto remedio a nuestros males es evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrir de un desajuste debilitante, cuando se pierden carnes, palidece el rostro, se alteran los nervios y sufre trastornos la digestión, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son un reconstructor indispensable para arrestar los progresos del mal y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se prolonga la juventud y se asegura asimismo una vejez tranquila.

Pruebelas HOY mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Pídale a su boticario y vea sus prontos y benéficos resultados.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Pideeria y Panaderia MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4** *Gran* **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$3.500.- en
55 Hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas ca-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcillos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases
de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

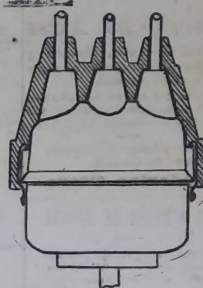
Parael Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELORANO Y SARMIENTO MAIPU FCS

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE «PALAGUA»
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda «Palagua» por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR, no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda; BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES «PA-
LAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

CORREO ARGENTINO

Tarifa Reducida
Concesión 60%

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Un grave problema

Se calcula en 300.000 la población de niños anormales

El problema de los menores anormales adquiere día a día mayor magnitud. Según cálculos extraoficiales, pero que han sido suministrados por personas vinculadas muy de cerca a este sector de las preocupaciones sociales, la población de niños anormales que arrastra al presente nuestro país oscila alrededor de la pavorosa cifra de trescientos mil niños.

Semejante lastre constituye un grave peligro para el porvenir. El niño anormal gravita como un peso muerto sobre ese porvenir. De ahí las múltiples iniciativas que se están registrando en el sentido de

La situación de Europa

La desconfianza y el pesimismo reina en la vieja Europa, motivada por la actitud de Alemania frente al problema de los sudetes en Checoslovaquia.

Se teme que este asunto pueda convertirse en una neva conflagración, si Alemania continúa su intransigencia frente al problema checo. Tanto Inglaterra como Francia están montando su máquina de guerra, con una premura digna de mejor causa. Es de imaginarse, por lo tanto, que cualquier circunstancia pueda provocar la catástrofe.

abordar ese problema en todos sus aspectos.

El P. E. nacional anuncia para la próxima semana un decreto relacionado con el funcionamiento del Patronato de Menores, en cuyos términos se adelanta que será incluida la ley de protección a la infancia, propiciada por el reciente congreso de Psiquiatría realizado en Rosario.

El plazo para pagar impuestos

Se amplió hasta el 10

Impuesto el ministro de Hacienda por las autoridades de la Dirección General de Rentas que debido a la afluencia extraordinaria de contribuyentes en el B. de la Provincia y oficinas recaudadoras, registrada en estos últimos días, muchos de ellos no han podido satisfacer el importante de las deudas pendientes de pago dentro del plazo establecido, y no deseando perjudicar a los mismos en sus justos intereses, ha impartido la autorización correspondiente a fin de que hasta el día sábado 10 del actual, inclusive, se abonen todos los impuestos y contribuciones del año en curso y anteriores que vencieron el 31 ppto. con arreglo a las mismas condiciones y beneficios acordados oportunamente.

Se ha impuesto seis meses de prisión a un hombre

Por molestar por teléfono

BUENOS AIRES—Contra Francisco Schiavone, italiano, de 38 años, casado, se ha dictado un auto de seis meses de prisión por infracción al artículo 197 del Código Penal.

El penado molestaba continuamente a una familia telefónicamente dejando incomunicado el aparato por largos períodos. Schiavone había tomado esta determinación con el propósito de vengarse de la citada familia, por cuanto los miembros de la misma no le permitían comunicarse con una persona que prestaba servicio en la casa.

Nuestro XXXVI Aniversario

Con el presente número, se cumple para LA VOZ el 36º aniversario del día en que se incorporó a la falange periodística, con la firme convicción de que venía a llenar una sentida necesidad en nuestra población, a cuyo desenvolvimiento contribuyó y quedó estrechamente vinculado desde entonces, ya con el aporte leal y desinteresado de sus iniciativas, ya con el auspicio efectivo a todo lo que involucraba sanas aspiraciones de bien común, aplaudiendo o censurando tal vez, mas siempre con la ecuanimidad y amplitud de criterio que de nuestro medio los que dirigieron este diario.

El noble ejemplo que constituye esa consagración al trabajo incansable y siempre renovado que imponen las tareas periodísticas, como asimismo la honrosa tradición de nuestra hoja, son los estímulos suficientes para realimentarnos en nuestro puesto de labor, plurióticos de sanas energías, con el corazón vigorizado por la fe en el porvenir, sosteniendo la firme resolución de cumplir el programa trazado en la jornada inicial que resume la lucha por el bien de la comunidad a que pertenecemos, con plena conciencia del deber y alentados por nuestro sincero y permanente afán de superación.

Al dejar señalado este nuevo jalón, en el espacio del tiempo infinito, nos place expresar nuestro agradecimiento hacia nuestros favorecedores como así mismo nuestro cordial saludo a la prensa en general y especialmente a los estimados colegas que nos honran con su canje.

Precios de las lanas

Un movimiento algo más variado que en los precedentes días, se observó ayer en nuestro mercado lanero, negociándose 25 lotes con un total de unos 72.000 kilogramos en los diversos tipos del textil, a precios que no arrojan mayor variación de la situación anterior. Fue de \$ 9 el precio más alto obtenido y correspondió a dos partidas: una con 2.000 kilos de cruzada y mediana y otro con 1.500 kilos de lana gruesa, siendo ambos lotes compuestos de textil de segunda esquila. Las demás partidas vendidas se realizaron a precios que oscilaron entre \$ 8 y 8.80 para los lotes de calidad corriente.

Escolares

Homenaje a Sarmiento

Con motivo del homenaje a tributar a Sarmiento, la Dirección General de Escuelas ha resuelto que el expresado homenaje se rinda a aquel procer de la educación argentina en todos los establecimientos de enseñanza el 11 del corriente conjuntamente con la Fiesta de Arbol.

El programa en cada caso comprenderá el Himno Nacional, el himno al árbol, discurso por el docente designado por el Inspector Seccional y plantación de árboles.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonio—Emilio Juan Odescaichi con Alida Justa Bufarini, argentinos.
Nacimiento—1 varón natural.

La fiesta criolla de mañana

Promete resultar todo un espectáculo de destreza la fiesta criolla que tendrá lugar mañana, por la tarde y la noche, y que es patrocinada por la Sociedad Damas de Beneficencia.

A las 13 horas, en el campo ocupado por el Sr. Francisco Lostra, quien lo ha cedido, se realizará la doma de potros y reservados en pelo limpio, palada y volteo interviniendo en el conocidos domadores y paladores del partido y contándose con numerosos potros y reservados.

Como número principal el domador balcarceño Francisco Magallanes, efectuará la arriesgada prueba de largarse de la maroma sobre un animal chúcaro.

A las 21.30 horas, en el Hotel Cametti, gentilmente cedido, se llevará a cabo una zapateada y cantada de contrapunto a cargo de aficionados locales.

Oficina de contralor técnico en materia impositiva

Dentro de pocos días quedará instalada en esta localidad una oficina de contabilidad, inspección de libros, contratos, etc. que se especializa en la liquidación que corresponde al impuesto a los Réditos y la cual cuenta con un cuerpo técnico de asesores en la materia como son los contadores públicos sobre quienes recaerá la responsabilidad de los asuntos que se presenta a su consideración.

Este Estudio, que cuenta con diversas filiales en la provincia, instalará en esta una oficina la cual será administrada por el tenedor de libros Sr. J. Eduardo Macchi, quien atenderá cualquier asunto que le sea confiado.

El cemento Portland en los establecimientos de campo

Bajo este título la Compañía Argentina de Cemento Portland acaba de editar un atractivo folleto en el cual se dan detalles de las diversas obras en las que se utiliza el hormigón con fines de utilización en los establecimientos rurales.

Fotografías y dibujos instruyen de un modo claro y sistemático para dicho material a mano y luego para la construcción de senderos, bahaderos para vacunos, postes y bebederos.

Constituye el folleto que comentamos un interesante aporte para la difusión de las normas para la utilización del hormigón en estancias y chacras.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.

Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPÚ,

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado.

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587,

FUTBOL

Match de práctica

Con el objeto de seleccionar el equipo representativo que deberá medirse el 11 del corriente con el seleccionado de Gral. Madariaga, la Liga local ha dispuesto efectuar mañana un match de práctica entre un equipo combinado y el equipo de segunda A del Club Ferroviario.

A las 13 horas, como preliminar jugarán por el campeonato de segunda división los equipos de San Lorenzo y el Club Asilo «M. Ortiz Basualdo».

«El Cairo» jugará en Guido

Un equipo local denominado «El Cairo» jugará mañana en Guido con el equipo del Club «Deportivo», de esa.

«El Cairo» formará así: Garamendi—Galletti y Grosso—Bufarini, Galletti y Loyza—Brusa, Grosso, Calabrese, Volpe y Camino.

CINE JOCKEY CLUB

«Lloyds de Londres»

Tal es el nombre de la notable película que será exhibida hoy en las secciones tarde y noche, en el cine local.

Es un film de carácter histórico que reproduce fielmente episodios de la guerra en Inglaterra.

Freddie Bartholomew y M. Carroll desempeñan los papeles principales.

Mañana se exhibirán dos películas:

«Marido Suplente», policial, por Pat O'Brien y Margaret Lindsay.
«Las de Barraco», película nacional, por Olinde Bozán, Dorita Zárate, Tulla Ciampoli, etc.

Su acción transcurre en el año 1908.

Horario para la entrega de telegramas

De acuerdo con una resolución que se acaba de dar a conocer por la Dirección General, fijase desde las 7 hasta las 23 como términos extremos para la entrega de los despachos telegráficos en toda la República, con excepción de los consignados a diarios, hoteles y empresas telegráficas y los que sean de carácter evidentemente urgente, los que deberán ser entregados sin sujeción a horario.

Veda de pesca

En cumplimiento a las disposiciones de la Ley 4416, desde el 1º del corriente hasta igual fecha de Diciembre próximo regirá el período de veda para la pesca en las lagunas para la procreación de las diversas especies.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano

Atiende el ex-consultorio del

Dr. Moschini

Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves

y sábado.

Los miércoles y viernes por

la mañana

Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPÚ

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital

de Niños de Córdoba.

Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPÚ

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garciarena

Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad

Teneduría de Libros, Máquina a

tácido.—Caligrafía.—Ortografía.—

Aritmética—Francés.—Correspon

dencia Comercial—Aplazados—In

gresos Nacional, Comercial y Nor

mal—Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPÚ

Angela C. de Mulieri

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires—Atien

de en el pueblo y en la campaña

Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Ho-

pital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

U. T. 1759

Consultas:

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPÚ el

El Lunes 5 de Setiembre

de 10 a 14 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| Café Molido | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LEÑA | bolsa desde | " 1.10 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.10 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente
Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la
SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camiseros y peramos de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.
AL LADO DE LA IGLESIA **MAIPU**

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil,
Sucursales:
Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianelli-Ebarlin & Arhex,
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas

El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORT HORN, de la Cabaña «Tandil Leclú» de los señores Martin Pereyra Iraola e hijos,
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422, al Sr. Teodoro A. Ezeviri, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Campañina» -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia MAIPU, F. C. S.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periodicamente en Maipú.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

«AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 —x— MAIPU, F. C. S.

Ideal

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

Noticias de aviación

Autogiros modernos para el Ejército Argentino

Dentro de pocos días el Ejército Argentino pondrá en uso autogiros Avro La Cievra C. 30 sin alas, adquiridos recientemente en Gran Bretaña.

Estos aparatos serán destinados para observación y reglaje del tiro de artillería.

Menú Internacional

Utilizando los actuales servicios aéreos regulares es posible desayunar en los Estados Unidos, almorzar en Jamaica, y cenar en Sur América (Barranquillas) en un mismo día.

Como se ve todo una variedad y un soberbio menú internacional

SOCIALES

• VIAJEROS

De Buenos Aires señora Amelia F. de Corti.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Biancuzzi.

—A Buenos Aires Sr. Francisco Sanz y señora.
—A Dolores señora Alda T. de Garate y su hija y señorita de Taveia.

• EN EL CLUB FERROVIARIO

Mañana por la tarde, se llevará a cabo en las dependencias de esta entidad deportiva-social su acostumbrada reunión danzante dominical, dedicada a los socios y familiares.

• Dr. SIDELNICK

El lunes próximo, atenderá en el consultorio del Dr. Monti, de 10 a 14 horas, el prestigioso médico-oculista Dr. Adolfo E. Sidelnick, a enfermos de la vista, recetas de anteojos, etc.

• ENLACE

Se efectuó hoy en esta la unión matrimonial de la señorita Alida Justa Bularini con el joven Emilio J. Odessalchi, pertenecientes a familias de nuestro pueblo.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

—x—
Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lápiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Iturrino, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfín S. Nañez, Secretario.

cSa.v.10s.

Frutería Fiambrería
"Nuevo Modelo"— DE —
Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.

Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)

MAIPÚ F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950

En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de
Menores 'Mariano
Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/1938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc. dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir
HERMES

La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80 — Semestre \$ 10.80
— Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 —
Año 24.

FABRICA DE SODA
y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPU, F. C. S.

U. T. 73



en 1938
mas y mejores PREMIOS
CHOCOLATINES
AGUILA
UN PRODUCTO SAINT

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DELAPUER-
TO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33
y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas reglas para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno; la única regla que han observado es la de "cuidarse".

Poner pronto remedio a nuestros males es evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrir de un "desmoronamiento" debilitante, cuando se pierden los carnosos, pulidos el rostro, se alteran las nerviosas y sufre trastornos la digestión, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son un reconstituyente inapreciable para arrestar los progresos del mal y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se previene la vejez, y se asegura así mismo una vejez tranquila.

Preclínicas HOY mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Pídale a su boticario y verá sus propios y beneficiosos resultados.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.

Sobretodos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

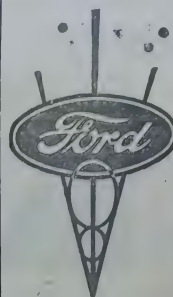
Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Pidecería y Panadería MAIPU
y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

ES
INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

HORMIGON
DURA
MAS

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

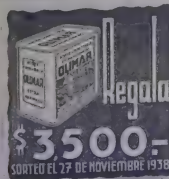
Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

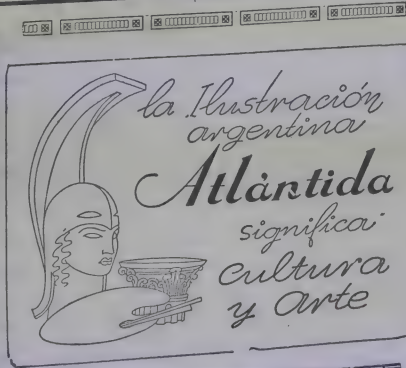
Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



\$3500.-
SORTEO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938



Bar y Confeitería "Maipú"

- DE -

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

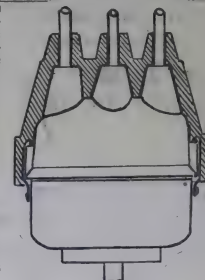
Para el Copetin: San Martín y Cubano: Confeitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

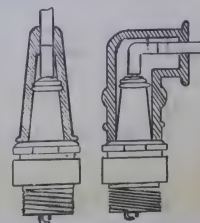
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortes, circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA.

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1892

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La unión radical en Tucumán

El Dr. Alvear
formula declaraciones

Hablando del éxito obtenido por las gestiones pro unificación del radicalismo, el jefe del partido nos declaró textualmente:

«La unión del radicalismo tucumano orientará, sin duda alguna, la conducta de los dirigentes partidarios en otras provincias donde prevalecen conflictos y disensiones absolutamente estériles.

«El Comité Nacional acudió a Tucumán firmemente dispuesto a evitar que los conservadores puedan establecer su dominación en esta

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 MaipúDr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - DentistaAtiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPÚDr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 MaipúEduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPÚAnibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 MaipúNieves Garciarena
Maestra NormalCursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al-
taco. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Apleados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPÚAníela C. de Mulieri
PARTERADiplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. T. 31—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del PlataSan Martín 2427
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPÚ el

El Lunes 5 de Setiembre
de 10 a 14 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Serán eximidas de impuestos

Las nuevas industrias que
se instalen en
la provincia

Según se ha informado, el Ministro de Hacienda de la Provincia doctor Ameghino, tiene listo para ser enviado a consideración de la Legislatura un proyecto que establece la excepción de impuesto por diez años a toda industria nueva que se radique en el territorio de la provincia, siempre que no tenga sinuantes y gire con un capital superior a los doscientos mil pesos.

Asegúrese que el proyecto reconoce nacimiento en las anunciadas instalaciones de la fábrica Ford y en las próximas de otras grandes industrias que no tendrían similares y que por lo tanto estarían en condiciones de acoger a los beneficios de una ley de calidad de la proyectada

provincia, introduciendo sus conocimientos prácticas viciosas de fraude y de violencia.

«La próxima elección tucumana significará el triunfo aplastante de la democracia frente a la reacción conservadora. El radicalismo tradicional, perfectamente unido en Tucumán, habrá cumplido así una nueva etapa en la misión histórica en que se encuentra empeñado».

Departamento del Trabajo de la Provincia

La Sociedad de Carniceros de Quilmes, se ha dirigido por nota al Departamento del Trabajo a efectos de que modifique el horario actual.

La nueva reglamentación establecida con respecto al horario comercial para estos establecimientos, encuadrada en las disposiciones de las leyes de «descanso dominical y sábado inglés».

Los carniceros de Quilmes estiman que debe permitírseles desde el 1º de Noviembre próximo hasta el 31 de Marzo entrante, abrir sus comercios los domingos hasta las diez horas para proceder a atender la numerosa clientela que resulta perjudicada en las condiciones actuales.

En la misma presentación se contempla igualmente, el descanso del obrero, al que se otorgaría un día en la semana.

Publicaciones

LA CHACRA—Nutrida de una variada información relacionada con temas que interesan vivamente al hombre de campo viene el número del presente mes de esta difundida publicación porteña, figurando en su extenso sumario temas sobre agricultura, ganadería, avicultura, floricultura, fruticultura, etc.

Feriatos para las escuelas provinciales

Durante los días 9 y 10 del
corriente

Por decreto que dió el P. E. de la Provincia, son declarados feriatos exclusivamente para las escuelas provinciales los días 9 y 10 del corriente mes, en homenaje al prócer D. Domingo Faustino Sarmiento.

Por consiguiente a fines de la semana entrante los escolares tendrán tres feriados consecutivos: los días viernes, sábado y domingo.

De nuestro aniversario

Voces amigas

De «Gente de Prensa», agrupación porteña de escritores y gente de letras, hemos recibido la conmovedora nota, que a continuación publicamos:

«Señor Director del Diario «LA VOZ», Maipú—Estimado Director: Mucho me complace expresarle nuestras más vivas felicitaciones con motivo del aniversario que celebra el órgano que usted dirige con tanta dignidad e inteligencia. Hacemos votos por que tan grata fecha encuentre a Vd. disputando de la mayor felicidad.

Saludamos a Vd. con todo afecto y simpatía, por Gente de Prensa, Carlos Peláez de Justo, director.

La delegación Argentina al Congreso de la Paz

Las informaciones telegráficas procedentes de Estados Unidos de Norteamérica, hacen saber que la delegación argentina al Congreso Mundial Juvenil de Paz, realizado en aquel país, ha obtenido un éxito brillante, consiguiendo que varias de sus más importantes propuestas de resolución fueran aprobadas unánimemente por los delegados. En particular obtuvieron resonantes éxitos Emir Mercader, joven líder radical bonaerense, el Dr. Ernesto Giudice y el delegado estudiantil Notta.

Nos felicitamos de esa feliz actuación de nuestros delegados a tan importante asamblea pacifista, tanto por lo que la misma significa como impulso para el movimiento juvenil democrático argentino, cuando que de esa manera será posible mayor intercambio entre nuestra juventud y los demás países.

Automovilismo

El corredor vidalense Santos Mendez inició el recorrido

Hoy partió de Coronel Vidal acompañado por el Ing. D. Urbano Alberti, el animoso aficionado Santos Mendez, con el fin de recorrer la ruta del Gran Premio Automovilístico Argentino 1938.

Nacimientos con nombres extranjeros

Podrán inscribirse en el Registro Civil

La dirección del Registro Civil ha dictado una resolución referente a la inscripción de nacimientos con

Atletismo

Despierta interés la carrera de 10 kilómetros que se
correrá el sábado 17

Ha despertado inudable interés entre los corredores de la zona, la disputa de la carrera de 10 kilómetros, libre para todo corredor que se correrá el sábado 17 del crts. y que es organizada por la Dirección de E. Física y Cultura local.

Para tal competición se han inscripto hasta ahora los siguientes atletas: Ernesto Iriart, Raúl González y Miguel Martínez, locales; Argentino Cepeda, de Chascomús; Hector Marcon, Orenco Sarmiento y Juan Morales, de Mar del Plata, y se desconoce la participación de otros conocidos corredores de la zona.

Carreras de bicicletas

El sábado 17 previo a la carrera de 10 kilómetros se correrán carreras de 1.000 y 5.000 metros y 25 kilómetros, pudiendo intervenir solamente ciclistas locales.

El domingo 18 se realizará el Torneo Preparación

El repetidor Sr. Oscar Corbalan viene desplegando intensa actividad en la preparación de numerosos atletas que participarán en el Torneo Preparación a realizarse el domingo 18, y reservado para atletas locales solamente.

Se llevó a cabo ayer en el field oficial el match de práctica con el fin de seleccionar el combinado y a tal efecto se midió un equipo contra la segunda A. de Ferroviario, al que venció fácilmente por 6 goals a cero.

El match por el campeonato de segunda división entre el Asilo «M. Ortiz Basualdo» y San Lorenzo no se llevó a cabo por no haberse presentado este a jugar.

FUTBOL

Maipú y Madariaga jugarán el domingo

La Liga de Gral. Madariaga ha designado a su equipo representativo que el domingo próximo se medirá en ésta con el combinado local.

El team ha quedado así constituido: Jorge—H. Martino y Lopez—J. Antonio, Ganduglia y Calabrese—Zalguiguri, Torrada, O. Martino, Tejido y Ricci.

También envió a la Liga Maipense la siguiente terna de re-

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPÚ,

El Sábado 17 de Setiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular
(Tratamiento de la Miopia y Estrabismo)
Únicamente el día indicado.

Note: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587,

La fiesta de destreza nativa

Una extraordinaria cantidad de público concurrió a presenciar ayer por la tarde, el anunciado espectáculo de la doma de potros, pialado, etc. Y dremos en rigor de verdad, que el espectáculo ofrecido no colmó las exigencias del público.

Los domadores en primer lugar, no pudieron lucir su destreza, en la forma que ellos hubieran deseado, en razón de que los potros y reservados no opusieron mayor resistencia.

En cuanto al número principal del programa a cargo del domador Magallanes, no fue ejecutado, aduciendo éste un pretexto inconsistente, motivando la justifiable protesta del público.

Los premios discernidos a los domadores fueron los siguientes: 1er. premio: Dámaso Gomez, \$ 40 en efectivo y un pañal de plata; 2º premio: Nicolás Lancha, \$ 40 y un reloj pulsera; 3er. premio: Hemenegildo Reynoso, \$ 40 y una manta.

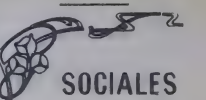
rées: N. Martino, T. Suarez y D. Vodovosoff.

—La Liga local en su reunión del martes próximo designará el team representativo que se medirá con el combinado de Gral. Madariaga, por la primera fecha del Campeonato Argentino.

El match de practica de ayer

Se llevó a cabo ayer en el field oficial el match de práctica con el fin de seleccionar el combinado y a tal efecto se midió un equipo contra la segunda A. de Ferroviario, al que venció fácilmente por 6 goals a cero.

El match por el campeonato de segunda división entre el Asilo «M. Ortiz Basualdo» y San Lorenzo no se llevó a cabo por no haberse presentado este a jugar.



SOCIALES

VIAJEROS

Dr. Ayacucho Sta. Cecilia Boschi.
—De Tandil a Bs. Aires Sr. Har-
guas y señora.

—A Labardén Dr. Julio Guma.
—De Buenos Aires a C. Vidal
Sr. Juan P. Perez y familia.

—A G. Pirán el joven Jesus Pe-
laez.
—De y para Mar del Plata Dr.
Adolfo E. Sidelnick.

DE LAS ARMAS

El Club Sportivo Las Armas realizó el sábado ppdo. en su sede social su acostumbrado baile men-

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde \$ | 1.00 |
| AZÚCAR REFINADA | " desde | 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde | 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | 0.40 |
| ACEITE COMSTIBLE | litro | 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | 1.40 |
| ARROZ | kilo | 0.50 |
| JABON «EL GAUCHO» | barra | 0.35 |
| KEROSENE | litro | 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | 3.20 |
| FARINA | kilo | 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | 0.20 |
| SEMOLA | " | 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | 0.35 |
| VELAS | paquete desde | 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | 0.80 |
| ALFARGATAS | par | 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camiseros y peramos de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— D E —
Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.
AL LABO DE LA IGLESIA **MAIPU**

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianelli-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas

El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SE FORTHORN, de la Cr. de Tandil, de los señores Martín Percey Inaola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422, al Sr. Teodoro A. Ezeviri, U. Telef. 14.

LA AGRICOLA GANADERA S.A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

“La Auto Francesa”

- Visite la “Peluqueria Campaña” -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

• COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X— MAIPÚ, F. C. S.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Canto y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554

MAIPU

sual, lo que dió lugar a que se congregara en sus salones una numerosa concurrencia de ese lugar y de Maipú, bailándose animadamente hasta las 6 horas del domingo.

•• DE MONSALVO

El próximo 10 se verificará en la vecina estación de Monsalvo un gran baile social que ha de verse, como de costumbre, muy animado.

•• EN EL CLUB FERROVIARIO

Muy animada resultó la reunión danzante realizada ayer en esta entidad local, y a la cual concurrieron gran cantidad de familias y asociados.

•• DE GRAL. PIRAN

Aa sido fijada para el sábado próximo la unión matrimonial de la señorita Raquel E. Amicone con el señor Manuel O. Aranda, joven pareja extensamente vinculada en la sociedad piranense.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galeria Foto Electrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Italiano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LAN-DABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfín S. Nuñez, Secretario.
cSa.v.10s.

Frutería Hiambreria "Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja).
MAIPÚ F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miercoles y Viernes en el tren noturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portatil.

Cintas de máquinas suizas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde Fundado el 3 de setiembre de 1902 TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$1.80—Semestre \$ 10.80 —Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2 —Semestre \$ 12 —Año 24.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agu Mineral COPELINA

Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPU, F. C. S.

U. T. 73



en 1938 mas y mejores PREMIOS CHOCOLATINES

AGUILA UN PRODUCTO SAINT

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

*Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas reglas para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno; la única regla que han observado es la de "cuidarse".

Poner pronto remedio a nuestros males en evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrir de un desajuste de equilibrio, cuando se pierden los carnos, pálidos el rostro, se alteran los nervios y sufre trastornos la digestión, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son un reconstituyente indispensable para arrestar los progresos del mal y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se prolonga la juventud y se asegura así mismo una vejez tranquila. Pruebelas HOY mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Pídale a su boticario y note sus pronto y beneficiosos resultados.

OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA» es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo MODELO 1938

Está en exhibición en la Concesionaria FORD No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panaderia MAIPU y FABRICA DE MASAS

— DE — JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 34

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería **CASA FERNANDEZ**, frente a la Plaza

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4^{to}**
Gran **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$3.500.- en
55 Hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- **ALEJANDRO BUCCIARDI**
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 BICICLETAS



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tamborcillos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regalamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para participar
EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

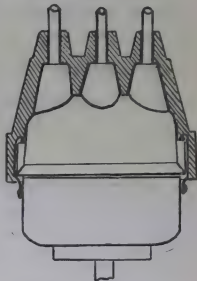
Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

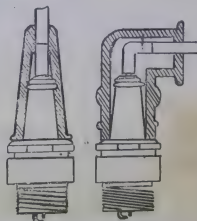
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Dignificar la política

Se habla con frecuencia de la necesidad de dignificar la política, entendiéndose que esto ha de ser obra de los partidos. Es indudable que a las agrupaciones políticas les corresponde gran parte en esa labor de mejoramiento. Todos deberían esmerarse por encuadrar sus prácticas dentro de los preceptos de una moral estricta, realizando una verdadera selección de valores dentro de sus hombres representativos, para que ocupen las posiciones más destacadas aquellos que mas méritos y mayor competencia hayan adquirido. Debe combatirse igualmente todo lo que signifique una rémora para el progreso civil de los países.

No es de ahora que venimos sosteniendo que cada comité debe ser una escuela de civismo, donde

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Biancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPÚ

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Inglés Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPÚ

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunique a su distinguida clientela que atenderá en MAIPÚ en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Septiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

232 millones de telegramas

Ha despachado desde 1890 la Dirección de Correos y Telégrafos

BUENOS AIRES, 6.—La Dirección General de Correos y Telégrafos ha dado a conocer hoy un interesante estudio realizado sobre los despachos telegráficos emitidos durante los últimos cuarenta y ocho años.

De acuerdo a la estadística dada a conocer desde el año 1890 hasta 1937 se emitieron 232 millones de telegramas.

En el año 1890 se remitieron 1.000.000 de telegramas o sea un promedio de 2.900 despachos diarios. En el año 1937 se despacharon 8.500.000 o sea un promedio de 24.000 telegramas por día.

El afiliado encuentre ocasión de adquirir conocimientos y de apreciar cabalmente sus obligaciones como ciudadano y sus derechos.

Sin embargo, la dignificación política que se reclama necesita ineludiblemente de la acción y del ejemplo de los gobiernos. No es posible pretender que el pueblo emprenda el camino de su perfeccionamiento cívico, cuando los encargados de orientarlo, lejos de brindarle sanas enseñanzas, aspiran a sojuzgarlos, a hundirlos en la abyección. Por eso entendemos que los gobiernos surgidos del fraude, carecen de autoridad moral para dirigirse a los partidos políticos instándolos a mejorar sus procedimientos. Son gobiernos cuya acción atenta contra la formación de una conciencia cívica superior. Y antes de exigir en lo demás, prácticas correctas debieran empezar por dar ejemplo.

BOXEO

Aficionados locales se preparan para intervenir en el Campeonato Provincial

Bajo la dirección del repetidor Sr. Oscar Corbalán todos los días a las 18.30 horas se entrenan en el local del trinquete del Club Social, numerosos aficionados locales que se aprestan a intervenir en la próxima selección local para constituir el equipo de boxeadores que ha de representarnos en el Campeonato Provincial a realizarse en fecha próxima.

El feriado de hoy

De acuerdo al decreto dictado por el Poder Ejecutivo provincial, el cual declara feriado el día de hoy en todo el territorio de la provincia con motivo del aniversario de revolución de septiembre, hoy no funcionaron las dependencias públicas, escuelas, etc.

Francia e Inglaterra toman medidas militares

PARIS.—Ha sorprendido en esta capital la inesperada noticia por la cual el gobierno francés convocó a varios contingentes de la reserva para que se incorporen de inmediato al ejército y suspende, sin excepción, todas las licencias acordadas, debiendo reincorporarse inmediatamente a sus puestos todos los soldados, clases, jefes y oficiales que se encuentren en goce de las mismas.

LONDRES.—El gobierno imitando las medidas tomadas recientemente por el de Francia, activa en forma inusitada las defensas aéreas del país, tomando medidas de carácter militar que, por lo inesperadas, causaron gran alarma en la población, la que cumple estrictamente las instrucciones impartidas por las autoridades.

La fiesta del arbol

BUENOS AIRES, 6.—La mayoría de las escuelas de esta Capital realizaron fiestas en conmemoración del Día del Arbol y como homenaje al insigne educador D. Domingo F. Sarmiento, colocándose con tal motivo numerosos arbolitos en plazas y paseos de la ciudad.

Por su parte la Dirección de Paseos plantó 2.000 árboles en distintas partes de la ciudad.

El proyecto de represión del "dumping"

En breve será enviado al Congreso

En los círculos allegados al Ministerio de Agricultura se estima que de un momento a otro será enviado al Congreso el proyecto relacionado con la represión de las actividades del "dumping".

El Poder Ejecutivo contemplará en el proyecto de referencia la situación de la industria textil en el país auspiciando la adopción de diversas medidas con el objeto de favorecer su desarrollo.

Argentina no dará mas divisas para Italia

BUENOS AIRES.—Como Italia ha adquirido en los últimos meses en nuestro país mercaderías por valor de 18 millones de pesos, mientras que la República Argentina hizo compras en Italia por más de 50 millones de pesos, nuestro gobierno le hizo saber al embajador señor Quariglia, que mientras Italia no haga más compras nuestro país ha tomado medidas para no conceder más divisas.

Los distintos records

El "record" de velocidad humana en la milla lo detenta Glenn Cunningham con 4 minutos y 14 segundos. El de caballos de carrera, lo marcó Equipose, con 1 minuto, 34 2/5 segundos. Sir Malcolm Campbell pilotó una lancha a motor a la velocidad de 129,5 millas (doscientos ocho Km. treinta y siete metros) por hora. Las únicas máquinas que superaron la velocidad del automóvil de Eyston, fueron los hidroaviones, cuya velocidad records fue de 440,6 millas (708,93 kilómetros) por hora.

La ley de jubilación de periodistas

Fué sancionada en Córdoba

Los periodistas de Córdoba tienen ya su ley de jubilación.

Es pues la primera provincia argentina que ha concretado en normas legales su preocupación por ese gremio.

La iniciativa presentada hacia ya tiempo a la Legislatura, fué motivo de largos estudios. Sometida a diversas reformas con un criterio concordante con las exigencias de los miembros de la prensa a sueldos y las empresas patronales, la Cámara de Diputados la acaba de convertir en ley.

El gobierno cordobés ha cumplido de esa manera, como lo ha hecho ya con otras tantas, una promesa que había suscitado verdadero interés en los círculos periodísticos de esa provincia.

"La Agrícola Ganadera"

Su nuevo directorio

Para el ejercicio 1938/39 el directorio de La Agrícola Ganadera S. A. de Tandil, y que cuenta con escritorio en ésta, ha quedado integrado como sigue:

Presidente: Julián Lavayen.
Vice 1º: Santiago A. Vaccarezza.
Vice 2º: Juan Jacobo Christensen.
Tesorero: Pablo R. Deletri.
Secretario: Juan B. Diez.
Vocales: Angel Speroni, Julio F. Diers, Sadot N. Acuña y Teófilo Henaut.

Sindico titular, Ambrosio Coria; suplente Juan Cautarelli.
Director Gerente, Sadot N. Acuña.

Valor de los campos

El Sr. Juan Larrarte ha vendido al Sr. Felipe Uribe el conocido campo "La Vencedora", ubicado en el partido y que tiene una extensión de 1252 h. 99 a. 17 c. 58 cms. c., habiéndose pagado por el mismo la suma de \$ 187.942.76.



VIAJEROS

—De Balcarce Sr. Manuel Bravo y familia.
—Del mismo punto Sra. Lucia C. de Laffrentz y familia.
—A Buenos Aires Sr. Julian Scalia y señora.
—A Gral. Madariaga el joven Ismael Calabrese.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires. Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPÚ,

El sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI) Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopia y Estrabismo)

Unicamente el día indicado.
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal todos los días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Jucaal 5587,

Exposición Avícola en La Plata

Organizada por la Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias de la provincia de Buenos Aires se realizará en La Plata los días 16 y 17 del corriente, una exposición de fomento avícola; habiéndose recibido numerosas inscripciones de aves de todas razas y valiosos premios donados por varias instituciones cuya nómina se dará a conocer dentro de breves días.

Los interesados que deseen inscribir aves pueden solicitar las planillas correspondientes a dicha repartición; Pasaje D. Rocha, La Plata F. C. S. (División Industrias y Comercio).

* * * * *

Dr. MARTIN GALVO

Este profesional anuncia su visita atendiendo durante los días miércoles 28 del corte de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11, en Hotel Continental, a enfermos de la vista, receta de anteojos, etc.

Las proximas FIESTAS ITALIANAS

La Comisión de Fiestas de la Sociedad Italiana prosigue con toda actividad la organización de las próximas fiestas a realizarse los días 17, 18, 19 y 20 del corte.

Entre el programa confeccionado figura un veamouth-danzante el que se realizará el sábado 17 por la tarde y que será amenizado por la orquesta típica Galletti.

La citada comisión ha recibido las siguientes donaciones: Ricci Hnos. \$ 10; A. Pini y Cia, 1 reloj cromado de sobremesa; N. Napolitano, 1 juego de 16; Arrighi, Mazzeogui y Cia, 1 cajón verm. Piccardi y Cia, 1 lapicera y 1 lapiz de plata en estuche; Sanchez y Rojo, de Lanús, 1 cajón jabón.

F. CLUB INDEPENDIENTE

Esta institución deportiva local ha constituido una comisión con el objeto de realizar Kermesses, velada teatral, etc. las que tendrán lugar los días 8, 9, 11 y 12 de Octubre próximo.

La comisión ha quedado así constituida:
Presidente: Miguel Russo.
Vice-id: Rodolfo Gramática.
Secretario: Juan C. Garamendy.
Pro-id: Nicolás L. Galante.
Tesorero: Juan Caputto.
Pro-id: José Cerrudo.
Vocales: Santos Molina, Saul Ibarguren, Anibal Rappallini, Bautista Chiaramondia y Federico Grosso (h).

RESULTADO DE UN BENEFICIO

En la fiesta de destreza nativa realizada el domingo ppdo. se recaudó en concepto de entrada la

Lámparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LEÑA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KFROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULOIL | 2 tarros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- D E -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

LABO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Juliánelli-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Cerna.

EN MAIPU

**24. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Setiembre**

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

S. FORTHORN, de la Ciba «Tandil» Leclú de los señores Martín Pereyra Iraola e hijos.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422, al Sr. Teodoro A. Ezeviri, U. Tecl 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

“La Auto Francesa”

- Visite la “Peluquería Campaña” -
y se convencerá;
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía MAIPU, F. C. S.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2427 Consultas:
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU el
Proximamente fecha
de 10 a 14 horas en el consultorio del Dr. Monti.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 -x- MAIPU, F. C. S.

Ideal.

**La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta**

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS
J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

suma de \$ 1.044.50, de la cual le correspondió a la Sociedad Damas de Beneficencia, el 40 %, de las entradas brutas o sea \$ 417.80 y el 60 %, restante o sea \$ 626.70 al organizador del espectáculo Francisco Magallanes quien corrió con todos los gastos que se originaron.

***. SARMIENTO**

Una luz familiar; una sencilla bondadosa verdad en el sendero; un estoico fervor de misionero que traía por biblia una cartilla.

Cuando en la hora aciaga, en el oscuro ámbito de la sangre, su mirada de inefable visión fué deslumbrada y levantó su voz a su conjujo;

en medio de las trágicas derrotas y entre un sordo rumor de lanzas rotas, sobre las pampas, sobre el suelo herido,

se hizo cada vez menos profundo el saivaje ulular, el alarido de las épocas hordas de Facundo.
Evaristo Carriego

**FOTOGRAFIA
FERNANDEZ**

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lápiz y Pinturas. Calle Belgrano 580 - MAIPU -

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Illiano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LAN DABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—*Delfin S. Nuñez*, Secretario.

Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especies, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja),
MAIPÚ F.C. S.

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren noturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires:
Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manleca de Gándara.

—
LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleja, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.
CASA FERNÁNDEZ -:- MAIPU

LA
Diario de la Tarde
Fundado el 3 de septiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80— Semestre \$ 10.50
—Año \$ 21.
POR CORREO
Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 —
Año 24.

Carlos Capitani (h.)

Cerveceria Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la latamada SODA SELZ
Producto BILZ
U. T. 73 MAIPU, F C S



PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DE LA PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

LA VEJEZ

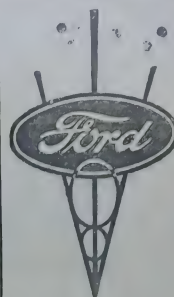
[illegible]

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramos, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8
no es moderno
VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo



Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demas

JOSE VOLPE

U. Telet. 58

MAIPU

y [FABRICA] DE MASAS

**Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad**

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR



U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

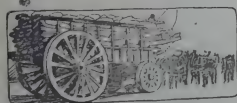
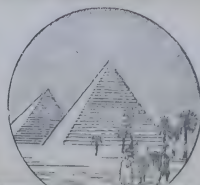
FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

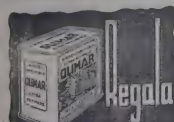
Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

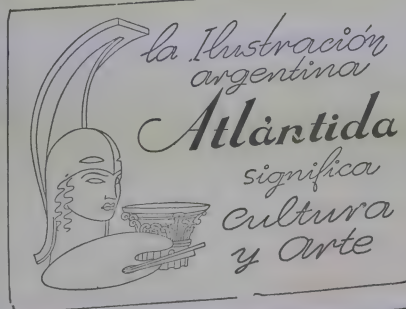
Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



\$3500.-
SORTIDO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938



Bar y Confitería "Maipú"

— Y DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

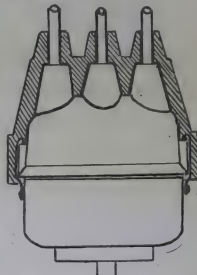
Parael Copetin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELORANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

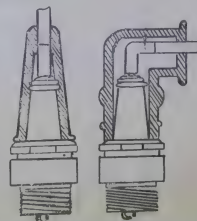
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1903

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La compra del F. C. Central Córdoba

Se aprobó la compra en 150 millones

El proyecto de compra del Ferrocarril Central Córdoba ha sido aprobado por el Consejo de la Provincia, por 12 votos contra 32 de los 44 miembros presentes. La compra del ferrocarril, que tiene una longitud de 150 millones, se aprobó en la sesión del Consejo de la Provincia, celebrada el día 6 del corriente, a las 10 horas, en la sala de sesiones del edificio de la Gobernación. El proyecto de compra del ferrocarril, que tiene una longitud de 150 millones, se aprobó en la sesión del Consejo de la Provincia, celebrada el día 6 del corriente, a las 10 horas, en la sala de sesiones del edificio de la Gobernación.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Atiende el ex-comisariado del
— Dr. Maizel —
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Dr. Umberto U. Biancuzzi
Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábados.
Cinco minutos y a veces por
la mañana.
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábados.
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Eduardo Moins
Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábados.
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Anibal F. Rappaport
Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábados.
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Nieves Garciarona
Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábados.
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Angela C. de Muller
Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábados.
Sarmiento 357, U. T. N.º 1, Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Atiende a su distinguida clientela que atiende en MAIPÚ.
Consultas a las 10 y 11 horas.
Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 11 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas.
EXAMEN DE LA VISTA Y OCULOS OBLICUOS—DESCUBRIR
DE ANTERIOR
NOTA—Atiende personalmente en Maipú.

H. Concejo Deliberante

Fracasó la sesión de ayer

Como se tenía establecido el H. Concejo Deliberante, el día 6 del corriente, a las 10 horas, en la sala de sesiones del edificio de la Gobernación, se celebró la sesión ordinaria. La sesión, que comenzó a las 10 horas, se prolongó hasta las 12 horas, cuando se levantó la sesión por falta de número del concejal Oscar Guma. Se resolvió citar nuevamente el cuerpo para el Martes 13 del corriente mes.

En la causa al Dr. Mario Bessone

Se dispuso una medida

En la causa seguida al Dr. Mario Bessone, por homicidio en la persona del diputado D. Fortunato Chiappara, el presidente de la Cámara Tercera, donde se encuentra radicada la misma, ha dispuesto hacer saber al procesado, que a su costa puede designar peritos médicos para que informen, juntamente con los ya designados por el fiscal, sobre los hechos ocurridos y su consideración. Se acordó con la intervención en el artículo 159 del Código de Procedimientos. Pa. n.º.

El estampillado

Para el estampillado de los productos agrícolas, el H. Concejo Deliberante, el día 6 del corriente, a las 10 horas, en la sala de sesiones del edificio de la Gobernación, se celebró la sesión ordinaria. La sesión, que comenzó a las 10 horas, se prolongó hasta las 12 horas, cuando se levantó la sesión por falta de número del concejal Oscar Guma. Se resolvió citar nuevamente el cuerpo para el Martes 13 del corriente mes.

Proyectan que nuestra Nación no venda materia prima al país agresor

El H. Concejo Deliberante, el día 6 del corriente, a las 10 horas, en la sala de sesiones del edificio de la Gobernación, se celebró la sesión ordinaria. La sesión, que comenzó a las 10 horas, se prolongó hasta las 12 horas, cuando se levantó la sesión por falta de número del concejal Oscar Guma. Se resolvió citar nuevamente el cuerpo para el Martes 13 del corriente mes.

El nuevo Director General de Escuelas

Ha sido designado el Sr. Gustavo Perez

LA PLATA, 7.—El diputado provincial Sr. Gustavo Perez, de la ciudad de Junin, ha aceptado esta mañana el ofrecimiento que le fue formulado por los legisladores provinciales señores Ramos y Martinez en nombre del gobernador Dr. Fresco, para ocupar el cargo de Director General de Escuelas, vacante por renuncia del Dr. Rulino T. Bello.

La Convención Radical de la Provincia

El 10 del corriente va a reunirse la Convención de la Unión Cívica Radical de la Provincia. El acto, tiene, indudablemente, su trascendencia, en estos momentos que tanto se ha venido hablando de iniciar una acción que haga posible mediante soluciones decorosas, el retorno a la legalidad. A través de la labor de esta Convención, podrá tomarse el pulso al partido en la provincia de Buenos Aires donde no tardará en iniciarse una amplia labor partidaria.

El precio de la yerba mate

Fijó el Poder Ejecutivo

El P. E. ha dictado un decreto originado en el Ministerio de Agricultura, relacionado con el precio de la yerba mate, que se vende en el comercio. El decreto, que tiene el número 15.900, establece el precio de la yerba mate en 0.30 el kilo. El decreto, que tiene el número 15.900, establece el precio de la yerba mate en 0.30 el kilo. El decreto, que tiene el número 15.900, establece el precio de la yerba mate en 0.30 el kilo.

Calefacción de frutales en Dolores

La Junta de Fruticultura de Dolores, que tiene el número 15.900, establece el precio de la yerba mate en 0.30 el kilo. El decreto, que tiene el número 15.900, establece el precio de la yerba mate en 0.30 el kilo. El decreto, que tiene el número 15.900, establece el precio de la yerba mate en 0.30 el kilo.

Publicaciones

El H. Concejo Deliberante, el día 6 del corriente, a las 10 horas, en la sala de sesiones del edificio de la Gobernación, se celebró la sesión ordinaria. La sesión, que comenzó a las 10 horas, se prolongó hasta las 12 horas, cuando se levantó la sesión por falta de número del concejal Oscar Guma. Se resolvió citar nuevamente el cuerpo para el Martes 13 del corriente mes.

Futbol

Fué designado el Combinado local

La Liga local en su sesión de anoche designó su equipo representativo que el domingo próximo se medirá en ésta con el equipo de la Liga Madariaguense. El equipo quedó así constituido: Ramón Montecara—Abel Pavich y Juan Zubiri—Ernesto Rolan (c.) Julio Galante y Nestor Salaberry—Alejandro Bufarini, Lio nel Revello, Raul Donatini, J. del Rivero y Felix Alvarez. Suplentes: A. Laveglia, C. Demare, C. Juarez y A. Buchicardi. Se resolvió aceptar como arbitro al Sr. Tomas Suarez, de la Liga de Gral. Madariaga. El precio de las entradas será el acostumbrado. Como match preliminar jugarán las segundas de Independiente y Ferroviario (B.) por el campeonato.

mana una nota de Gaspar L. Benavento en que se evocan los últimos momentos del que fué maestro de maestros. Otra nota de palpitante actualidad es la que se titula «Washington y Londres: nueva esperanza de la paz y la guerra». En ella se comenta la situación difícil por que atraviesa Europa. «Mundo Argentino», como de costumbre, trae numerosas páginas dedicadas a la mujer, tanto en lo que atañe al cuidado de su belleza como de la elegancia en el vestir.

Se prorroga la inscripción de comerciantes e industriales de lana

El ministro de Agricultura Ing. Padilla ha dictado una resolución autorizando a la Dirección de Ganadería a prorrogar hasta el 30 del corriente, la inscripción de toda persona que se dedique al comercio o industrialización de la lana, dispuesta por otra resolución anterior de fecha 10 de junio pasado.

Enrolamientos y cambios de domicilios

Durante el segundo período de enrolamiento militar obligatorio, que comprende los meses de julio y agosto, cumplieron con las disposiciones de la ley, 45 ciudadanos de este partido. Durante el mismo período registraron su cambio de domicilio 25 ciudadanos.

DR. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos. Especialista de la Afección Cardíaca Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología. Consultorio: Calle Cienegas 2263 (3er. piso) Buenos Aires. Tiene el agrado de participar que, reemplazando sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPÚ, El Sábado 17 de Setiembre de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI. Especialidades de los ojos. Recatas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo). Únicamente el día indicado. Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio en la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

El servicio de informaciones pluviométricas

Ha sido ampliado

A partir del 1º de agosto, la Dirección de Meteorología, Geofísica e Hidrología del Ministerio de Agricultura, ha iniciado la publicación de su nueva «Carta del Tiempo», completamente reformada, y en la que se incluyen nuevos mapas y la información completa del tiempo, analizado en base al trazado de los frentes fríos y cálidos. Entre las mejoras que señala esa publicación, merece destacarse el aumento de unas 320 estaciones pluviométricas en el servicio de datos telegráficos, aumento que eleva aproximadamente a 2.000 la red de estaciones cuya información llega al público diariamente. Las explotaciones agrícolas-ganaderas tienen en estos datos un valioso auxiliar para su desenvolvimiento.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:
Nacimiento—1 mujer legítima.



* VIAJEROS

A Buenos Aires Sr. Carlos Ferrari.
—A Dolores Dr. Gilberto U. Biancuzzi.

* EL DIA DEL ARBOL

En el terreno antiguo a la escuela No 8 se congregaron ayer las escuelas del distrito efectuando diversos números en conmemoración del Día del Arbol, figurando entre ellos la plantación de los numerosos arbolitos por los alumnos de las escuelas.

* DE DOLORES

En el Conservatorio «Pracassi», de esta ciudad se ha recibido de profesora elemental de piano y solfeo la niña María Speroni Kago, obteniendo en forma brillante su diploma correspondiente.

* DE MAR DEL PLATA

Para el 17 del corriente, ha sido fijada la fecha del enlace de la señorita María Alicia Lombardía con el señor Innocencio Fernandez Lepepe.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| YERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u, desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LEÑA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KFROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cientos | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | " 0.10 |
| VELAS | paquete desde | " 0.35 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LABO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil,
Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necocchea y de la Orama.

EN MAIPU

24. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

S. P. HORN, de la Cabaña «Tandil Leófu» de los señores Martín Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422, al Sr. Teodoro A. Ezeviri, U. Telet. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa».

- Visite la «Pelquería Campañina»
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisiones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina: Contador Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Aseores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10780, U. T. Rocha 7703 - Dolores-San Martín 272 - U. T. 319 - Bahía Blanca-Avellaneda 40, U. T. 44 - Balcarce-20-624 - U. T. 120 - Maipú-Ramos Mejía-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Busquets, Contador Público Nacional; José J. Forcada, Contador Público Nacional; Nemesio Perdomo, Contador Público Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASEORES: Dr. Roman A. R. Castronari, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varado, Martillero.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPU, F. C. S.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554

MAIPU

CINE JOCKEY CLUB

Programa para mañana jueves:

«Reyes de la Osadra», variedad deportiva.

«Cineclora No. 4», curiosidad.

«Gallardos Trotones», deportiva.

«Opera Modernizada», cómica y musical.

«La Silla No. 13», por Dame

May Vity, Madge Evans, Lewis Stone y Elisa Landi.

HACIA EL PORVENIR

El hombre crea un mundo. Un

día es el padre de los días que si-

guen. Vienes de tu propio ayer.

No esperes al porvenir; avanza

hacia él.

Te aseguro, hijo mío, que llegarás adonde quieras.

Te aseguro que puedes lanzar

certamente tu ser como a la fle-

cha, desde el tenso arco de tu vo-

luntad, y que irá adonde pongas la

mirada.

Te aseguro que nada hay en la

tierra ni en el cielo que se oponga

a tu destino.

(De «El Erial»)

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atendida por experto personal

—X—

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

LA VOZ

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de la Civil doctor Victorio M. Illiano, clase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfin S. Nuñez, Secretario.

es.v.10s.

Frutería Flambrea "Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.

Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)

MAIPÚ F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y gallina, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ -- MAIPÚ

LA VOZ

Diario de la Tarde Fundado el 3 de setiembre de 1902 TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80 —Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2 —Semestre \$ 12 — Año 24.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 73

MAIPU, F. C. S.



La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DELAPUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falcón, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas reglas para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno; la única regla que han observado es la de «cuidarse».

Poner pronto remedio a nuestros males es evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrir de un desmoronamiento debilitante, cuando se pierden los nervios, cuando se alteran los nervios, cuando se altera la digestión, las Píldoras y sufre trastornos del estómago y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se prolonga la juventud y se asegura así mismo una vejez tranquila. Frúebelas HOY mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Pídale a su boticario y note sus propios y beneficiosos resultados.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es evidente por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo MODELO 1938

Está en exhibición en la Concesionaria FORD No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 34

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud.!

4^{to} Gran SORTEO

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KIOSKO" con
\$3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tamborcitos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regalamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

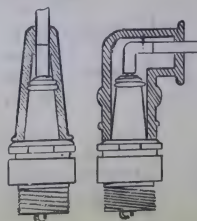
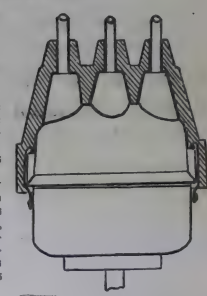
Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro gracias al olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

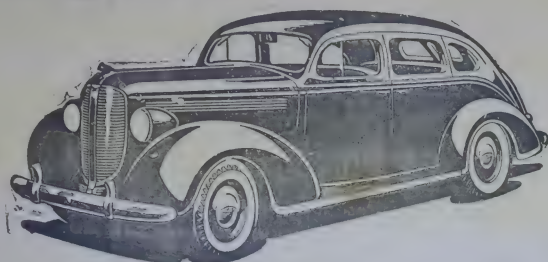
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona

R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98

MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco
Fisson Inglés y Nacional.
50 Bolsas de semilla de Girasol
seleccionado.

Grasas y Aceite PAN-AM.

JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro, y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 " 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, GUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9

MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- D E -

Bufarini & Randazzo

Librería, Cigarrería, Bicicleta, Artículos de Electricidad

Venta y Composición de Radios.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas "Eveready".

Se hacen instalaciones eléctricas.

Rivadavia 363

MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
• MASPO, DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Próximamente iniciaremos en éste establecimiento (para emplearse en nuestras modernas Usina de pasteurización de leche y Fábrica de Manteca, Dulce de leche, Quesos y Caseína hoy todavía en Construcción).

Diariamente y durante todo el año,
el recibo de:

LECHE Y CREMA

Compraremos cualquier cantidad, garantizamos análisis y rendimientos exactos, pagaremos máximo precios, y además, seremos rápidos en las Liquidaciones y puntuales en los pagos

Señor Estanciero, Cremero ó Tambero

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y crema.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Necesitamos industrias, y por lo tanto, industriales

Somos, sin duda un país joven en cuya formación integral está empeñado el esfuerzo enorme de sus habitantes.

Necesitamos industrias, pero no tanto como industrias, necesitamos industriales, es decir hombres de empresa, de talento, de acción.

Hombres que apliquen su inteligencia y sus capitales al desarrollo de las fuerzas naturales del país, de sus riquezas y de sus vastas posibilidades. Que acometan el sacrificio de toda iniciación, siempre difícil sobre todo en este suelo donde tantas cosas están todavía por hacer. Necesitamos hombres que no vacilen ante la adversidad y los

peligros naturales del suelo, lleno de acechanzas en muchas zonas. En pocas palabras que sean verdaderos «pioneros» como los señores los fundadores de nuestra nacionalidad.

Centenares, millares de hombres afortunados lo entregaron todo en un principio para el esfuerzo fecundo de nuestras industrias principales. El día que se escriba la amplia historia de la iniciación y desarrollo de las industrias argentinas, podrá conocer el país cuando debe en admiración, en agradecimiento y aplauso a los hombres, nativos o extranjeros, que hicieron el milagro de nuestro progreso actual, progreso que no es sino un anticipo del extraordinario destino que espera a la república, en su constante crecimiento.

El mundo no es solo de los sabios, de los artistas, de los militares. Es también y sobre todo en esta época, de los industriales, de los agricultores, de los fuertes y arrojados apóstoles del trabajo, en todas sus manifestaciones, merced a cuyas virtudes heroicas las historias van acumulando trazos admirativos en el gran capítulo de la patria.

Es, pues una tarea de gratitud la referencia del esfuerzo de estos hombres para que se aproveche la formidable lección moral que nos dejan como una estrella luminosa a todo lo largo del azaroso camino recorrido.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante[Médico-cirujano
Atiende el consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú**Dr. Gilberto U. Blancuzzi**Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU**Dr. Julio I. Guma**Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú**Eduardo Molins**Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU**Anibal F. Rappallini**Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú**Nieves Garcíarena**Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al Tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Apilados — Ingresos Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU**Angela C. de Mulieri**
PARTERADiplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú**Dr. ADOLFO E. SIDELNICK**
MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427
Mar del Plata U. T. 1759 Consultas:
de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU el

Proximamente fecha

de 10 a 14 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Con las armas al hombre

Europa está con las armas al hombre. Los aprestos bélicos de Alemania, Francia y Gran Bretaña, crean un trágico interrogante de angustia sobre lo que nos reservan los días venideros. Cuando países de tanta responsabilidad y gravitación movilizan efectivos militares, concentran sus flotas y reuerzan sus guarniciones, es porque se está efectivamente frente a un peligro de guerra. Podrá ella venir o no, pero lo cierto es que su amenaza está latente. Los gobiernos de París y Londres han capeado muchos temporales graves y no son, precisamente, de los que se asustan ante las sombras. Si hoy toman rápidas y energéticas medidas llamadas de «precaución», es porque tienen el convencimiento de que la agresión puede producirse en cualquier momento, ante el más mínimo descuido.

Es grave, incontestablemente, la situación de Europa. Y más grave resulta porque al iniciarse la adopción de medidas militares, quedan todas las potencias poseídas de esa fiebre bélica tan bien descrita por numerosos escritores, bajo cuya influencia la seriedad se eslima, aparece la exaltación obrando como fuerza impelente y la tragedia se degata furiosamente. Y porque no restaría ninguna potencia de gravitación internacional en condiciones de hacer de mediadora. El mundo, enloquecido, caería en una vorágine de muerte jamás vista.

Horas terribles amenazan a Europa. Quiera la Providencia iluminar a los hombres de gobierno, para que frente al minuto fatal logren contenerse. Ninguno de los problemas que afectan al viejo mundo podría resolverse con la hecatombe; por el contrario aparecerían muchos otros, para lastrar nuevamente su futuro.

Modificación a la inspección sanitaria de los corderos

Lo ha solicitado la Sociedad Rural Argentina

La Sociedad Rural Argentina, haciéndose eco de los deseos de numerosos criadores de laneros se ha presentado a la Dirección de Ganadería solicitando que se modifique la forma en que se realiza actualmente la inspección sanitaria de los corderos, para obtener el certificado que autoriza su extracción de los establecimientos con destino a los mercados, por los perjuicios que aquella ocasiona a las majadas por tratarse de cerdeños.

La exposición agrícola industrial en Ayacucho

La Sociedad Rural de Ayacucho, consultando recíprocos intereses de criaderos y compradores, ha resuelto suspender de su acostumbrada Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, la sección Ovinos.

En consecuencia, únicamente, se efectuará, en el próximo mes de octubre, la anual Exposición Agrícola e Industrial, en las instalaciones locales para la cual se trabaja activamente.

Las inscripciones se cierran el día 30 del corriente. La exposición será inaugurada el día 23 de octubre a las 14 horas.

Doctor Martín Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Unión radical en Sgo. del Estero?

Sgo. DEL ESTERO—Se encuentra en esta ciudad el doctor Mario M. Guido, dirigente de la Unión Cívica Radical, Comité Nacional, cuya presencia obedece al propósito de ver las perspectivas que existen para lograr la unión integral del radicalismo, tal como se ha hecho en la provincia de Tucumán.

El doctor Guido ha conferenciado con dirigentes de las tres tendencias, Comité Nacional, Castriista y Montegrasta, encontrando un ambiente excelente. Ayer conversó largamente con el gobernador de la Provincia, doctor Pio Montenegro, en el domicilio particular de éste, coincidiendo ambos en las líneas generales de la iniciativa.

Se considera que no tardará mucho tiempo en obtenerse, también en esta Provincia, la unión tal como fué forjada en Tucumán.

Una nueva cosechadora de trigo

NUEVA YORK—En la última cosecha norteamericana de trigo ha aparecido una nueva «Cosechadora enana» que ha sido acogida con mucho entusiasmo por los chacareros de pequeñas extensiones de Kansas para los cuales la cosechadora común resultaba demasiado grande y costosa. La nueva cosechadora tiene una cortadora de sólo un metro de ancho en comparación al ancho de dos metros de las cosechadoras grandes. Su precio es menos de la mitad de la cosechadora común (\$295 oro argentino en vez de 625 dólares) lo cual es una gran ventaja para los dueños de chacras chicas.

El tiempo

Hoy hemos tenido un día irregular, nublado con ligeras lluvias por momentos, que se alternaba luego con la aparición del sol. Sin embargo el tiempo se mantiene con tendencia a lluvia, lo cual sería de desear que se produjera, dado que así lo exige el estado general de campos y sementeras, donde la falta de lluvias se hace sentir cada día con mayor intensidad.

El camino Dolores-M. del Plata

Será inaugurado el 5 de Octubre

La Dirección Nacional de Vialidad en una información dada a conocer hace saber que el 5 de Octubre próximo será inaugurado el tramo Dolores-Mar del Plata, en ocasión de celebrarse el Día del Camión.

La longitud total de este tramo es de 198 kilómetros y el costo total es de 11 millones de pesos, de los cuales 8.500.000 pesos corresponden a la contribución de la ayuda federal y 2.500.000 pesos lo invirtió la Dirección de Vialidad de la provincia, a cuyo cargo estuvo la construcción del tramo.

La Dirección Nacional de Vialidad informa además que hasta fines de la semana pasada faltaban concluir solamente 13 kilómetros en distintos puntos de la ruta, por lo que es posible adelantar que el camino estará en condiciones de ser habilitado en la fecha prevista.

FUTBOL

El campeonato porteñoLa próxima fecha del campeonato profesional porteño se celebrará el domingo próximo del siguiente programa de partidos:
Veléz Sarfield v. Racing
Chacarita Juniors v. Talleres
Boca Juniors v. Gimnasia y Esgrima.
Platense v. River Plate
Estudiantes v. F. C. Oeste
Lanus v. Atlanta
El Tigre v. Almagro
Independiente v. San Lorenzo.
Huracan, libre.

F. C. Sud

Rebaja de pasajes

Con motivo de los festejos en homenaje a Sarmiento, que realizarán en la Capital Federal, en la corriente semana, la Empresa del F. C. Sud ha dispuesto efectuar una rebaja en las boletos que se expenden para aquella ciudad. Tal rebaja registrá desde hoy jueves

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.

Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado.
Note: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal todos los días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Jucaal 5587.

Lámparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| FARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| FARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULGÓN | 2 farros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.10 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- D E -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil, Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianelli-Ebarlin & Arhex. Casa de Consignaciones. Perú 84, Buenos Aires. Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Oama.

EN MAIPU

24. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN. de la Cabaña «Tandil Lechis» de los señores Martin Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores Informes dirigirse a la Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en el domicilio calle Vicente Lopez 422, a Sr. Teodoro A. Ezeverri, U. Telet 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Campaña» - y se convencerá -
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos
(Consultas y Revisaciones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 372-U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-20-624-U. T. 130-Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Buquata, Contador Público Nacional; José J. Forcada, Contador Público Nacional; Naum Fiermann, Contador Público Nacional; Ramon Urzua, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varado, Martillero.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPU, F. C. S.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodriguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

3 hasta el domingo 11 de este mes, con tiempo para volver hasta el 17 y consiste en el pago de un boleto más un tercio por la ida y la vuelta Plaza Constitución.

Publicaciones

PARA TIS.—Hemos recibido el último ejemplar de esta interesante revista para la mujer argentina. En sus páginas se encuentran las últimas novedades de la moda, acompañadas de novelas mas entretenidas.

AQUI ESTA.—Nutridas de una selecta información gráfica y de lectura trae este difundida revista portada en sus números del lunes y jueves de esta semana entre las que se destacan colaboraciones sobre la actualidad nacional y mundial.

SOCIALES

VIAJEROS

A Buenos Aires Sr. Miguel Rojas.

—Para Ayacucho Sta. Cecilia Bosch.

—De Buenos Aires Sr. Fortunato Sanz, su esposa señora Ana María Filleaudeau, su hija Bety y el niño Neni Vitta.

IN MEMORIAN

El sábado próximo a las 7 horas se oficiará en nuestro templo parroquial una misa en memoria de la que fuera Da. Rosario M. de Ponzo, y cuyo deceso fuera lamentado en esta localidad.

CINE JOCKEY CLUB

La empresa del cine local anuncia para hoy, tarde y noche un interesante programa de películas.

«La Silla N° 13», es el título de la película principal de ambiente policial interpretada por Dame May Wite, Madge Evans, Lewis Stone y Elisa Landi.

Un misterio difícil de solucionar hasta el final.

Previamente se pasarán varios actos de películas cómicas y variedades.

Rosario M. de Ponzo

(Q. E. P. D.)
Falleció el 12 de Setiembre de 1937

La familia de Randazzo invita a sus relaciones y a las socias del apostolado de la Oración a la misa de cabo de año. Se oficiará el sábado 10 del corte, a las 7 horas en la iglesia parroquial local en memoria de la que en vida fuera Da. Rosario M. de Ponzo.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

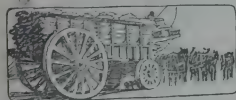
FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

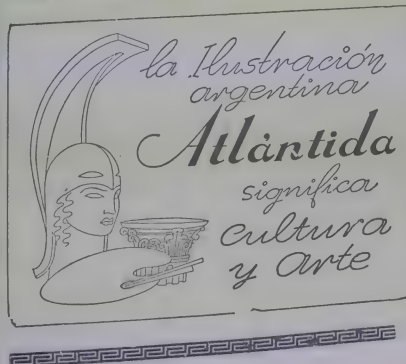
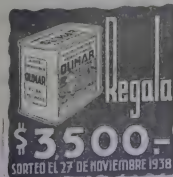
Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



Bar y Confitería "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

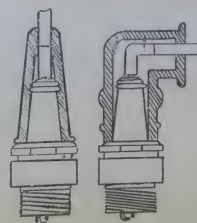
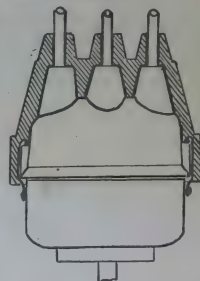
Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU FCS

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no es pere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

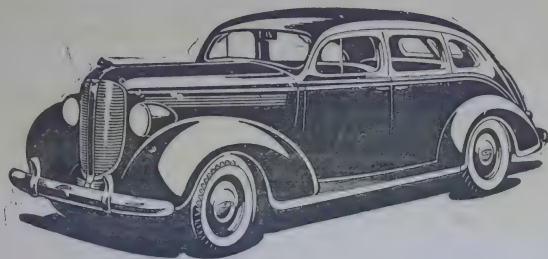
LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidraulicos, armonias en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona

R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco

Fisson Inglés y Nacional.

50 Bolsas de semilla de Girasol

ionado.

y Aceite PAN-AM.

JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Publico

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados é higiénicos envasados en botellas de 1 litro, y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 " " 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, GUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9

MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

Bufarini & Randazzo

Librería, Cineraría, Biciotería, Artículos de Electricidad

Venta y Composturas de Radios.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas «Eveready».

Se hacen instalaciones eléctricas.

Rivadavia 363

MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Próximamente iniciaremos en éste establecimiento (para emplearse en nuestras modernas Usina de pasteurización de leche y Fábrica de Manteca, Dulce de leche, Quesos y Caseína hoy todavía en Construcción).

Diariamente y durante todo el año,
el recibo de:

LECHE Y CREMA

Compraremos cualquier cantidad, garantizamos análisis y rendimientos exactos, pagaremos máximo precios, y además, seremos rápidos en las Liquidaciones y puntuales en los pagos

Señor Estanciero, Cremero ó Tambero

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y crema.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 9 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Hacia la unión integral del radicalismo argentino

Mucho se ha venido hablando sobre las perspectivas que se presentan para la unión integral de la Unión Cívica Radical en todo el país. Y a juzgar por lo que se está viendo, esa unión va en vías de convertirse en realidad, facilitada por la circunstancia—ya hecha notar en un colega metropolitano de que, quien pudiera impedirlo, no lo hace.

Se inició en Entre Ríos hace tres años. Acaba de manifestarse ahora en Tucumán. Y está en vísperas de efectivizarse en Santiago del Estero. Quizá también en San Juan; y tal vez ocurra lo mismo en La Rioja. Es conveniente hacer notar que, respondiendo a la idea-

logía radical y no habiendo conculgado con el fraude, el radicalismo del Comité Nacional no hace cuestión de hombres o de nombres. Tucumán lo demuestra.

Sa nota en este sentido una variación en las prácticas del radicalismo. Hay más colaboracionismo, menos hermetismo en el concepto antiguo de la intransigencia cerrada, que se concretaba en una fórmula de sí o no, de todo o nada. Se ven nuevas exigencias. Adaptarse a ellas en virtud de un evolucionismo racional no significa claudicar ni desentender, sino ajustarse al ritmo de la época.

El evolucionismo en este sentido se advierte también en las prácticas del propio partido Socialista. Va renunciando a su internacionalismo, es más nacionalista, no ostenta hoy, como antaño, la bandera roja exclusivamente. Por el contrario en casi todos sus actos la insignia patria es exhibida en lugar destacado, habiéndose renunciado al emblema del internacionalismo.

El problema argentino no es cuestión de rótulos sino de principios. Por encima de las denominaciones puede obtenerse una coincidencia en los propósitos que permita no perder esfuerzos en las disputas entre argentinos, de tal manera que unos y otros apliquen sus planes a trabajar por el país en forma armónica. Lo substancial consiste en reafirmar el respeto a las instituciones; en crear a su favor un respeto religioso en gobernantes y gobernados; en hacer de la ley escrita la verdad incontestable e inquestionable, en que no existan hijos y entendedos. A eso debe tenderse gradualmente.

La Legislatura será convocada a sesiones extraordinarias

Para designar el nuevo Director de Escuelas

Ayer por la tarde el Poder Ejecutivo de la provincia firmó y envió a la Legislatura el decreto llamando a sesiones extraordinarias para que presten el acuerdo necesario a fin de designar nuevo director general de escuelas, que como se sabe será el doctor Gustavo Pérez Herrera.

Nombre de campo

Concurra a disputar los premios de la Asociación Argentina de Fomento equino en la exposición de Tandil:

Categoría D: Caballos de silla presentados por jinetes con recado.
Categoría E: Caballos de tiro medio pesado y pesado presentados en yunta atados en villalonga, waggón o chaita.
Con Premios en Dinero.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

La Convención provincial del Radicalismo

Se reúne mañana

en Avellaneda

Mañana a las 15 horas se reunirá en Avellaneda la convención Provincial de la Unión Cívica Radical a fin de constituir el cuerpo, y elegir los cuatro delegados al Comité Nacional y los miembros del comité provincial.

Se descuenta que presidente del comité resultará luego designado el diputado nacional Ing. Ernesto E. Boatti y delegados al Comité Nacional los Dres. O' Farrel, Guido, Cooke y Prat.

Se proyectó la reforma de la Ley de Vinidad

Impuestos a combustibles y lubricantes

Se remitió al Congreso un proyecto en virtud del cual se introducen algunas modificaciones a la ley nacional de vinidad.

El gobierno considera tales modificaciones de urgente necesidad, a fin de completar, con enmiendas y aclaraciones precisas aconsejadas por la experiencia, el texto de las disposiciones en vigor.

El proyecto mencionado establece los siguientes gravámenes:

1º.—Impuesto interno de cinco centavos por litro de nafta.

2º.—Impuesto de diez centavos por litro, sobre todos los aceites lubricantes que tengan la viscosidad y demás características de los destinados a vehículos y motores en general, cualquiera que sea su destino.

3º.—Impuesto interno de un centavo por litro de gas oil y diesel oil.

Además se establecen las contribuciones de los inmuebles beneficiados por los caminos.

Situación del mercado lanero

Dentro de condiciones similares a las de los días precedentes, se efectuaron ayer las transacciones en lanas, persistiendo el escaso interés de la demanda y realizándose a precios bajos los lotes que pudieron encontrar colocación. Se negociaron en total 18 lotes con 66.000 kilogramos, en conjunto; siendo de \$ 10.50 el precio más alto alcanzado y correspondió a una partida con 3.000 kilos de cruda gruesa de provincia. Un lote con 13.000 kilos de cruda fina de la Cordillera se vendió a \$ 9.—y otro con 21.000 kilos de lana fina del Chubut, a \$ 7.80, siendo estos los negocios de mayor significación realizados hoy.

FUTBOL

El combinado madariaguense

La Liga Madariaguense en su reunión última designó en forma definitiva el equipo que se medirá el domingo próximo en esta con el seleccionado maipueño.

El equipo quedó así constituido: Jorge—Martino y López—J. Antonio—Ganduglia y Bosch—Ricci, Torrada, Martino, Dominguez y Teljeiro.

Dos graves accidentes de aviación en Azul

Resultaron tres muertos y 1 herido grave

Otro accidente

AZUL, 9.—A las 10.15 horas de esta mañana, en momentos que evolucionaba un avión de la Armada pilotado por el alférez de navío Britos, encontrándose a unos 100 metros de altura perdió su estabilidad, precipitándose envuelto en llamas, y explotando el tanque de la nafta al llegar a tierra, dando lugar a la muerte de inmediato para el alférez Britos y un sargento que lo acompañaba.

Otro avión de la Armada pilotado por el alférez de navío Ferber y un acompañante, que evolucionaba por el mismo lugar al ver el accidente, bajó de inmediato para auxiliar al otro avión, pero al querer aterrizar, detrás del cementerio, lo hizo con tan mala suerte que el aparato capotó, dando varias vueltas, quedando el aparato con graves desperfectos.

De resultados del accidente, las primeras noticias hacen saber que resultó muerto el alférez Ferber y gravemente herido su acompañante quien fué conducido de inmediato al hospital.

Francia ordenó nuevas medidas militares

PARIS, 9.—En vista de que la situación internacional sigue siendo delicada, el gobierno francés ha ordenado nuevas medidas de precaución.

De acuerdo a ello anuló todas las licencias en la escuadra y estableció diversos puestos de aprovisionamiento para la misma.

Fueron inhumados los restos del cantor Magaldi

BUENOS AIRES, 9.—Esta mañana poco después de las 10 horas fueron sacados del Luna Park los restos del conocido cantor nacional Agustín Magaldi, fallecido ayer.

Durante todo el trayecto hasta el cementerio de la Chacarita, recibió el respetuoso homenaje del público, que en gran cantidad se había congregado en las calles por donde pasó el cortejo fúnebre.

Los destructores "San Juan" y "San Luis"

Emprendieron viaje a Buenos Aires

Zarparon de Sigham Bight, con destino a la Argentina, 2 de los 5 destructores para dicho país construidos en Gran Bretaña.

Los dos buques cuyos nombres son «San Juan» y «San Luis», navegan con el comando de los capitanes de fragata Daniel García y Rogelio Pérez, respectivamente.

Además los destructores «Entre Ríos», «Misiones» y «Buenos Aires» están preparándose para partir durante este mes rumbo a Buenos Aires.

Campaña aconsejable contra los gorriones

Una entidad agraria presentó una queja a un agrónomo regional, haciéndole notar que se plantea un serio problema a los agricultores con los daños que ocasiona el gorrion a las sementeras.

El funcionario pidió informes para combatir gorriones, contestándole la división de zoología agrícola del ministerio de Agricultura que debe limitarse la multiplicación excesiva del gorrion fen forma que no sea un peligro para las demás aves silvestres, muchas benéficas, aconsejándole que se haga saber a los agricultores la conveniencia de la destrucción de los nidos y su contenido y en el caso de los gorriones más fáciles de localizar, se realizara a intervalos de 10 a 15 días durante la época de la procreación, es decir, en la primavera y verano, la total destrucción de sus nidos.

Vencimientos de impuestos provinciales

El 10 del corriente termina el nuevo plazo

El día 10 del corriente, vence el plazo acordado últimamente por el Poder Ejecutivo de la provincia, para el pago de los impuestos fiscales, cuyo vencimiento estaba fijado para el 31 de agosto último.

De acuerdo al decreto los que abonen los impuestos antes de la citada fecha se beneficiarán con las ventajas que se acordaron al sancionarse las recientes leyes impositivas.

Publicaciones

EL HOGAR—Se asocia a la conmemoración del cincuentario de la muerte de Sarmiento, haciendo un

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado.
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal todos los días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

Lámparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cienito | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SÉMOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Esta suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Juliánelli-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Citaña «Tandil Lección» de los señores Martin Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422, al St. Teodoro A. Ezeviri, U. Tecl 74.

LA AGRICOLA GANADERA S.A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Ud. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite a «Peluquería Campagna» -

y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contador Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI
Asesores en Materia Técnica Impositiva
Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-120, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 273-U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-20-624-U. T. 130-Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Buquet, Contador Público Nacional; José J. Forada, Contador Público Nacional; Naum Ferdinand, Contador Público Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tujatto, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varela, Martillero.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X— MAIPU, F. C. S.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección (Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

historia gráfica y literaria de la vida ejemplar del prócer. Muy seleccionados materiales integran esa historia, figurando entre ellos, fotografías hasta ahora inéditas y artículos y notas, algunos de los cuales constituyen verdaderas revelaciones acerca del autor de Tucumán. El doctor Nicolás Repetto, el doctor Ricardo Levene y otros más, firman los trabajos a que acabamos de referirnos.

«Historia de Virginia Cogswell, la mujer más «casada» del mundo» por José Luis Ullio; «Hace 5.000 años que las coquetas egipcias ya se pintaban los labios y se esmaltaban las uñas etc.

La parte gráfica trae notas de un gran interés social y artístico, destacándose en una doble página los más sobresalientes momentos de la visita de los marqueses de Wellington a Chapadmalal.

La elaboración de conservas de tomate

Las 17 fábricas de conservas de tomate inscriptas en el registro del ramo, según informa la Dirección de Comercio e Industria del Ministerio de Agricultura, en el primer semestre del año actual utilizaron 36.762.106 kilogramos de fruto y produjeron 5.917.905 de extracto triple, 2.000 de extracto triple, 2.308.055 de tomate al natural, 171.375 de conserva cruda y 69.377 de salsa.

SOCIALES

* VIAJEROS

De Buenos Aires Dr. Juan J. Barbieri y señora.

— A Mar del Plata Sta. Nélida Bidabehere.

— De Balcarce Sr. Arturo Echarrí.

† Rosario M. de Ponzó

(Q. E. P. D.)

Falleció el 12 de Setiembre de 1937

La familia de Randazzo invita a sus relaciones y a las socias del apostolado de la Oración a la misa de cabo de año se oficiará el sábado 10 del corte, a las 7 horas en la iglesia parroquial local en memoria de la que en vida fuera Da. Rosario M. de Ponzó.

Señora Cocinera-servilente, se precisa. Tratar: Confitería Bar «Maipú».

Libreria, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud. **4** ^{Gran} **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

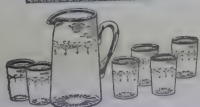
Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



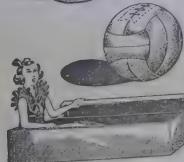
10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuestos cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL

13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tamborcillos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regalamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

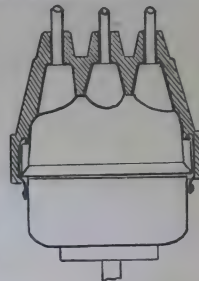
Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

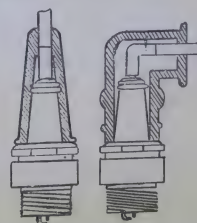
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

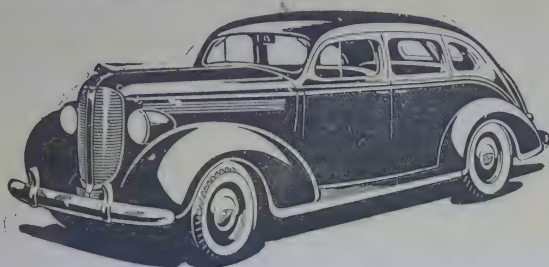
LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

DODGE 1938

Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo
en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE
U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco
Fisson Inglés y Nacional.
80 Bolsas de semilla de Girasol
seleccionado.
Grass y Aceite PAN AM.
JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados
y higiénicos envasados en botellas de 1 litro, y en damajuanas de
5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro
Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 " " 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del go-
bierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Ai-
res reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- D E -

Bufarini & Randazzo

Librería, Carpintería, Biciotería, Artículos
de Electricidad

Venta y Composturas de Radios.

Repuestos y Arreglos de Calendarios.

Linternas y Pilas «Eveready».

Se hacen instalaciones eléctricas.

Rivadavia 368 MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Próximamente iniciaremos en éste establecimiento (para em-
plearse en nuestras modernas Usina de pasteurización de leche
y Fábrica de Manteca, Dulce de leche, Quesos y Caseína hoy
todavía en Construcción).

Diariamente y durante todo el año,
el recibo de:

LECHE Y CREMA

Compraremos cualquier cantidad, garantizamos análisis y rendimientos exac-
tos, pagaremos máximo precios, y además, seremos rápidos en las Liquidacio-
nes y puntuales en los pagos

Señor Estanciero, Cremero ó Tambero

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y crema.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

SARMIENTO

En el Paraguay lejano, en el país florido de Guaraní, falleció hará mañana cincuenta años, don Domingo Faustino Sarmiento, el argentino que ha legado a nuestra Patria sus más valiosas glorias. En las escuelas, se habrá rendido a su nombre el culto venerable que se le debe, pero también fuera de las escuelas, en el corazón de cada ciudadano, debe haber en este día un sentimiento de gratitud para la gran obra de aquella ilustre vida.

Sarmiento fue el patriarca de la cultura Nacional; vivió por su Patria y para su Patria y esparció por los ámbitos de América la luz de sus pensamientos encaminados a conseguir una fraternidad continental que dislutaremos ampliamente el día que, de acuerdo con las ideas del eminente pensador, se eleve juiciosamente la mentalidad de los pueblos. Sarmiento fue un maestro, un artefacto de la vida superior, ascendente y fecunda, cuya palabra de cálido acento, no olvidaron nunca quienes la escucharon.

Sarmiento fue el más grande entre los grandes de América porque tuvo la visión de su grandeza futura, cimentada en la paz y en el

trabajo de sus hijos.
Es deber patriótico enaltecer su memoria y recordar los altos hechos de su vida de luchador, vida enérgica, radiante, dinámica, toda luz, toda espíritu, grande en la actividad y mas religiosamente grande de la muerte.

Su obra, extensa y multiforme, es el reflejo exacto de sus aspiraciones. En sus libros hay consiliencia y deleite, verdades dolorosas y amables esperanzas. Deben conocerse bien los frutos de ese cerebro, clasificado por la ciencia, modernas como el de un genio americano. Y fueron, efectivamente, geniales sus concepciones, prolietas sus visiones, razonadas y justas sus convicciones.

El cantó a la bandera en una apología magistral que está inscripta en todos los libros de las escuelas y, como coronando su año de perfección, en el retiro de Estados Unidos a otro genio intelectual de América, a Emerson, el autor de «Las leyes del espíritu».

Tal fue el hombre cuya memoria ha de sobrevivirnos como un ejemplo, el más alto tal vez de integridad ciudadana.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de BustamanteMédico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú**Dr. Gilberto U. Blancuzzi**Cirujano — Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU**Dr. Julio I. Guma**Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Alfina 243 U. T. 31 Maipú**Nieves Garcíarena**Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacionales, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU**Ankela C. de Mulieri**PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 30. — U. Telef. 24 — Maipú**Dr. RAUL L. MORET**

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de OftalmologíaConsultorio: Calle Charcas 2203 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas
que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU.**El Sábado 17 de Septiembre**(de 14 a 19 horas, en el consultorio de anteojos y cirugía ocular
Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular
(Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)
Únicamente el día indicadoNote: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los
dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

La unidad integral del radicalismo

Significaría la formación del
"nuevo" partido

En las filas dirigentes del Comité Nacional se comenta en tono insistente las posibilidades futuras de la política adoptada últimamente. Entre estos comentarios se viene insinuando en forma persistente un concepto que por su particular importancia damos a conocer. No son pocos los que interpretan la posición del doctor Alvear como la base teórica para la formación de un gran partido nacional distinto en su orientación a los partidos tradicionales. Se argumenta en torno a este asunto de que el Dr. Alvear ha previsto desde mucho antes de producirse, la resistencia que levantaría en ciertos sectores partidarios esa política de armazón que ha imprimido; pero precisamente por haber calculado en forma medida y serena las posibilidades en pro y en contra ha llegado a la conclusión de que el radicalismo debe transformarse en una fuerza nueva antes de que esta aparezca como un imperativo de la hora política-social.

Los políticos que de esta forma interpretan la posición del presidente del comité nacional, relacionan esto con aquel anunciado nuevo partido que, según comentarios de la prensa, formaría el general Justo a su regreso de Europa, señalando que lo que está haciendo Alvear es tan solo adelantarse en la realización práctica de aquel propósito.

De nuestro aniversario

Voces amigas

LA VOZ, de Maipú—Este antiguo colega que ve la luz pública en la vecina localidad de Maipú acaba de cumplir 36 años de vida periodística.

En la larga trayectoria LA VOZ ha sabido mantener incólume los principios que le dieron vida, y día a día aumenta el favor que el público le dispensa por su prudente y la autoridad de sus juicios.

Felicidades al colega por la labor cumplida y le deseamos nuevos éxitos en su empresa.
(«El Argentino», Gral. Madariaga)

Reformas a la ley de Montepío

Está terminado
ya el proyecto

El ministerio de Hacienda de la provincia ha informado que ya está terminado el proyecto que enviará a la Legislatura modificando la ley de Montepío Civil en vigencia. Entre las modificaciones figura la ampliación del plazo que dura la pensión a las viudas.

Ha sido aplicada una pena disciplinaria a un médico y a un policía

El juez doctor Gomila ha impuesto quince días de suspensión al médico de policía de San Justo, doctor Héctor Cuello, y al auxiliar instructor Nicolás Allamprese, por haber incurrido en serias faltas al instruir un sumario.

**“De ser sensible la tierra
y el agua, se estremecerían
de gozo al sentir atravesar
por sus moléculas el pensa-
miento humano viajando en
alas de la electricidad”.**

Domingo F. Sarmiento

Agosto 4 de 1874.

HOMENAJE AL GRAN ARGENTINO

UNION TELEFONICA DEL RIO DE LA PLATA LTDA.

**Las representaciones de Maipú y
Madariaga jugarán mañana en esta**

Por el primer match del Campeonato Argentino

Una vez más estos ya tradicionales rivales se loca romper luego para resolver el derecho de seguir actuando en los matches venideros del Campeonato Argentino.

El match que mañana se realizará en el field de nuestra Liga promete alcanzar interesantes alternativas, dada la igualdad de fuerzas existentes entre ambos rivales.

Si bien es cierto que en años anteriores, nuestro seleccionado se impuso a su rival de mañana, no hay que olvidar que dada la situación actual de nuestro fútbol—inferior en calidad a años anteriores—el combinado local puede solo calificarse de discreto ya que si bien hay puestos muy bien llenados, en cambio ofrece puntos débiles, so-

bre todo en su línea delantera, que pueden hacer peligrar nuestra chance.
Con todo esperamos que nuestros muchachos sabrán hacer honor a su designación y puedan anotarse un significativo triunfo.
El Consejo Federal ha designado para que actúe como vecedor al Sr. Manuel S. Planes, quien llegará mañana a la tarde.
Además como homenaje a la memoria de Sarmiento, el juego se suspenderá por un minuto.
Como preliminar jugarán por el campeonato local las segundas divisiones de Independiente y Ferroviario B.
Los equipos se presentarán así constituidos:

MAIPU

A. Pavacich
E. Rolando
A. Bufarini
S. Ricci
J. Antonio
H. Martino

R. Montecara

J. Zubiri
N. Salaberry
R. Donatini
Referé: T. Suarez
O. Martino
O. Ganduglia
R. Boch
F. Lopez

MADARIAGA

CINE JOCKEY CLUB

la pierna derecha.

Se encuentra en asistencia en el Hospital local.

PROGRAMA PARA HOY

«Melodía de Arrabal», el gran éxito de Carlos Gardel.
«Saratoga», por Clark Gable y Jean Harlow. La última película de la «Rubia Platinada», de ambiente turístico.

PROGRAMA PARA MAÑANA

«Solo Vivimos una Vez», por Silvia Sydney, Henry Fonda y otros.
«Noches de Carnaval», nuevo éxito de la cinematografía nacional por Florencio Parravicini, Rosita Contreras, Enrique Arellano, etc.

Policiales

Accidente

Ayer a las 10.30 horas, en Las Armas, en circunstancias que el obrero de la Unión Telefónica, Sr. mon Marcos, domiciliado en Moedad, casado, español, 46 años de edad, arrojaba la línea telefónica, cayó desde un poste, altura 9 metros, produciéndose la fractura de

SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires:
Sra. Sara Unzué de Madero.
Sra. Magdalena B. de de Sanchez Elia.
Sra. Matilde P. de Monti.
—A Tres Arroyos Sr. Juan Zam-patti.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

MAELZ MOLINS

Con el objeto de pasar unos días entre los suyos, llegó anoche de la metropol, el aventajado estudiante de medicina, joven Maelz Molins.

* «BAILE DE PRIMAVERA»

Un núcleo de jóvenes asociados del Club Atlético han constituido una comisión con el objeto de or-

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| Café Molido | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 0.25 |
| FARINA | kilo | " 0.35 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.20 |
| HARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.25 |
| SÉMOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | " 0.10 |
| VELAS | paquete de 10 | " 0.80 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Garrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisines y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLAR
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular hasta para 150 personas.

400 DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Cerna.

EN MAIPU

**24. Remate-feria de haciendas
El día 19 de Setiembre**

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, del Cría «Tandil Lección» de los señores Martin Percey Israel e hijos.
Por mayores informes dirigirse a la Casa Central en Tandil sur al Ayacucho o en Maipú en el edificio calle Vicente Lopez 422, al Sr. Teodoro A. Ezeviri, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francosa»

- Visite la «Peluquería Campesina» -

y se convencerá

- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos
(Consultas y Revisiones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas

CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnico Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITURARIOS: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7703-Dolores-San Martín 973-U. T. 513-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-30-894-U. T. 120-Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Basquet, Contador Público Nacional; José J. Forcada, Contador Público Nacional; Naum Ferdinand, Contador Público Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Jorral, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bavares, Escribano; Permin Varado, Martillero.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPU, F. C. S.

Ideal

**La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta**

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

ganizar el sábado 24 del corte por la noche un «Baile de Primavera», el que se distinguirá por la originalidad y buen gusto que piensan vestirlos sus organizadores.

La comisión ha quedado así constituida: Presidente: Pedro Moran; vice: Julio Guma; secretario: Anibal Rappallini; pro: Modesto Sanchi; tesoro: Saul Ibarquengolia; pro: Carlos Bertarelli; vocales: Luis Carrano, Antonio Galletti, Ruben Salaberry, J. Eduardo Macchi, Alberto Carrano, Juan Garamendi, Roque De Mare, Hector Loyza y Humberto De Mare.

* EN LA ESCUELA N.º 1

De acuerdo a lo resuelto por la Dirección General de Escuelas esta mañana como acto conmemorativo a la memoria de Sarmiento, se llevó a cabo en la Escuela N.º 1 un interesante programa escolar que conto con la presencia del personal docente y alumnos de las escuelas 1, 3 y 8 del distrito.

* A TRES ARROYOS

Luego de una corta permanencia en la localidad, visitando a sus familiares, regresó hoy a la ciudad de Tres Arroyos, por vía automovilista, el señor Fortunato Sanz, su esposa señora Ana María Filieudeau y su hija Betty.

* AGRADECIMIENTO

La familia de Randazzo agradece infinitamente a todas las personas que asistieron a la misa oficiada esta mañana en nuestra iglesia parroquial en memoria de la que en vida fuera Da. Rosario M. de Ponzo.

* EN EL CLUB FERROVIARIO

Mañana por la tarde se efectuara en esta entidad local, su acostumbrado baile dominical, lo que dará lugar, sin duda, a que se congregue en sus salones una numerosa concurrencia.

* BAILE EN MONSALVO

Esta noche se realizará en la vecina estación de Monsalvo un baile organizado por el F. C. Monsalvo, lo que dará lugar a que renueve el éxito alcanzado en reuniones anteriores.

* ENLACE

El jueves 15 del corriente se realizará en Coronel Vidal el enlace de la señorita Magdalena B. Irurzun, con el señor Luis Giaccondino, quien se halla emparentado a familias de esta localidad.

* COMPROMISO

En la capital federal será formalizado el 11 del corriente el compromiso matrimonial de la señorita Soledad Uribe con el señor Fernando Elso, pertenecientes a familias de esta zona.

LA VOZ

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

ES INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens
PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Cametti

MAIPU

\$3500.-
SORTEO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938

la Ilustración
argentina
Atlántida
significa
cultura
y arte

Bar y Confitería "Maipú"

—IDE—
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

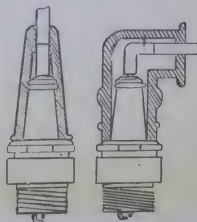
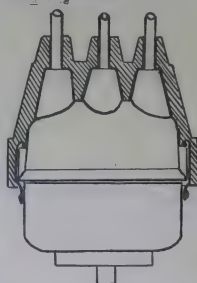
Para el Copetín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU FCS

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

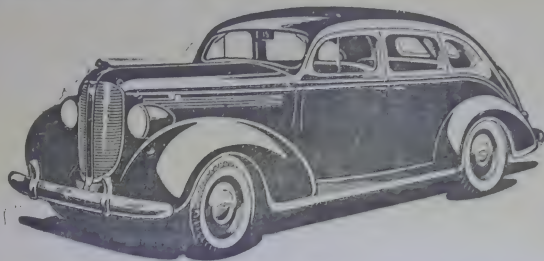
LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo
en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco
Fisson Inglés y Nacional.
80 Bolsas de semilla de Girasol
seleccionado.

Grasas y Aceite PAN-AM.

JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local los vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro, y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.95

No olvide señor consumidor que Cooperativa del go-
bierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Ai-
res reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

Bufarini & Randazzo

Librería, Cineraría, Bicicletería, Artículos
de Electricidad

Venta y Composturas de Radios.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Lámparas y Pilas "Eveready".

Se hacen instalaciones eléctricas.

Rivadavia 363 MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"MASPO", DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Próximamente iniciaremos en éste establecimiento (para em-
plearse en nuestras modernas Usina de pasteurización de leche
y Fábrica de Manteca, Dulce de leche, Quesos y Caseína hoy
todavía en Construcción).

Diariamente y durante todo el año,
el recibo de:

LECHE Y CREMA

Compraremos cualquier cantidad, garantizamos análisis y rendimientos exac-
tos, pagaremos máximo precios, y además, seremos rápidos en las Liquidacio-
nes y puntuales en los pagos

Señor Estanciero, Cremero ó Tambero

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y crema.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Impuesto al latifundio

El latifundio es uno de los factores más negativos en la solución de la economía y consecuentemente una fuerza reaccionaria para el progreso.

En nuestro país el latifundio es un grave problema. Lo es en las provincias y en los territorios. En la provincia de Buenos Aires este problema alcanza proporciones serias, a pesar de haberse declarado oficialmente muchísimas veces que la preocupación de los gobernantes y que sería resuelta por medio de la sanción de leyes inspiradas en los mejores sentimientos en favor del progreso, pero las leyes anunciadas como necesarias no han sido dictadas.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-quirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Quirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Quirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al-tiempo — Caligrafía — Correspon-dencia Comercial — Aplanados — In-gresos Nacional, Comercial y Nor-mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Anfela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires
U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Hitler se definirá hoy por la paz ó por la guerra

Hoy hablará el Sr. Hitler al cerrar las deliberaciones del congreso de Nuremberg. El mundo aguarda su palabra ansiosamente. Las canchilerías europeas, particularmente, viven momentos de contenida angustia, mientras las naves de guerra aumentan la presión de guerra, listas para zarpar al primer aviso, y las guarniciones militares ajustan sus detalles para responder debidamente si se vieran obligadas a la acción. ¿Hablará de paz o de guerra el Reich-führer? Tal es el interrogante de la hora.

Pero ahora acaba de presentarse a la Cámara de Diputados un proyecto de ley que tiende a la solución de este problema mediante la imposición de gravámenes inmobiliarios a las propiedades rurales de una superior a 2.500 hectáreas. Entendemos que no es por este medio como se logrará llegar a resolver el problema del latifundio, aunque reconocemos que con este proyecto se da un paso importante en ese sentido. Para nosotros el latifundio rural solo puede desaparecer con la sanción de una ley que limite las propiedades de las extensiones de campo, teniendo presentes la situación de las tierras y el valor de las mismas. Esto es lo que debe hacerse.

El Censo Nacional Agropecuario

El plazo para el envío de las libretas

Informaciones de carácter oficial dan cuenta de que hasta el fin del corriente mes se podrá devolver diligenciada al ministerio de agricultura la libreta del censo nacional agropecuario por parte de todos aquellos productores agropecuarios que por cualquier motivo aún no hubieran podido cumplir, quedando por lo tanto eximidos de las penalidades establecidas en la ley respectiva.

Emisión de 10 millones de pesos

Proyecta el gobierno provincial

El poder ejecutivo ha elevado a la legislatura un proyecto de ley por el que se le autoriza a realizar un empréstito de diez millones de pesos para ampliación de las autorizaciones conferidas por la ley 4017 y para la emisión de títulos con destinos a obras públicas municipales y consolidación de la deuda flotante de las municipalidades.

Las cotizaciones de los cereales

Causas del descenso

La comisión nacional de Granos y Elevadores ha dado a conocer un extenso informe en cuyos párrafos se estudia con detenimiento las causas que han influido últimamente para la cada vez más acentuada baja registrada en las cotizaciones de los cereales y que ha llevado a una situación delicada para los colonos.

El Mercado como se sabe continúa en una baja en forma pronunciada para el trigo que está colocado a la par del maíz, circunstancias que deben tenerse en cuenta debido a las características de país agropecuario que tiene la Argentina y con lo cual su resiente enormemente su economía, y que hace que todo malestar en esa materia se refleje fuertemente en la vida y el desenvolvimiento económico del país.

Dos son las causas que se apuntan para explicar el fenómeno de la baja del cereal. En primer término la colosal exportación de Rusia y en segundo las perspectivas de que el gobierno de los Estados Unidos proceda a subvencionar las exportaciones de granos, a fin de poder colocar su abundante cosecha actual.

Una iniciativa que denuncia la gravedad de un hondo problema

La iniciativa del doctor Enrique Dickman en el sentido de nombrar una comisión parlamentaria que estudie las actividades antidemocráticas en nuestro país, denuncia por sí sola, la gravedad de un hondo problema que el periodismo ha denunciado muchas veces.

Se sabe que, al calor de gobiernos que sintieron delirio por los regímenes totalitarios han ido creciendo, dentro de nuestro país, or-ganismo de ideologías extranjeras, propiciadoras de regímenes exóticos, que propagaban el derrumbe de nuestras instituciones democráticas, instaurar dictaduras similares a las que responden de plena autoridad, y así, destruir todas las conquistas que son en nuestra historia, una sucesión ininterrompida de regímenes, de sacrificio y de abnegación.

Se suprimirán mas de 1.000 empleos en la policía

De acuerdo al plan de economías del gobierno provincial

El proyecto de presupuesto elevado por el P. E. provincial para el año entrante es estudiado actualmente por las comisiones legislativas para tratarlo luego en las sesiones extraordinarias a efectuarse en Octubre próximo.

En el plan de gastos, para equilibrar las finanzas se ha debido reducir muchos renglones que están en vigor. Entre ellos en la policía se suprimen mas de mil empleos en el personal administrativo y de seguridad, en el Departamento de Trabajo 127.

En cambio en la Dirección de Escuelas el personal docente se aumenta de 12.053 a 13.617. Además han sido suprimidas y rebajadas diversas partidas generales de importancia.

El combinado local se impuso al de G. Madariaga

2 goals a 0 fué el score final

Una numerosa concurrencia se dio cita ayer en el field oficial con el objeto de presenciar el encuentro que por la rueda preliminar del Campeonato Argentino sostuvieron los equipos representativos de las Ligas de Maipú y Gral. Madariaga.

Y grato es consignar que ello dió lugar a una brillante jornada futbolística donde los 22 jugadores confraternizaron en una lucha camaleónica en el que pusieron el máximo de su entusiasmo y de sus energías para la conquista de la victoria que les daría el derecho de seguir actuando en esta competencia.

La tiranía del espacio, nos priva muy a pesar nuestro, de ofrecer una amplia crónica del match, pero diremos en síntesis que el triunfo del seleccionado local fué un justo premio a su mejor labor durante los 90 minutos reglamentarios.

En encuentro ofreció pasajes de acciones intensas donde ambas defensas debieron desplegar una abundante labor.

Iniciado el match, prestamente la línea ligera local atacó obligando a la intervención de la defensa rival. La delantera visitante a su vez excursionó en el sector adversario y el juego ofreció entonces una paridad de fuerzas.

A los 10 minutos de iniciado el cotejo el juez concedió un penal a favor del conjunto visitante que shootado por Martino es bien dete-

Atletismo

Brillante actuación tuvieron los corredores locales en Dolores

Ayer se llevó a cabo en Dolores la carrera pedestre denominada «Marathon de los Barrios», sobre un recorrido aproximadamente de 10.000 metros y en la que participaron cuatro corredores maipuenses quienes cumplieron una performance muy destacada, ya que uno de ellos, Raúl Gonzalez, se clasificó ganador absoluto de la prueba, aventajando por más de 100 metros a su más próximo perseguidor y luego de haber corrido en el primer puesto desde la largada.

Los otros corredores maipuenses tuvieron la siguiente clasificación: Miguel Martínez, 4º; Oscar Ponce, 6º y Jorge Festerazzi, 7º.

Ajedrez

Torneo interclubs

La sub-comisión de ajedrez del C. Sportivo Ferroviario, ha resuelto en su última reunión, iniciar para el día 27 del corte, un torneo interclubs, en el que se disputará una hermosa copa establecida para la

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista
Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción del Instituto Argentino y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular
(Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)
Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal todos los días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

ido por Montecara. Minutos mas tarde se produce un nuevo penal les. Hecho efectivo por ZUBIRI, conquista la primer-ventaja para su equipo.

Prosigue la lucha con intensidad para ambas vallas logrando salir airoso de las situaciones de apremio que se les crean.

Durante el segundo periodo si-gue el mismo ritmo de la lucha, mostrándose los locales mas peli-grosos en sus avances. A los 20 minutos se produce un «scrimmage» frente a la valla visitante y BUFA-RINI con un shot corto marcó el segundo goal para su equipo.

Pese al empeño de la visita por descontar ventaja el score no su-frió alteraciones, finalizando con el siguiente score:

Liga Maipuense 2 goals
Liga Madariaguense 0
El referee Sr. T. Suarez tuvo un desempeño correcto é imparcial.

¿Dolores jugará el domingo en ésta?

Por el segundo encuentro del Campeonato Argentino correspond-derá jugar el domingo a los equi-pos representativos de Maipú y Do-lores, y el que segun ha trascendi-do, es muy posible que el C. Fe-deral resuelva hacerlo disputar en Maipú.

institución que alcance mayor pun-taje, habiendo además premios in-dividuales.

También se ha resuelto disputar en fecha próxima el torneo anual que clasifica al mejor jugador de la localidad y una en consulta por pa-rejas, interesante torneo que ha de llamar la atención de los aficiona-dos.

Esperamos pues que las institu-ciones locales contribuirán al ma-yor éxito de esta disputa, máxime cuando es propósito de los orga-nizadores hacer jugar los partidos alternativamente en los locales de las entidades participantes.

Departamento del Trabajo

Se asegura que el Departamento Provincial del Trabajo destacará inspectores en numerosas localida-des de la provincia, con el fin de comprobar el cumplimiento de las leyes del «Sábado Inglés» y «Des-canso Dominical», en atención a las denuncias que han sido formula-das por entidades y hasta po-particulares, destacando las infrac-ciones que se vienen cometiendo

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde \$ | 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde " | 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde " | 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | c/a. desde | 0.40 |
| ESCOBAS | litro | 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | bolsa desde | 1.40 |
| CARBÓN LENA | kilo " | 0.50 |
| ARROZ | barra " | 0.35 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | litro | 0.17 |
| KEROSENE | " desde | 0.30 |
| VINO TINTO MENDOZA | lata \$ 1.70 y | 0.60 |
| GRASA DE VACA | ciento | 3.20 |
| LEÑA DE TALA | kilo | 0.25 |
| FARINA | 2 kilos | 0.35 |
| HARINA 000 | kilo | 0.20 |
| HARINA DE M. IZ | " | 0.25 |
| SEMOLA | 2 litros | 0.45 |
| PULGIL | paquete desde | 0.10 |
| VELAS | 10 kilos | 0.80 |
| PAPA | por | 0.10 |
| ALPARGATAS | | |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y peramos de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Grat. Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SE CORTORN, de la Calle (Tandil) con un lote de 1000
María Perea Izola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a la Casa Central en Tandil sucursal Ayacucho o en Maipú al teléfono 341 y 342 y 343 y 344 y 345 y 346 y 347 y 348 y 349 y 350 y 351 y 352 y 353 y 354 y 355 y 356 y 357 y 358 y 359 y 360 y 361 y 362 y 363 y 364 y 365 y 366 y 367 y 368 y 369 y 370 y 371 y 372 y 373 y 374 y 375 y 376 y 377 y 378 y 379 y 380 y 381 y 382 y 383 y 384 y 385 y 386 y 387 y 388 y 389 y 390 y 391 y 392 y 393 y 394 y 395 y 396 y 397 y 398 y 399 y 400 y 401 y 402 y 403 y 404 y 405 y 406 y 407 y 408 y 409 y 410 y 411 y 412 y 413 y 414 y 415 y 416 y 417 y 418 y 419 y 420 y 421 y 422 y 423 y 424 y 425 y 426 y 427 y 428 y 429 y 430 y 431 y 432 y 433 y 434 y 435 y 436 y 437 y 438 y 439 y 440 y 441 y 442 y 443 y 444 y 445 y 446 y 447 y 448 y 449 y 450 y 451 y 452 y 453 y 454 y 455 y 456 y 457 y 458 y 459 y 460 y 461 y 462 y 463 y 464 y 465 y 466 y 467 y 468 y 469 y 470 y 471 y 472 y 473 y 474 y 475 y 476 y 477 y 478 y 479 y 480 y 481 y 482 y 483 y 484 y 485 y 486 y 487 y 488 y 489 y 490 y 491 y 492 y 493 y 494 y 495 y 496 y 497 y 498 y 499 y 500 y 501 y 502 y 503 y 504 y 505 y 506 y 507 y 508 y 509 y 510 y 511 y 512 y 513 y 514 y 515 y 516 y 517 y 518 y 519 y 520 y 521 y 522 y 523 y 524 y 525 y 526 y 527 y 528 y 529 y 530 y 531 y 532 y 533 y 534 y 535 y 536 y 537 y 538 y 539 y 540 y 541 y 542 y 543 y 544 y 545 y 546 y 547 y 548 y 549 y 550 y 551 y 552 y 553 y 554 y 555 y 556 y 557 y 558 y 559 y 560 y 561 y 562 y 563 y 564 y 565 y 566 y 567 y 568 y 569 y 570 y 571 y 572 y 573 y 574 y 575 y 576 y 577 y 578 y 579 y 580 y 581 y 582 y 583 y 584 y 585 y 586 y 587 y 588 y 589 y 590 y 591 y 592 y 593 y 594 y 595 y 596 y 597 y 598 y 599 y 600 y 601 y 602 y 603 y 604 y 605 y 606 y 607 y 608 y 609 y 610 y 611 y 612 y 613 y 614 y 615 y 616 y 617 y 618 y 619 y 620 y 621 y 622 y 623 y 624 y 625 y 626 y 627 y 628 y 629 y 630 y 631 y 632 y 633 y 634 y 635 y 636 y 637 y 638 y 639 y 640 y 641 y 642 y 643 y 644 y 645 y 646 y 647 y 648 y 649 y 650 y 651 y 652 y 653 y 654 y 655 y 656 y 657 y 658 y 659 y 660 y 661 y 662 y 663 y 664 y 665 y 666 y 667 y 668 y 669 y 670 y 671 y 672 y 673 y 674 y 675 y 676 y 677 y 678 y 679 y 680 y 681 y 682 y 683 y 684 y 685 y 686 y 687 y 688 y 689 y 690 y 691 y 692 y 693 y 694 y 695 y 696 y 697 y 698 y 699 y 700 y 701 y 702 y 703 y 704 y 705 y 706 y 707 y 708 y 709 y 710 y 711 y 712 y 713 y 714 y 715 y 716 y 717 y 718 y 719 y 720 y 721 y 722 y 723 y 724 y 725 y 726 y 727 y 728 y 729 y 730 y 731 y 732 y 733 y 734 y 735 y 736 y 737 y 738 y 739 y 740 y 741 y 742 y 743 y 744 y 745 y 746 y 747 y 748 y 749 y 750 y 751 y 752 y 753 y 754 y 755 y 756 y 757 y 758 y 759 y 760 y 761 y 762 y 763 y 764 y 765 y 766 y 767 y 768 y 769 y 770 y 771 y 772 y 773 y 774 y 775 y 776 y 777 y 778 y 779 y 780 y 781 y 782 y 783 y 784 y 785 y 786 y 787 y 788 y 789 y 790 y 791 y 792 y 793 y 794 y 795 y 796 y 797 y 798 y 799 y 800 y 801 y 802 y 803 y 804 y 805 y 806 y 807 y 808 y 809 y 810 y 811 y 812 y 813 y 814 y 815 y 816 y 817 y 818 y 819 y 820 y 821 y 822 y 823 y 824 y 825 y 826 y 827 y 828 y 829 y 830 y 831 y 832 y 833 y 834 y 835 y 836 y 837 y 838 y 839 y 840 y 841 y 842 y 843 y 844 y 845 y 846 y 847 y 848 y 849 y 850 y 851 y 852 y 853 y 854 y 855 y 856 y 857 y 858 y 859 y 860 y 861 y 862 y 863 y 864 y 865 y 866 y 867 y 868 y 869 y 870 y 871 y 872 y 873 y 874 y 875 y 876 y 877 y 878 y 879 y 880 y 881 y 882 y 883 y 884 y 885 y 886 y 887 y 888 y 889 y 890 y 891 y 892 y 893 y 894 y 895 y 896 y 897 y 898 y 899 y 900 y 901 y 902 y 903 y 904 y 905 y 906 y 907 y 908 y 909 y 910 y 911 y 912 y 913 y 914 y 915 y 916 y 917 y 918 y 919 y 920 y 921 y 922 y 923 y 924 y 925 y 926 y 927 y 928 y 929 y 930 y 931 y 932 y 933 y 934 y 935 y 936 y 937 y 938 y 939 y 940 y 941 y 942 y 943 y 944 y 945 y 946 y 947 y 948 y 949 y 950 y 951 y 952 y 953 y 954 y 955 y 956 y 957 y 958 y 959 y 960 y 961 y 962 y 963 y 964 y 965 y 966 y 967 y 968 y 969 y 970 y 971 y 972 y 973 y 974 y 975 y 976 y 977 y 978 y 979 y 980 y 981 y 982 y 983 y 984 y 985 y 986 y 987 y 988 y 989 y 990 y 991 y 992 y 993 y 994 y 995 y 996 y 997 y 998 y 999 y 1000 y 1001 y 1002 y 1003 y 1004 y 1005 y 1006 y 1007 y 1008 y 1009 y 1010 y 1011 y 1012 y 1013 y 1014 y 1015 y 1016 y 1017 y 1018 y 1019 y 1020 y 1021 y 1022 y 1023 y 1024 y 1025 y 1026 y 1027 y 1028 y 1029 y 1030 y 1031 y 1032 y 1033 y 1034 y 1035 y 1036 y 1037 y 1038 y 1039 y 1040 y 1041 y 1042 y 1043 y 1044 y 1045 y 1046 y 1047 y 1048 y 1049 y 1050 y 1051 y 1052 y 1053 y 1054 y 1055 y 1056 y 1057 y 1058 y 1059 y 1060 y 1061 y 1062 y 1063 y 1064 y 1065 y 1066 y 1067 y 1068 y 1069 y 1070 y 1071 y 1072 y 1073 y 1074 y 1075 y 1076 y 1077 y 1078 y 1079 y 1080 y 1081 y 1082 y 1083 y 1084 y 1085 y 1086 y 1087 y 1088 y 1089 y 1090 y 1091 y 1092 y 1093 y 1094 y 1095 y 1096 y 1097 y 1098 y 1099 y 1100 y 1101 y 1102 y 1103 y 1104 y 1105 y 1106 y 1107 y 1108 y 1109 y 1110 y 1111 y 1112 y 1113 y 1114 y 1115 y 1116 y 1117 y 1118 y 1119 y 1120 y 1121 y 1122 y 1123 y 1124 y 1125 y 1126 y 1127 y 1128 y 1129 y 1130 y 1131 y 1132 y 1133 y 1134 y 1135 y 1136 y 1137 y 1138 y 1139 y 1140 y 1141 y 1142 y 1143 y 1144 y 1145 y 1146 y 1147 y 1148 y 1149 y 1150 y 1151 y 1152 y 1153 y 1154 y 1155 y 1156 y 1157 y 1158 y 1159 y 1160 y 1161 y 1162 y 1163 y 1164 y 1165 y 1166 y 1167 y 1168 y 1169 y 1170 y 1171 y 1172 y 1173 y 1174 y 1175 y 1176 y 1177 y 1178 y 1179 y 1180 y 1181 y 1182 y 1183 y 1184 y 1185 y 1186 y 1187 y 1188 y 1189 y 1190 y 1191 y 1192 y 1193 y 1194 y 1195 y 1196 y 1197 y 1198 y 1199 y 1200 y 1201 y 1202 y 1203 y 1204 y 1205 y 1206 y 1207 y 1208 y 1209 y 1210 y 1211 y 1212 y 1213 y 1214 y 1215 y 1216 y 1217 y 1218 y 1219 y 1220 y 1221 y 1222 y 1223 y 1224 y 1225 y 1226 y 1227 y 1228 y 1229 y 1230 y 1231 y 1232 y 1233 y 1234 y 1235 y 1236 y 1237 y 1238 y 1239 y 1240 y 1241 y 1242 y 1243 y 1244 y 1245 y 1246 y 1247 y 1248 y 1249 y 1250 y 1251 y 1252 y 1253 y 1254 y 1255 y 1256 y 1257 y 1258 y 1259 y 1260 y 1261 y 1262 y 1263 y 1264 y 1265 y 1266 y 1267 y 1268 y 1269 y 1270 y 1271 y 1272 y 1273 y 1274 y 1275 y 1276 y 1277 y 1278 y 1279 y 1280 y 1281 y 1282 y 1283 y 1284 y 1285 y 1286 y 1287 y 1288 y 1289 y 1290 y 1291 y 1292 y 1293 y 1294 y 1295 y 1296 y 1297 y 1298 y 1299 y 1300 y 1301 y 1302 y 1303 y 1304 y 1305 y 1306 y 1307 y 1308 y 1309 y 1310 y 1311 y 1312 y 1313 y 1314 y 1315 y 1316 y 1317 y 1318 y 1319 y 1320 y 1321 y 1322 y 1323 y 1324 y 1325 y 1326 y 1327 y 1328 y 1329 y 1330 y 1331 y 1332 y 1333 y 1334 y 1335 y 1336 y 1337 y 1338 y 1339 y 1340 y 1341 y 1342 y 1343 y 1344 y 1345 y 1346 y 1347 y 1348 y 1349 y 1350 y 1351 y 1352 y 1353 y 1354 y 1355 y 1356 y 1357 y 1358 y 1359 y 1360 y 1361 y 1362 y 1363 y 1364 y 1365 y 1366 y 1367 y 1368 y 1369 y 1370 y 1371 y 1372 y 1373 y 1374 y 1375 y 1376 y 1377 y 1378 y 1379 y 1380 y 1381 y 1382 y 1383 y 1384 y 1385 y 1386 y 1387 y 1388 y 1389 y 1390 y 1391 y 1392 y 1393 y 1394 y 1395 y 1396 y 1397 y 1398 y 1399 y 1400 y 1401 y 1402 y 1403 y 1404 y 1405 y 1406 y 1407 y 1408 y 1409 y 1410 y 1411 y 1412 y 1413 y 1414 y 1415 y 1416 y 1417 y 1418 y 1419 y 1420 y 1421 y 1422 y 1423 y 1424 y 1425 y 1426 y 1427 y 1428 y 1429 y 1430 y 1431 y 1432 y 1433 y 1434 y 1435 y 1436 y 1437 y 1438 y 1439 y 1440 y 1441 y 1442 y 1443 y 1444 y 1445 y 1446 y 1447 y 1448 y 1449 y 1450 y 1451 y 1452 y 1453 y 1454 y 1455 y 1456 y 1457 y 1458 y 1459 y 1460 y 1461 y 1462 y 1463 y 1464 y 1465 y 1466 y 1467 y 1468 y 1469 y 1470 y 1471 y 1472 y 1473 y 1474 y 1475 y 1476 y 1477 y 1478 y 1479 y 1480 y 1481 y 1482 y 1483 y 1484 y 1485 y 1486 y 1487 y 1488 y 1489 y 1490 y 1491 y 1492 y 1493 y 1494 y 1495 y 1496 y 1497 y 1498 y 1499 y 1500 y 1501 y 1502 y 1503 y 1504 y 1505 y 1506 y 1507 y 1508 y 1509 y 1510 y 1511 y 1512 y 1513 y 1514 y 1515 y 1516 y 1517 y 1518 y 1519 y 1520 y 1521 y 1522 y 1523 y 1524 y 1525 y 1526 y 1527 y 1528 y 1529 y 1530 y 1531 y 1532 y 1533 y 1534 y 1535 y 1536 y 1537 y 1538 y 1539 y 1540 y 1541 y 1542 y 1543 y 1544 y 1545 y 1546 y 1547 y 1548 y 1549 y 1550 y 1551 y 1552 y 1553 y 1554 y 1555 y 1556 y 1557 y 1558 y 1559 y 1560 y 1561 y 1562 y 1563 y 1564 y 1565 y 1566 y 1567 y 1568 y 1569 y 1570 y 1571 y 1572 y 1573 y 1574 y 1575 y 1576 y 1577 y 1578 y 1579 y 1580 y 1581 y 1582 y 1583 y 1584 y 1585 y 1586 y 1587 y 1588 y 1589 y 1590 y 1591 y 1592 y 1593 y 1594 y 1595 y 1596 y 1597 y 1598 y 1599 y 1600 y 1601 y 1602 y 1603 y 1604 y 1605 y 1606 y 1607 y 1608 y 1609 y 1610 y 1611 y 1612 y 1613 y 1614 y 1615 y 1616 y 1617 y 1618 y 1619 y 1620 y 1621 y 1622 y 1623 y 1624 y 1625 y 1626 y 1627 y 1628 y 1629 y 1630 y 1631 y 1632 y 1633 y 1634 y 1635 y 1636 y 1637 y 1638 y 1639 y 1640 y 1641 y 1642 y 1643 y 1644 y 1645 y 1646 y 1647 y 1648 y 1649 y 1650 y 1651 y 1652 y 1653 y 1654 y 1655 y 1656 y 1657 y 1658 y 1659 y 1660 y 1661 y 1662 y 1663 y 1664 y 1665 y 1666 y 1667 y 1668 y 1669 y 1670 y 1671 y 1672 y 1673 y 1674 y 1675 y 1676 y 1677 y 1678 y 1679 y 1680 y 1681 y 1682 y 1683 y 1684 y 1685 y 1686 y 1687 y 1688 y 1689 y 1690 y 1691 y 1692 y 1693 y 1694 y 1695 y 1696 y 1697 y 1698 y 1699 y 1700 y 1701 y 1702 y 1703 y 1704 y 1705 y 1706 y 1707 y 1708 y 1709 y 1710 y 1711 y 1712 y 1713 y 1714 y 1715 y 1716 y 1717 y 1718 y 1719 y 1720 y 1721 y 1722 y 1723 y 1724 y 1725 y 1726 y 1727 y 1728 y 1729 y 1730 y 1731 y 1732 y 1733 y 1734 y 1735 y 1736 y 1737 y 1738 y 1739 y 1740 y 1741 y 1742 y 1743 y 1744 y 1745 y 1746 y 1747 y 1748 y 1749 y 1750 y 1751 y 1752 y 1753 y 1754 y 1755 y 1756 y 1757 y 1758 y 1759 y 1760 y 1761 y 1762 y 1763 y 1764 y 1765 y 1766 y 1767 y 1768 y 1769 y 1770 y 1771 y 1772 y 1773 y 1774 y 1775 y 1776 y 1777 y 1778 y 1779 y 1780 y 1781 y 1782 y 1783 y 1784 y 1785 y 1786 y 1787 y 1788 y 1789 y 1790 y 1791 y 1792 y 1793 y 1794 y 1795 y 1796 y 1797 y 1798 y 1799 y 1800 y 1801 y 1802 y 1803 y 1804 y 1805 y 1806 y 1807 y 1808 y 1809 y 1810 y 1811 y 1812 y 1813 y 1814 y 1815 y 1816 y 1817 y 1818 y 1819 y 1820 y 1821 y 1822 y 1823 y 1824 y 1825 y 1826 y 1827 y 1828 y 1829 y 1830 y 1831 y 1832 y 1833 y 1834 y 1835 y 1836 y 1837 y 1838 y 1839 y 1840 y 1841 y 1842 y 1843 y 1844 y 1845 y 1846 y 1847 y 1848 y 1849 y 1850 y 1851 y 1852 y 1853 y 1854 y 1855 y 1856 y 1857 y 1858 y 1859 y 1860 y 1861 y 1862 y 1863 y 1864 y 1865 y 1866 y 1867 y 1868 y 1869 y 1870 y 1871 y 1872 y 1873 y 1874 y 1875 y 1876 y 1877 y 1878 y 1879 y 1880 y 1881 y 1882 y 1883 y 1884 y 1885 y 1886 y 1887 y 1888 y 1889 y 1890 y 1891 y 1892 y 1893 y 1894 y 1895 y 1896 y 1897 y 1898 y 1899 y 1900 y 1901 y 1902 y 1903 y 1904 y 1905 y 1906 y 1907 y 1908 y 1909 y 1910 y 1911 y 1912 y 1913 y 1914 y 1915 y 1916 y 1917 y 1918 y 1919 y 1920 y 1921 y 1922 y 1923 y 1924 y 1925 y 1926 y 1927 y 1928 y 1929 y 1930 y 1931 y 1932 y 1933 y 1934 y 1935 y 1936 y 1937 y 1938 y 1939 y 1940 y 1941 y 1942 y 1943 y 1944 y 1945 y 1946 y 1947 y 1948 y 1949 y 1950 y 1951 y 1952 y 1953 y 1954 y 1955 y 1956 y 1957 y 1958 y 1959 y 1960 y 1961 y 1962 y 1963 y 1964 y 1965 y 1966 y 1967 y 1968 y 1969 y 1970 y 1971 y 1972 y 1973 y 1974 y 1975 y 1976 y 1977 y 1978 y 1979 y 1980 y 1981 y 1982 y 1983 y 1984 y 1985 y 1986 y 1987 y 1988 y 1989 y 1990 y 1991 y 1992 y 1993 y 1994 y 1995 y 1996 y 1997 y 1998 y 1999 y 2000 y 2001 y 2002 y 2003 y 2004 y 2005 y 2006 y 2007 y 2008 y 2009 y 2010 y 2011 y 2012 y 2013 y 2014 y 2015 y 2016 y 2017 y 2018 y 2019 y 2020 y 2021 y 2022 y 2023 y 2024 y 2025 y 2026 y 2027 y 2028 y 2029 y 2030 y 2031 y 2032 y 2033 y 2034 y 2035 y 2036 y 2037 y 2038 y 2039 y 2040 y 2041 y 2042 y 2043 y 2044 y 2045 y 2046 y 2047 y 2048 y 2049 y 2050 y 2051 y 2052 y 2053 y 2054 y 2055 y 2056 y 2057 y 2058 y 2059 y 2060 y 2061 y 2062 y 2063 y 2064 y 2065 y 2066 y 2067 y 2068 y 2069 y 2070 y 2071 y 2072 y 2073 y 2074 y 2075 y 2076 y 2077 y 2078 y 2079 y 2080 y 2081 y 2082 y 2083 y 2084 y 2085 y 2086 y 2087 y 2088 y 2089 y 2090 y 2091 y 2092 y 2093 y 2094 y 2095 y 2096 y 2097 y 2098 y 2099 y 2100 y 2101 y 2102 y 2103 y 2104 y 2105 y 2106 y 2107 y 2108 y 2109 y 2110 y 2111 y 2112 y 2113 y 2114 y 2115 y 2116 y 2117 y 2118 y 2119 y 2120 y 2121 y 2122 y 2123 y 2124 y 2125 y 2126 y 2127 y 2128 y 2129 y 2130 y 2131 y 2132 y 2133 y 2134 y 2135 y 2136 y 2137 y 2138 y 2139 y 2140 y 2141 y 2142 y 2143 y 2144 y 2145 y 2146 y 2147 y 2148 y 2149 y 2150 y 2151 y 2152 y 2153 y 2154 y 2155 y 2156 y 2157 y 2158 y 2159 y 2160 y 2161 y

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Italiano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolo res, Agosto primero de 1938.—Delfin S. Nuñez, Secretario.

CSA. v. 10s.

Frutería Fiambrería "Nuevo Modelo"

— DE —
Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja. — Sabado, lechón asado, chorizos, morisillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)

MAIPÚ F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manica de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939. Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPÚ

Señora Cocinera-serviente, se precisa. Tratar: Confeitería Bar «Maipú».

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Corvecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPÚ, F. C. S.

U. T. 73

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABEHERE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia. — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPÚ — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Felucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas reglas para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno; la única regla que han observado es la de «cuidarse».

Poner pronto remedio a nuestros males es evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrirse de un desmoronamiento debilitante, cuando se pierden los carnos, palidece el rostro, se alteran los nervios y sufre trastornos la digestión, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son un reconstituyente insuperable para arrestar los progresos del mal y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se prolonga la juventud y se asegura al mismo tiempo una vejez tranquila.

Frúctelas HOY mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Pídaas a su boticario y note sus propios y beneficiosos resultados.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPÚ F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de más aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPÚ

Fidecería y Panadería MAIPÚ y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84

MAIPÚ, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4** Gran **SORTEO**

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KIOSKO" con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938Ante el Escribano Público Sr- ALEJANDRO BUCCARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas**10 BICICLETAS****10 JUEGOS DE CUBIERTOS**
de fina Alpaac con estuche
compuesto de 43 piezas en
cada uno.**9 JUEGOS DE AGUA** com-
puesto cada uno de una jar-
ra y seis vasos.**13 PELOTAS DE FOOT-BALL****13 MUÑECAS**

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcillos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaac que regala
la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, y que se canjean en
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar**EN ESTE GRANDIOSO SORTEO**

Bar y Confeiteria "Maipú"

— DE —
Guasch y TorelliSECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

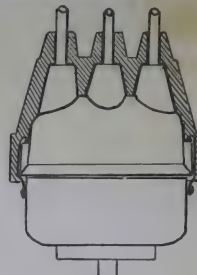
Paraná Copelín; San Martín y Cubano; Confeiteria Maipú.
BELOIRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pringan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

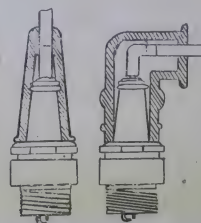
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
corrosivos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU — F. C. S.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Impuesto al latifundio

El latifundio es uno de los factores más negativos en la solución de la economía y consecuentemente una fuerza reaccionaria para el progreso.

En nuestro país el latifundio es un grave problema. Lo es en las provincias y en los territorios. En la provincia de Buenos Aires este problema alcanza proporciones serias, a pesar de haberse declarado oficialmente muchísimas veces que cuestión tan importante merecería la preocupación de los gobernantes y que sería resuelta por medio de la sanción de leyes inspiradas en los mejores sentimientos en favor del progreso, pero las leyes anunciadas como necesarias no han sido dictadas.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consulario del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 MaipúDr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano DentistaAtiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto, Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacionales, Comerciales y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LVNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTALLos días miércoles 28 de Setiembre de 10 a
18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Hitler se definirá hoy por la paz ó por la guerra

Hoy hablará el Sr. Hitler al cerrar las deliberaciones del congreso de Nuremberg. El mundo aguarda su palabra ansiosamente. Las canchilerías europeas, particularmente viven momentos de contenida angustia, mientras las naves de guerra aumentan la presión de sus cañones, listas para zarpar al primer aviso, y las guarniciones militares ajustan sus detalles para responder debidamente si se vieran obligadas a la acción. ¿Hablará de paz o de guerra el Reich-führer? Tal es el interrogante de la hora.

Pero ahora acaba de presentarse a la Cámara de Diputados un proyecto de ley que tiende a la solución de este problema mediante la imposición de gravámenes inmobiliarios a las propiedades rurales de una superficie a 2.500 hectáreas. Entendemos que no es por este medio como se logrará llegar a resolver el problema del latifundio, aunque reconocemos que con este proyecto se da un paso importante en ese sentido. Para nosotros el latifundio rural solo puede desaparecer con la sanción de una ley que limite las propiedades de las extensiones de campo, teniendo presentes la situación de las tierras y el valor de las mismas. Esto es lo que debe hacerse.

El Censo Nacional Agropecuario

El plazo para el envío de las libretas

Informaciones de carácter oficial dan cuenta de que hasta el fin del corriente mes se podrá devolver de la libreta del censo nacional agropecuario por parte de todos aquellos productores agropecuarios que por cualquier motivo aún no hubieran podido cumplir, quedando por lo tanto eximidos de las penalidades establecidas en la ley respectiva.

Emisión de 10 millones de pesos

Proyecta el gobierno provincial

El poder ejecutivo ha elevado a la legislatura un proyecto de ley por el que se le autoriza a realizar un empréstito de diez millones de pesos para ampliación de las autorizaciones conferidas por la ley 4017 y para la emisión de títulos con destino a obras públicas municipales y consolidación de la deuda flotante de las municipalidades.

Las cotizaciones de los cereales

Causas del descenso

La comisión nacional de Granos y Elevadores ha dado a conocer un extenso informe en cuyos párrafos se estudia con detenimiento las causas que han influido últimamente para la cada vez más acentuada baja registrada en las cotizaciones de los cereales y que ha llevado a una situación delicada para los colonos.

El Mercado como se sabe continúa en baja en forma pronunciada para el trigo que está colocado a la par del maíz, circunstancias que deben tenerse en cuenta debido a las características de país agropecuario que tiene la Argentina y con lo cual se resiente enormemente su economía, y que hace que todo malstar en esa materia se refleje fuertemente en la vida y el desenvolvimiento económico del país.

Dos son las causas que se apuntan para explicar el fenómeno de la baja del cereal. En primer término la colosal exportación de Rusia y en segundo las perspectivas de que el gobierno de los Estados Unidos proceda a subvencionar las exportaciones de granos, a fin de poder colocar su abundante cosecha actual.

Una iniciativa que denuncia la gravedad de un hondo problema

La iniciativa del doctor Enrique Dickman en el sentido de nombrar una comisión parlamentaria que estudie las actividades antidemocráticas en nuestro país, denuncia por sí sola, la gravedad de un hondo problema que el periodismo ha denunciado muchas veces.

Se sabe que, al calor de gobiernos que sintieron delirio por los regímenes totalitarios han ido creciendo, dentro de nuestro país, organismos de ideologías extranjeras, propagandistas de regímenes exóticos, que propagaban el derrumbe de nuestras instituciones democráticas, instaurar dictaduras similares a las que responden de plena autoridad, y así, destruir todas las conquistas que son en nuestra historia, una sucesión ininterrompida de heroísmos, de sacrificio y de abnegación.

Se suprimirán mas de 1.000 empleos en la policía

De acuerdo al plan de economías del gobierno provincial

El proyecto de presupuesto elevado por el P. E. provincial para el año entrante es estudiado actualmente por las comisiones legislativas para tratarlo luego en las sesiones extraordinarias a efectuarse en Octubre próximo.

En el plan de gastos, para equilibrar las finanzas se ha debido reducir muchos renglones que están en vigor. Entre ellos en la policía se suprimen mas de mil empleos en el personal administrativo y de seguridad en el Departamento de Trabajo 127.

En cambio en la Dirección de Escuelas el personal docente se aumenta de 12.053 a 13.617. Además han sido suprimidas y rebajadas diversas partidas generales de importancia.

El combinado local se impuso al de G. Madariaga

2 goals a 0 fué el score final

Una numerosa concurrencia se dio cita ayer en el field oficial con el objeto de presenciar el encuentro del Campeonato Argentino sostuvieron los equipos representativos de las Ligas de Maipú y Gral. Madariaga.

Y grato es consignar que ello dio lugar a una brillante jornada futbolística donde los 22 jugadores confraternizaron en una lucha caballeresca en el que pusieron el máximo de su entusiasmo y de sus energías para la conquista de la victoria que les daría el derecho de seguir actuando en esta competencia.

La tiranía del espacio, nos priva muy a pesar nuestro, de ofrecer una amplia crónica del match, pero diremos en síntesis que el triunfo del seleccionado local fué un justo premio a su mejor labor durante los 90 minutos reglamentarios.

En encuentro ofreció pasajes de acciones intensas donde, ambas defensas debieron desplegar una abundante labor.

En el inicio del match, prestamente la línea ligera local atacó obligando a la intervención de la defensa rival. La delantera visitante a su vez excurrió en el sector adversario y el juego ofreció entonces una paridad de fuerzas.

A los 10 minutos de iniciado el cotejo, el juez concedió un penal a favor del conjunto visitante que shootado por Martino es bien detenido.

Atletismo

Brillante actuación tuvieron los corredores locales en Dolores

Ayer se llevó a cabo en Dolores la carrera pedestre denominada «Marathon de los Barrios», sobre un recorrido aproximadamente de 10.000 metros y en la que participaron cuatro corredores maipenses quienes cumplieron una performance muy destacada, ya que uno de ellos, Raul Gonzalez, se clasificó ganador absoluto de la prueba, aventajando por más de 100 metros a su más próximo perseguidor y luego de haber corrido en el primer puesto desde la largada.

Los otros corredores maipenses tuvieron la siguiente clasificación: Miguel Martinez, 4º; Oscar Ponce, 6º y Jorge Pestorazzi, 7º.

Ajedrez

Torneo interclubes

La sub-comisión de ajedrez del C. Sportivo Ferroviario, ha resuelto en su última reunión, iniciar para el día 27 del corrie, un torneo interclubes, en el que se disputará una hermosa copa establecida para la

segunda por Montecá. Minutos mas tarde se produce un nuevo penal pero esta vez a favor de los locales. Hecho efectivo por ZUBIRI, conquista la primer ventaja para su equipo.

Prosigue la lucha con intensidad para ambas valiaslogrando salir airoso de las situaciones de apremio que se les crean.

Durante el segundo periodo sigue el mismo ritmo de la lucha, mostrándose los locales mas peligrosos en sus avances. A los 20 minutos se produce un «scrimmage» frente a la valla visitante y BUFA-RINI con un shot corto marcó el segundo goal para su equipo.

Pese al empeño de la visita por descontar ventaja el score no sufrió alteraciones, finalizando con el siguiente score:

| | |
|--------------------|---------|
| Liga Maipense | 2 goals |
| Liga Madariaguense | 0 |

El referee Sr. T. Suarez tuvo un desempeño correcto é imparcial.

¿Dolores jugará el domingo en ésta?

Por el segundo encuentro del Campeonato Argentino correspondió jugar el domingo a los equipos representativos de Maipú y Dolores, y el que según ha trascendido, es muy posible que el C. Federal resuelva hacerlo disputar en Maipú.

institución que alcance mayor puntaje, habiendo además premios individuales.

También se ha resuelto disputar en fecha próxima el torneo anual que clasifica al mejor jugador de la localidad y una en consulta por parejas, interesante torneo que ha de llamar la atención de los aficionados.

Esperamos pues que las instituciones locales contribuirán al mayor éxito de esta disputa, máxime cuando es propósito de los organizadores hacer jugar los partidos alternativamente en los locales de las entidades participantes.

Departamento del Trabajo

Se asegura que el Departamento Provincial del Trabajo destacará inspectores en numerosas localidades de la provincia, con el fin de comprobar el cumplimiento de las leyes del «Sábado Inglés» y «Descanso Dominical», en atención a las denuncias que han sido formuladas por entidades y hasta por particulares, destacando las infracciones que se vienen cometiendo

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos

Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.

Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Setiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular

(Tratamiento de la Miopia y Estrabismo)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| Café Molido | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINADA | " desde | 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | 1.40 |
| ARROZ | kilo | 0.50 |
| JABON «EL GAUCHO» | barra | 0.35 |
| KEROSENE | litro | 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | 3.20 |
| FARINA | kilo | 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | 0.45 |
| HARINA DE MIZ | kilo | 0.20 |
| SEMOLA | " | 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | 0.35 |
| VELAS | paquete desde | 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | 0.80 |
| ALPARGATAS | par | 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Esta suprema aspiración de
toda persona, y esto podrá
usted conseguirla en la

SASTRERIA

ano Hermanos

En esta casa hallará el más completo surtido de ca-
simires y perramus de la mas alta calidad y los mas
sordados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
(Sucursales:
Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

**24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre**

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORT HORN, de la Caba «Tandil» de los señores
Martin Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil sucu-
sal Ayacucho o en Maipú en n/escritorio calle Vicente Lopez 422-424
Sr. Teodoro A. Ezeviri, U. Telé 74

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

“La Auto. Francesa”

- Visite la “Peluqueria Campana” -

y se convencerá

- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Reditos

(Consultas y Revisaciones Grati)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas

CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Aseores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ENRIQUETOS: La Plata-10-750, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martin 372-
U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-30-034-U. T. 130-
Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Buzquet, Contador Publico Nacional; José J.
Forcada, Contador Publico Nacional; Naim Zerdman, Contador Publico
Nacional; Ramon Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor
de Libros.

ASEORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amedo, Abo-
gado; Manuel Tejero, Escribano; Carlos J. Bavors, Escribano; Fer-
min Varado, Martillero.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

MAIPU, F. C. S.

Ideal.

**La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta**

Academia do Canto y Colección
(Sistema Rodriguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Boredados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -

Da lecciones en su domicilio y en

el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

**El analfabetismo es
un agravante**

El señor Juez del Crimen de La
Plata, doctor Manuel Cotti de la
Lastra, al fallar la causa seguida a
Oscar Robledo de Monte, por falso
testimonio, se ha basado en inter-
esantes fundamentos para conde-
nar al procesado, estableciendo que
el analfabetismo alegado como aten-
tuante, debe ser, por el contra-
rio, un agravante, pues demuestra la
falta de preocupación de un hom-
bre por instruirse.

SOCIALES

VIAJEROS

A Buenos Aires:

Sra. Magdalena B. de Sanchez

Elia

Sr. Carlos Capitani (h).

Sra. Modesta Escudero.

Sr. Rodolfo Rago.

Sr. Gregorio E. Alzaibar y sus

niños.

—A Dolores los jóvenes H. Sa-

laberry y J. Masmut.

—De Ayacucho Sta. Cecilia Bos-

chi.

—De y para C. Vidal Sres. Euse-

bio y Leonardo Zatarain y Roque

Marmontel.

—A Gral. Pirán el joven Jesús

Pelaez.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

atendida por experto personal

—X—

Galeria Foto Electrica. Especialidad

en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior

a los papeles tipo corriente.

Por su tonalidad blanca, fabrica-

do con celulosa libre de impurezas,

lo hace adaptable para toda clase

de envolturas, especialmente para

artículos alimenticios, con la ven-

ta de una MEJOR PRESENTA-

CION.

Soliciten muestra y

precio en esta

imprenta

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Llanero, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LAN-DABURO o LANDABURO.—Dolo-res, Agosto primero de 1938.—Delfín S. Nuñez, Secretario.
eSa.v.10s.

Frutería Flambrexia "Nuevo Modelo"

— DE —
Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPÚ F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/1938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939.
Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir (HERMES)



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas sutiles.
Papel carbónico.
CASA FERNANDEZ - MAIPU

Sñora Cocinera-silviente, se precisa. Tratar: Confitería Bar «Maipú».

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la latamada SODA SELZ
Producto (BILZ)
U. T. 73 MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENE

U. Telef. 67 Maipú, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

LA VEJEZ



Muchas veces para vivir largos años se han dado a la publicidad. Sin embargo, lo cierto es que encontramos personas de edad avanzada que no se han sometido a régimen especial alguno: la única regla que han observado es la de «vivir».
Poner pronto remedio a nuestros males es evitar sus consecuencias, y cuando el cuerpo se siente agotado, cuando empieza a sufrir de un desmoronamiento debilitante, cuando se pierden los nervios, cuando el rostro, se altera los nervios y sufre trastornos la digestión, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son un reconstituyente insuperable para arrestar los progresos del mal y evitar sus funestos estragos. Con la ayuda de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se prolonga la juventud y se asegura sin embargo una vejez tranquila. Fructifera hoy mismo. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en todas las boticas del mundo. Piditas a su boticario y note sus propios y beneficiosos resultados.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es evidenciado por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —
Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

**VEA el nuevo
MODELO 1938**

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demas

JOSE VOLPE

U. Telef. 58 MAIPU

Fideeria y Panaderia MAIPU y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

**Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad**

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84 MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4.º** Gran **SORTEO**

de los ACEITES "OLIMAR" y "TRONADOR" y YERBA "KIOSKO" con

\$ 3.500.- en

55 Hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas

**10 Bicicletas****10 JUEGOS DE CUBIERTOS de fina Alpaca con estuche compuesto de 48 piezas cada uno.****9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.****13 PELOTAS DE FOOT-BALL****13 MUÑECAS**

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tambores de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, y que se canjean en Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además se entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

- DE -

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Parcel Copetin: San Martin y Cubano: Confitería Maipú.

BELORANO Y SARMIENTO

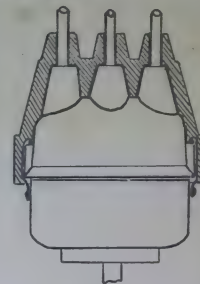
MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equinado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

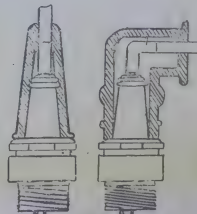
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no es pere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



* Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

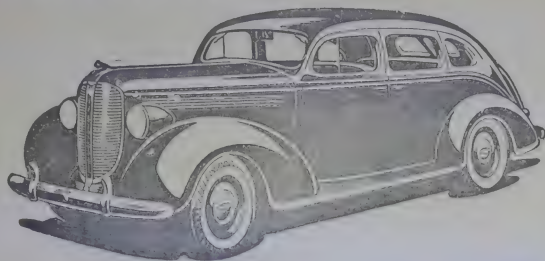
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo
en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE
U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco
Fisson Inglés y Nacional.
80 Bolsas de semilla de Girasol
seleccionado.
Grasas y Aceite PAN AM.

JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 " " 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, GUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

Bufarini & Randazzo

Librería, Carpintería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Venta y Composturas de Radios.
Repuestos y Arreglos de Calentadores.
Linternas y Pilas "Eveready".
Se hacen instalaciones eléctricas.

Rivadavia 363 MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"MASPO" DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Próximamente iniciaremos en este establecimiento (para emplearse en nuestras modernas Usina de pasteurización de leche y Fábrica de Manteca, Dulce de leche, Quesos y Caseína hoy todavía en Construcción).

Diariamente y durante todo el año,
el recibo de:

LECHE Y CREMA

Compraremos cualquier cantidad, garantizamos análisis y rendimientos exactos, pagaremos máximo precios, y además, seremos rápidos en las Liquidaciones y puntuales en los pagos

Señor Estanciero, Cremero ó Tambero

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene.

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y crema.

DIRECTOR
LUDOVICO M. PILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 9 de Septiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Escaparate de la actualidad

(Exclusivo para LA VOZ, por S. DE TALAVERDE)

Mens sana...

Antiguamente, para que el pueblo tuviera mente sana en cuerpo sano se practicaba el deporte y las olimpiadas, en la vieja Grecia, alcanzaron a ser torneos magníficos de un pueblo que había llegado a la plenitud de sus energías físicas y morales. Aunque hay historiadores que aseguran que los romanos se llevaron sus buenos chascos con la moralidad de los sabios que tomaban de preceptores para sus hijos. Modernamente, hemos descubierto otra cosa: que para completar el esfuerzo educacional del pueblo tiene tanta importancia el libro como el puchero. Y el ministro de instrucción pública acaba de decir en San Juan, con mucha elocuencia,

que «la educación pública impone dos obligaciones: la alimentación del niño en la escuela y la digna y respetada situación del maestro».

En los presupuestos del futuro, pues, la instrucción pública se dividirá en dos capítulos, uno propiamente docente y el otro gastronómico.

Y así nomás tendrá que ser porque, a medida que el país se puebla y progresa, la vida se hace más cara y los niños se crían más desnutridos, arrojando porcentajes alarmantes de tuberculosos, raquíticos y débiles.

Un hombre débil no sólo es un mal soldado sino que puede resultar un amargo desengaño como marido. Y ya lo dijo Alberdi: Gobernar es poblar. Problemas como criollos, haciéndolos fuertes desde la infancia y no con inmigrantes, mientras sea posible. Y saldremos ganando el 500 por ciento.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

[Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Biancuzzi

[Cirujano — Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

[Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

[Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

[Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena

[Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto. — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacionales, Comerciales y Normales — Exámenes Bancos.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri

[PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 30 — U. Telet. 24 — Maipú

Doctor Martin Galvo

[Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Septiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Habría 5.000 cesantes en la provincia

Llama la atención que sea la policía una de las reparticiones en las cuales habrá mayor número de cesantes, por cuanto el Poder Ejecutivo, hace ocho meses, hizo aprobar con gran apresuramiento la Ley de Estabilidad y Escalafón de la policía, según se afirmó, para ponerla a cubierto de las eventualidades de la política.

No obstante, a pesar del tiempo transcurrido, dicha ley no fué reglamentada, quedando en suspenso su aplicación.

Las cesantías del personal de policía, en el Departamento del Trabajo, serán aumentadas por la supresión de todos los supernumerarios lo que hace pensar que no son exageradas las versiones que aseguran que en total, alcanzarán a 3.000 las bajas del personal de la administración.

Estas perspectivas, reveladoras de una seria crisis económica, y las divergencias existentes sobre la futura gobernanza mantendrán latente la crisis política que se agudizará dentro de unos días con motivo de la consideración del presupuesto en la Legislatura. Según se afirma, luego de la reunión de dirigentes en Haedo, el pleito habría entrado en un finisgame que estaría a punto de terminarse en el recrudecimiento del conflicto.

Se insiste que el gobernador, doctor Fresco, sólo espera la llegada de un personaje argentino, que actualmente viaja por Europa, para definir su posición política frente a la futura gobernanza de la provincia.

Hitler pretende la anexión de la zona "Sudete"

NUREMBERG.—El señor Hitler, al dirigir la palabra a 110.000 camisas pardas de las tropas de asalto y camisas negras de su guardia personal, insinuó en términos inequívocos que la unión de la región alemana «Sudete» que pertenece actualmente a Checoslovaquia—a la Gran Alemania es lo único que puede satisfacer las aspiraciones alemanas sobre los tres millones y medio de habitantes de lengua alemana de la República Checoslovaca.

«La nueva Alemania—dijo Hitler—se levanta ante nosotros y tenemos la fortuna de vivir en ella. Esto se niega todavía a otros alemanes, por el momento. Pero nuestros corazones van hacia ellos, tal como sabemos que sus corazones están con nosotros y que en espíritu están todos aquí entre nosotros».

El canje de títulos de compañías de capitalización

Se previene que está terminantemente prohibido

El agente del «Crédito Capitalizador Argentino», Sr. Daniel Romero Malbran, nos hace saber que en la localidad, corredores de otras compañías han efectuado canje de títulos, lo cual está terminantemente prohibido por la ley, por la cual para conocimiento del público damos a conocer el decreto respectivo, que dice así:

Art. 1º.—Las compañías de capitalización, ahorro, etc. no podrán realizar directamente ni por intermedio de agentes, corredores, etc. la colocación de sus títulos mediante operaciones basadas en la ad-

Las próximas fiestas italianas

Programa de festejos

La Comisión de Fiestas de la Sociedad Italiana local ha dado a conocer el programa de festejos que se realizará durante los días 17, 18, 19 y 20 del corriente, en conmemoración del XX de Setiembre.

El programa confeccionado es el siguiente:

DÍA 17.—A las 17.30 horas—Gran Vermouth Danzante en el salón teatro, amenizado por la orquesta típica dirigida por el Sr. Horacio Galletti.

A las 21 horas—Se iniciarán las Kermesses con diversos juegos y atracciones novedosas. Amenizará la orquesta Galletti.

DÍA 18.—Velada Cinematográfica—Estreno de la película Nacional «Pampa y Cielo».

DÍA 19.—A las 21 horas—Continuación de las Kermesses.

DÍA 20.—A la salida del sol disparos de bombas.

A las 21 horas—Continuación de las Kermesses hasta las 2 horas.

quisición, canje o transferencia de títulos de otras compañías, salvo autorización expresa de la Inspección General de Justicia, que la acordará únicamente en los casos en que las condiciones propuestas no afecten los intereses del suscriptor ni la estabilidad económica de las compañías.

Art. 2º.—La Inspección General de Justicia considerará las denuncias que se formulen sobre violación del artículo anterior elevando sus conclusiones al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, cuando conceptuara procedente la aplicación de las sanciones que autorizan las disposiciones reglamentarias en vigor.

El escalafón bancario

La C. de Diputados debe considerarlo en la sesión de hoy

De acuerdo con una resolución adoptada en la última sesión de la semana pasada, la Cámara de Diputados debe continuar, en su reunión de hoy con la consideración del proyecto sobre escalafón y estabilidad de los empleados bancarios.

Deportes

De la Gama conquista el campeonato provincial de Pelota

El domingo se jugó en la cancha del Club «Los XXV» de Dolores el match final del Campeonato provincial.

Dr. RAUL L. MORET

[Médico Oculista
Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología
Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU, el sábado 17 de Septiembre (de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI) enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo) Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal todos los días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

El nuevo Director General de Escuelas

El Senado deberá hoy prestar acuerdo

En la sesión que esta tarde realizará el Senado provincial tendrá entrada el pliego del P. E. relativo a la designación del Dr. Gustavo Pérez Herrera para ocupar el cargo de Director General de Escuelas.

También se anuncia que el nuevo Director tiene el propósito de designar al Sr. Ricardo Echagüe, secretario general y al Sr. Eduardo Fagnani, Inspector General de Escuelas.

vincial de Pelota entre los clubs Sportivo Garmense, de De la Gama y el Club de Pelota, de Chascomús, logrando la primer pareja formada por Francinque y Abadia

vencen por 35 tantos a 26, a los chascomuneses integrada por Erdicia y Alfonsín, match que tuvo el siguiente desarrollo: 0-6; 9-10, 20-14, 24-14, 27-23 y 35-26.

FUTBOL

Resultado de la zona

Dolores — Combinado local 3 goals, Combinado de Ayacucho 3. C. Vidal — Combinado local 1, Combinado B de Dolores 1. Mar del Plata — Huracán 2, Independiente 1; Unión 6, Atlético Mar del Plata 1. Tandil — Combinado local 4, Combinado Juarene 0. Por el Campeonato Argentino.

Información Escolar

En homenaje a Estrada se dictarán clases alusivas

Cumpliendo con lo resuelto por la Dirección General, el Consejo Escolar ha impartido instrucciones a las escuelas de su dependencia, para que el día 17 del actual, día en que se cumple el 44º aniversario del fallecimiento del ilustre educador argentino José Manuel Estrada, se dicten clases sobre su vida y acción.

Se celebrará el Día del Animal

Por otro decreto, la Dirección General ha resuelto que el 29 del actual se dicten clases en todas las escuelas públicas de la Provincia, alusivas a la Fiesta del Animal Ilustrativas acerca de los deberes del hombre hacia los animales cuyos servicios útiles a los menesteres de su subsistencia.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Telefónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JAEON «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cientos | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| H. RINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULGIL | " | " 0.35 |
| VELAS | 2 tarros | " 0.10 |
| PAPA | paquete desde | " 0.80 |
| ALPARGATAS | 10 kilos | " 0.40 |
| | par | " 0.40 |

**Metabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente....

En la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo, en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LAGO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil, Sucursales:
Grat. Belgrano, Rauch, Vele, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

**24. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Setiembre
400 Vacunos DURHAM - 400**

30 YEGUARIZOS -- 2 PORCINOS

150 Vacas gordas y especiales en lotes de marca líquida.
80 " secas, buena clase y estado en lotes.
30 " con cría, buena clase y estado.
100 Novillitos de 1 y 1 1/2 años buena clase y estado en lotes.
40 Novillitos de 1 y 1/2 años buena clase y estado.
3 lotes de buen servicio.
30 Caballos de pecho y tiro y yeguas mansas.
1 Arado en buen uso.
1 Báscula

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «S. N. NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.
150 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con cría y servicio revelado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. c. para el servicio

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil, Leclú» de los señores Martín Pereyra Israel e hijos.

Por mayores informes dirigirse a la Casa Central en Tandil o a r/ representantes en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Ud. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Campaña» -
y se convencerá

- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Grátis)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORES: La Plata-10-788, U. T. Rocha 9703-Dolores-San Martín 973-
U. T. 313-Madrigal-Avellaneda 834, U. T. 44-Balcarce-20-624-U. T. 120-
Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.
ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madrigal, Balcarce, Maipú, etc.
RESPONSABLES: Aurelio O. Bazqueto, Contador Público Nacional; José J.
Forenda, Contador Público Nacional; Naim Ferdinand, Contador Público
Nacional; Ramón Urzúa, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor
de Libros.
ASISORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abog-
gado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Buvatti, Escribano; Fer-
nán Varado, Martillero.

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

SOCIALES

* VIAJEROS

De Buenos Aires Sr. Juan M.
Converso.
— Del mismo punto Sra. Emilia
Bustillo de Canet.
— De Buenos Aires a Tandil Sr.
Harguass y señora.

* Dr. RAUL L. MORET

Este conocido médico-oculista
anuncia para el sábado próximo
una nueva visita profesional aten-
diendo de 14 a 19 horas en el con-
sultorio del Dr. Monti, a enfermos
de la vista, receta de anteojos, etc.

**FOTOGRAFIA
FERNANDEZ**
Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad
en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior
a los papeles tipo corriente.
Por su tonalidad blanca, fabrica-
do con celulosa libre de impurezas,
lo hace adaptable para toda clase
de envolturas, especialmente para
artículos alimenticios, con la venta
de una MEJOR PRESENTA-
CION.

Soliciten muestra y
precio en esta
imprenta

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80 — Semestre \$ 10.80
— Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 —
— Año 24.

Lea LA VOZ

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Itallano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LAN-DABURO o L. NDABURO.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfín S. Nuñez, Secretario.
cS.a.v.10s.

Frutería Flamberría "Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillos etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPÚ F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VI/1938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939.
Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas sutiles.
Papel carbónico.
CASA FERNANDEZ -:- MAIPU

Sñora Cocinera-servienta, se precisa. Tratar: Confeitería Bar «Maipú».

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

- DE -

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la botanada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 73

MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENEHRE

G. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Dr. Carlos F. Ambrossi Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824—U. T. 47—9696

Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs
EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, conleccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

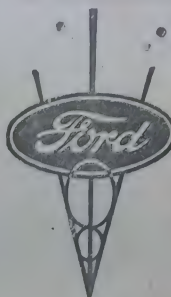
Sastrería La Moda

- DE -

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

- DE -

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Nov'as - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

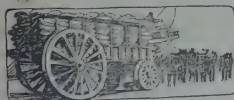
F O R D V 8 1 9 3 8

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidos por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGÓN
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



\$3500.-
SORTEO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938



Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fabrica modelo

Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO

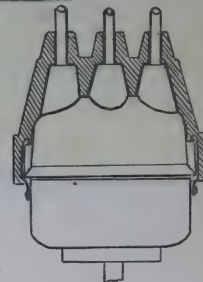
MAIPU FCS

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

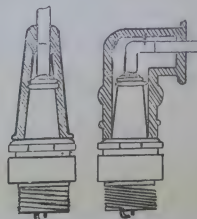
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparecen los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

COMUNICACIONES
Tarifa Reducida
Concesión 699

La mendicidad infantil

En algunos pueblos de la provincia, entre ellos Maipú, se vienen siguiendo campañas tendientes a combatir con la mendicidad de los niños. Esta actitud no estaría desacertada, ya que la mendicidad en estos casos adquiere un motivo vicioso y perjudicial en extremo para el futuro de quienes recién están formando su contextura moral.

Detengámonos un momento sobre esas criaturas que de puerta en puerta andan pidiendo un pedazo de pan, un níquel, algo para llevar a casa. Pensemos que esos pobres seres son, en su 50 por ciento instrumentos de unos padres viciosos y holgazanes, que envían a esos hijos a pedir limosna, a pe-

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano.
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Mocchini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por la
mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

[Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina de
Cálculo — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Apilados — In-
gresos Nacionales, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telef. 24—Maipú

Dr. Carlos F. Ambrossi

Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarafid
Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Ley de bonos de pavimentación

Contribución de afirmado

Se hace saber que el Poder Ejecutivo ha fijado hasta el día 30 de Septiembre el plazo para abonar sin multa el servicio trimestral número uno de las deudas provenientes de los pavimentos construidos en la localidad de Maipú.

Asimismo, hasta esa fecha, podrá amortizar a cancelar su deuda con la bonificación del 20 % establecida en la ley N.º 4710.

Por informes recurrir a la Valuación del partido.

dir monedas, que ellos se encargan más tarde de hacerlas circular en las tabernas.

La mendicidad de los niños encierra esto de angustioso, porque ya no solo se va relajando la moral del futuro individuo sino que también sirve para hacer más honda y más arraigada las costumbres parasitarias de muchos padres.

No queremos decir con esto que hoy en día se pida nada más que por victo, ya sabemos que la hora es difícil; más aun, que es angustiosa para muchos hogares, sin embargo, es nuestra creencia que la mendicidad de los niños es una hoja que tiene que volverse para siempre. ¿Qué hay hogares que necesitan de la limosna? Bien, pero que pidan los grandes, los que ya están formados, y no se envíen a niños, a esos adolescentes que se harán en las calles, de todas las taras y todos los vicios.

Saldo bélico

«Los expertos militares norteamericanos calculan que desde la firma del tratado antibélico Briand-Kellog, hace diez años, han muerto en guerras dos millones y medio de personas y se gastaron o perdieron no menos de diez mil millones de dólares. (Un dólar equivale a tres pesos y pico de nuestra moneda).

La guerra de tres años entre Paraguay y Bolivia costó cuando menos 100,000 vidas. Cincuenta mil etíopes y arriba de cinco mil italianos perdieron la vida en la conquista italiana de Abisinia. Entre un millón y medio de personas, gran parte de ellas civiles, han sido muertas en España durante los dos últimos años. Y los cálculos más bajos elevan a un millón el número de muertos durante el primer año de la contienda chino-japonesa. El choque fronterizo ruso-japonés, cuesta 5,000 vidas.

Con estos antecedentes se explica que el problema de la natalidad asuma proporciones alarmantes. Los países se despueblan por dos conductos: por las guerras que los aniquilan y por la resistencia de las madres a engendrar hijos para el odio y el exterminio.

Las madres tienen razón.

Situación de la Plaza

LANAS — Ambiente encalmado predominó para las transacciones en lanas durante las actividades del día de ayer, mostrándose retraída la demanda, por lo que fué escaso el movimiento de ventas, negociaciones tan sólo unos 38,000 kilos en total, comprendidos en 15 pequeños lotes. Fué de \$ 10—el precio más alto obtenido, y correspondió a una partida con 3,000 kilos de lana gruesa de provincia. El textil de segunda escueta, de la misma procedencia, se vendió entre \$ 8.50 y 9.30 la cruz fina y mediana, y de \$ 8 a 9 la gruesa.

LINO — Este producto evolucionó dentro de un ambiente de notoria firmeza para todas las posiciones. El disponible acusó alza de 0.40 centavos y pasó a cotizarse al precio de \$ 13.70, en dársena.

Gran año frutícola

Se anuncia desde ya

Informaciones de autorizado origen técnico precizan desde ya que este año se destacará por su magnífica producción frutal que superará ventajosamente en calidad y cantidad los años anteriores.

La Dirección de Agricultura se afana así por intermedio de sus técnicos, que de no producirse el fenómeno de las heladas tardías también para las hortalizas será este un año sumamente remunerador.

Los fideeros están contra el decreto de envasamiento

Una delegación de industriales fideeros se entrevistó con el Ministro de Agricultura a los efectos de hacerle entrega de un memorial en el que exponen sus puntos de vista contrarios al decreto por el que se dispone el envasamiento de los fideos.

Argumenta que tal obligatoriedad originará un encarecimiento del producto, que el Ministro prometió dedicarle al asunto toda la atención que merece.

Retira un pedido de 10 millones de pesos el P. E. de Bs. Aires

LA PLATA — El P. E. bonaerense ha retirado el pedido de emisión por valor de diez millones de pesos destinados a obras públicas de las municipalidades de la provincia que había sido remitido hace varios días a la legislatura, por no tratarse de un remisión urgente y en vista de las circunstancias por que atraviesa la plaza general de valores de la Bolsa de Comercio. Si las circunstancias actuales del mercado no varían, se informará que el P. E. arbitrará de recursos generales o en otra forma, los recursos necesarios para facilitar esas obras a las comunas, evitando de este modo una vez más gravitar sobre el crédito público.

Arzobispado de la Plata

Ha sido elevada al Senado por el P. E. una nota en la que da cuenta de haber designado, para ser presentado a la Santa Sede, como arzobispo de la Plata al actual obispo de Mercedes, monseñor Juan P. Chimento.

Maipú deberá jugar el domingo en Dolores

Así lo resolvió el Consejo Federal

El Consejo Federal, que tiene a su cargo la organización del Campeonato Argentino ha enviado anoché a la Liga local el siguiente telegrama: «En virtud sorteo prescripto artículo 6, inciso d. Maipú y Dolores jugarán en Dolores».

Hay que suponer con esta nueva medida del Consejo Federal que la Liga Maipucense está condenada a que se cometan con ella las mayores injusticias, ya que es evidente la elasticidad de las resoluciones que se toman para perjudicarla. Y lo diremos porque.

El año pasado ante la protesta formulada por la Liga local por la que se le hace actuar como visitante en su match con Dolores el C. Federal comunicó que de acuerdo al reglamento del Campeonato Argentino, Maipú en razón de haber sido el año anterior, —o sea en 1936—, local debía ser visitante. Ahora bien de acuerdo a la misma reglamentación este año la Liga lo-

cal en su match con Dolores debía jugar en ésta, dado que el año pasado fué visitante, pero el C. Federal, en el deseo, claramente visto de favorecer a la Liga de Dolores se ha acogido a otro artículo que ordenaba un sorteo y como no podía menos de ser, en el Dolores resultó favorecido.

El delegado del C. Federal, Sr. Planes, que actuó como veedor el domingo en ésta, manifestó que el match se jugará en ésta, teniendo en cuenta que el año pasado se había actuado contra Madariaga y Dolores como visitante. Como otra prueba más de nuestra razón es la de que instituciones deportivas dolorense habían dispuesto acompañar al equipo dolorense el domingo a Maipú, en la seguridad de que el match se jugará en ésta.

Nuestra Liga va a contemplar en su reunión de esta noche la situación creada por esta injusticia y resolución y resolver al respecto.

Proyéctase un préstamo de 50 millones

Sería concedido a la C. Argentina de Productores de Carne

El diputado Juan Carlos Agulla ha presentado a la Cámara de Diputados un proyecto de ley por el cual se autoriza al Poder Ejecutivo a conceder en préstamo a la Corporación Argentina de Productores de Carne, la cantidad de 50,000,000 de pesos, destinados a construir frigoríficos en distintos puntos de la República.

Condena para un empleado policial

El doctor Eduardo Céspedes dictó sentencia en la causa seguida contra Bartolomé Aimó empleado de la comisaría de Dolores acusado de lesionar a Genaro Montoya.

El Dr. Céspedes, establece la responsabilidad de Aimó como autor de las lesiones, y le condena a tres años y seis meses de prisión.

En la misma causa fué procesado el comisario Luis M. Castro, quien ha sido absuelto de culpa y cargo en la misma sentencia.

Publicaciones

MUNDO ARGENTINO — Ha reportado a la famosa contralto de color Marian Anderson, que tanta admiración y simpatía ha despertado en nuestro país. Andres Mudo, autor del reportaje, nos presenta a la artista en aspectos desconocidos. De origen humilde, la

célebre cantante habla de sus comienzos artísticos con una emoción que atrapa la sensibilidad del lector.

Desde Hollywood, Hedy Lamarr se arrojó de haber actuado en «Exstasis», se titula la nota de esta semana de King. Se ocupa de la mencionada estrella que tanto ruido hizo al presentarse en aquella película totalmente desnuda, y por lo cual mereció las más agrias censuras. Hedy Lamarr es el nombre que ahora tiene en la Meca del Cine quien se llamó Hedy-Kiesler, la audaz protagonista de «Exstasis».

Acordárase 6 millones de pesos para obras públicas

A entidades del interior

BUENOS AIRES — Se halla a firma del primer magistrado un decreto que será dado a conocer por el Ministerio de Obras Públicas por el cual se acuerda 6,000,000 de pesos para subsidios a trescientas entidades del interior, a fin de que estas prosigan las obras que actualmente efectúan.

SOCIALES

* VIAJEROS

A Dolores Sr. Juan M. Converso.
De Dolores el joven Maiz Molins.
De Buenos Aires Sr. Julián Scala.
De Tres Arroyos Sr. Juan Zampatti.

* EL VERMOUTH-DANZANTE DEL SABADO

Con gran éxito se han iniciado la venta de entradas para el vermuth-danzante que organiza la com-

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología
Consultorio: Calle Charcos 2263 (3er. piso) Buenos Aires.

Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU, **El Sábado 17 de Septiembre** (de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI) Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo) Únicamente el día indicado

Note: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal todos los días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFE MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZUCAR REFINADA | " | 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " | 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | desde | 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | 1.40 |
| ARROZ | kilo | 0.50 |
| JABON «EL GAUCHO» | barra | 0.35 |
| KEROSENE | litro | 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | « desde | 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cientos | 3.20 |
| FARINA | kilo | 0.25 |
| HARINA 000 | " | 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | 2 kilos | 0.20 |
| SEMOLA | kilo | 0.25 |
| PULUIL | " | 0.35 |
| VELAS | 2 tarros | 0.10 |
| PAPA | paquete desde | 0.10 |
| ALFARGATAS | 10 kilos | 0.80 |
| | par | 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo, en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y pergamos de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LAGO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

**24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre
400 Vacunos DURHAM - 400**

30 YEGUARIZOS -- 2 PORCINOS

150 Vacas gordas y especiales, en lotes de marca líquida.
80 « secas, buena clase y estado en lotes.
30 « con cría, buena clase y estado.
100 Novillos de 1 y 1 1/2 años buena clase y estado en lotes.
40 Vaquillonas de 1 y 1/2 años buena clase y estado.
3 Toros de buen servicio.
30 Caballos de pecho y tiro y yeguas mensas.
1 Arado en buen uso.
1 Báscula.

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «S. N. NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA.
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.
150 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con cría y servicio revelado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil» de los señores: Martín Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representantes en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Ud. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Campaña» -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas

CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Aseores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10.750, U. T. Rocha 7709-Dolores-San Martín 272-Maipú-Ramos Mexía-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Basqueto, Contador Público Nacional; José J. Magadán, Contador Público Nacional; Naum Ferdinann, Contador Público Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Domingo Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASEORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varadé, Martillero.

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

misión de Fiestas de la Sociedad Italiana y que se llevará a cabo el sábado próximo a la tarde en el local del Teatro Italiano.

Dado el entusiasmo reinante entre las familias de nuestro pueblo se anticipa que el mismo ha de alcanzar singulares proyecciones.

La orquesta Galletti que amenizará la reunión viene preparando un seleccionado programa de música bailable.

*. Dr. CARLOS F. AMBROSSI

El profesional del título, que desempeña el cargo de jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del Servicio de Ojos de Hospital V. Sarsfield, anuncia que visitará periódicamente a esta todos los días 12 de cada mes atendiendo en el Hotel Cametti a enfermos de la vista, recetas de anteojos, cirugía ocular etc.

*. PIENSELO

Hay hombres que hablan mal de las mujeres por sistema y con una perversa intención. Son siempre los fracasados del cariño, huérfano de todo afecto y toda elusión amorosa. Y sin embargo, hasta esos mismo hombres, en los momentos más trascendentes de su vida se acuerdan de que tuvieron madre y la palabra sagrada, santa acude a sus labios.—[Madre, Madre—como cuando vivían en las horas puras y preteritas de su infancia.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

atendida por experto personal

—X—

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior a los papeles tipo corriente.

Por su tonalidad blanca, fabricado con celulosa libre de impurezas, lo hace adaptable para toda clase de envolturas, especialmente para artículos alimenticios, con la ventaja de una MEJOR PRESENTACION.

Soliciten muestra y precio en esta imprenta

Lea LA VOZ

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Italo, cláse por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Doto res, Agosto primero de 1938.—Delfín S. Nuñez, Secretario.
eSa.v.10s.

Frutería Flambrería "Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPÚ F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel "Internacional" México 950
En Maipú:—Madero 630 U.T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/938, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939.
Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

Señora Cocinera-servienta, se precisa. Tratar: Confitería Bar "Maipú".

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

- DE -

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la botanada SODA SELZ

U. T. 73

Producto BILZ)
MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENHRE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia - U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU - F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías "DEL PUERTO", Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA "LA MODA", es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

- DE -

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

- DE -

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harines — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud.!

4^{to} SORTEO

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
Y YERBA "KIOSKO" con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 BICICLETAS



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 48 piezas ca-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y ramorquins de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regalamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Parcel Copelin; San Martín y Cubano; Confitería Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO

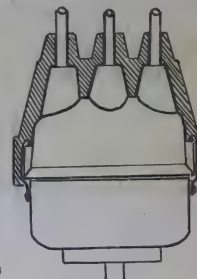
MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

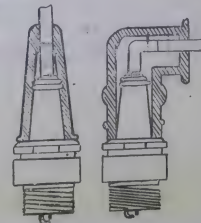
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

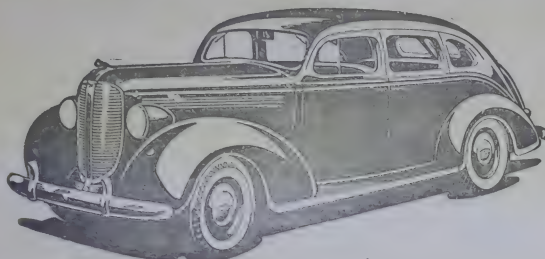
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
B. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco Fison Inglés y Nacional.
60 Bolsas de semilla de Girasol seleccionado.

Grasas y Aceite PAN AM.

JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 " " 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, GUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

Bufarini & Randazzo

Librería, Cineraría, Biciotería, Artículos de Electricidad

Venta y Composturas de Radios.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas "Eveready".

Se hacen instalaciones eléctricas.

Rivadavia 363 MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• **Massa Pons Limitada** •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"MASPO" DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Próximamente iniciaremos en éste establecimiento (para emplearse en nuestras modernas Usina de pasteurización de leche y Fábrica de Manteca, Dulce de leche, Quesos y Caseína hoy todavía en Construcción).

Diariamente y durante todo el año,
el recibo de:

LECHE Y CREMA

Compraremos cualquier cantidad, garantizamos análisis y rendimientos exactos, pagaremos máximo precios, y además, seremos rápidos en las Liquidaciones y puntuales en los pagos

Señor Estanciero, Cremero ó Tambero

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y crema.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Entretelones del trajin provinciano

(Exclusivo para LA VOZ, por Juan Oscar Ponferrada)

Liquidarán el voto transeúnte

Una de las más serias invenciones de la política electoralista ha caído en desgracia. Me refiero al famoso voto del transeúnte, según el cual cada ciudadano puede sufragar en el lugar en que lo pesque el comicio. Con ser ésta una gran conquista democrática, puesto que implica el máximo confort en materia de voto, el gobierno correntino, para acallar la grito de los opositores, o más claramente, para evitar habladurías, se ha visto obligado a solicitar de la legislatura la derogación de la ley que establecía el voto transeúnte. Está visto: en materia de técnica, el sufragio universal es retrógrado.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex consuntorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Biancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Alisna 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto, — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Anelá C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. Carlos F. Ambrosi

Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarsfield
Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI
Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Lujo legislativo

La cámara de diputados de San Luis aprobó un proyecto de ley que autoriza a invertir 15 mil pesos en muebles destinados a esta parte de la legislatura. En San Luis, como en otras provincias, hay escuelas sin bancos suficientes, escuelas en que los útiles más imprescindibles brillan por su ausencia. ¿Serán más necesarios que estos útiles los muebles de que piensa proveerse la cámara de diputados de San Luis?

Divorcio municipal

La comisión municipal de Santiago del Estero, designada hace apenas tres meses por el gobierno de la provincia, es un matrimonio de tres que no congenian. El presidente no acepta al secretario. Este recurre al tesoro y ambos se coaligan contra el presidente. Entonces el presidente se cobra por sí solo los impuestos, y les suprime toda beligerancia a sus colaboradores. Vaya con el ejemplo que está dando esa comisioncita...

Un indemnización que hace temblar

La provincia de Santa Fe, o más propiamente, su gobierno, está al borde de la liquidación económica. Según un fallo del alto tribunal de justicia, la provincia tendrá que abonar en concepto de daños y perjuicios, en juicio que acaba de perder, la suma de 8 millones de pesos. He aquí cómo, por malos pasos que dan algunos hombres de gobierno, todo un estado tiene que cargar con deudas fabulosas...

JUAN OSCAR PONFERRADA

Crédito Capitalizador Argentino, de B. Blanca

Esta renombrada compañía de Capitalización y Ahorro, con sede en Bahía Blanca ha dispuesto activar en nuestra localidad la colocación de sus títulos, que ofrecen cuatro sorteos mensuales, lo que evidencia las ventajas que brinda a los tenedores de títulos.
A tal efecto ha designado Agente-productor al activo comerciante de esta, Sr. Arturo Garmendia, quien tendrá a su cargo la colocación de títulos de dicha compañía.

Siguen los trillizos

BUENOS AIRES, 15.—La mamá Cigueta, otra vez a hecho de las suyas, ya que esta mañana regaló a la señora Sofía López de González, domiciliada en Belza 2178, con trillizos, que llevan los nombres de Ramón, María del Carmen y Norma Bertha.
El padre de las criaturas, Ramón González trabaja de peon albañil.

Renuncia el Ministro de Gobierno Dr. Noble?

Nuevamente se insiste que abandonará su cargo

Nuevamente y de acuerdo a lo que informamos días atrás, se insiste que en la semana entrante el ministro de Gobierno doctor Noble renunciará.

La disidencia con el Partido Demócrata Nacional sería la situación delicada que le ha creado al doctor Noble cuyo retiro es eminente a poco días.

Hitler y Chamberlain se entrevistarán hoy

Procurarán encontrar una fórmula de paz

BERCHTESGADEN, 15.—En tren expreso llegó ésta mañana a esta ciudad el primer ministro inglés Mr. Chamberlain quien esta tarde celebrará una entrevista con el canciller-presidente Hitler con el objeto de tratar de encontrar la solución pacífica a la crisis que amenaza a la paz del mundo y que tanto preocupa a los cancilleres de todas las naciones.

Hitler ofrecerá esta tarde en su residencia al primer ministro inglés, un té y luego los dos jefes de estado, celebrarán la anunciada entrevista que ha tenido la virtud de disminuir en forma visible la tensión internacional.

El doctor Alvear se trasladará a Tucumán

Se informa que el doctor Marcelo T. de Alvear, con una nutrida delegación metropolitana se trasladará a Tucumán para asistir a la proclamación del candidato a gobernador, doctor Crito.

Los delegados se distribuirán luego por todos los departamentos para secundar a los correligionarios de esa provincia en una acción electoral intensa.

La Confederación de Asociaciones Rurales

Se reunirá para tratar dos problemas de gran interés

La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, ha convocado a su consejo directivo, a una reunión extraordinaria que se realizará el próximo jueves 22, para considerar la situación planteada por la baja en los precios de los cereales y el proyecto de ley de represión del dumping.

Un nuevo cañon idearon en los Estados Unidos

Es anti-tanque y de mucha eficacia

WASHINGTON, 14.—Ha sido construido un cañón anti-tanque de 37 milímetros, muy superior a todos los conocidos hasta ahora. Es de extraordinaria rapidez de tiro, mucha seguridad y tiene otros méritos de gran importancia. Se ordenó de inmediato su construcción en gran escala.

El Comité provincial de la U. Cívica Radical

Se constituirá el sábado

Para el sábado próximo fueron convocados a reunión los nuevos miembros del Comité provincial de la Unión Cívica Radical, cuerpo que en esa ocasión procederá a constituirse.

Se considera un hecho la elección del ingeniero Ernesto C. Boatti para ocupar la presidencia del organismo.

Impuestos fiscales

Nueva prórroga

Por el ministerio de Hacienda fué nuevamente ampliado el plazo para el pago sin multa de las patentes, impuestos y licencias que habían vencido el sábado último.

La nueva prórroga alcanza hasta el 20 de este mes.

Fué vendido el diario "La Verdad" de Ayacucho

Recientemente ha sido vendido el diario "La Verdad" de Ayacucho, por su propietario, doctor José Antonio Olano, al Sr. Elías Alejandro Seguí. La venta comprende el diario, máquinas y demás elementos del taller.

Un sacerdote donó un terreno

El R. P. Santiago Plaza que preside en Bragado la filial de la Dirección General de Educación Física y Cultura de la Provincia, ha adquirido de su peculio un terreno de doscientos por 120 metros ubicado excepcionalmente para ser utilizado por la comisión de distrito local como campo de deportes.

En la actualidad se vienen efectuando trabajos para dejar el mencionado campo en condiciones de ser habilitado de inmediato.

FUTBOL

El match con Dolores

La Liga local ha dispuesto proponer a la Liga Dolorense la terna de referees para el encuentro que disputarán el domingo próximo en esa ciudad.

Los referees propuestos son los siguientes: Miguel Iturralde, José Zubiri y Nicolás Pavón, de entre los cuales la Liga deberá elegir el referee que dirigirá el match.

La Liga local ha dispuesto reunirse mañana con el objeto de designar el equipo representativo de la misma y los delegados que lo acompañarán.

Lotería de la Provincia

Sorteo de hoy

Con 50 mil pesos

Nº. 17.439

| | |
|--------------|-----------|
| Con \$ 5.000 | Nº. 2.815 |
| « « 2.000 | « 16.064 |
| « « 1.000 | « 9.048 |
| « « 1.000 | « 10.731 |

Estufas "Super Volcan"

El Sr. Alfredo Alvarez, quien tiene a su cargo la venta en la localidad de las afamadas estufas "Super Volcan", que funcionan a gas de Kerosen, nos hace saber que tiene en exhibición los últimos modelos recibidos, efectuando demostraciones a quien lo solicite.

Publicaciones

PILUCHO—Acaba de ponerse en venta el número 50 de esta popular revista escolar que ofrece numerosas y nutridas secciones de gran valor didáctico y de real amabilidad en setenta y dos páginas cuidadosamente impresas a varios colores y en papel superior, puesta la mira en los intereses de la escuela y del niño.

AQUI ESTA—Nutrida de una seleccionada información gráfica y de lectura se presentan los números del lunes y jueves de esta difundida revista portatela que aborda en sus páginas temas de gran actualidad nacional y extranjero.

Fué eximido de sanción un policía que procedió humanitariamente

La jefatura de policía ha eximido de toda sanción al ayudante mayor de policía de Bahía Blanca, José Llaneza, por haberse negado a cumplir una orden del comisario para que alojara en un calabozo a una menor que sufría de ataques y carecía de todo abrigo. Por el contrario, la jefatura ha impuesto un severo apercibimiento al comisario Julián T. López por haber demostrado sentimientos antihumanitarios.

En Mar del Plata habrá una exposición avícola

Con la colaboración de la Asociación Argentina de Criadores de Aves, Conejos y Abejas, la Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias de la provincia de Buenos Aires inaugurará el sábado próximo en Mar del Plata una exposición de fomento avícola. La intención de fomento avícola.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular
(Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE "COCINERO", lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JAMÓN "EL GAUCHO" | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | 2 tarros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y, esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y peramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales: Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya, Juárez, Chillar, G. Chavez, Negra, Cúcho, Balcarce, Maipú y S. Manuel. Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

**24. Remate-tería de hacienda
El día 19 de Setiembre
400 Vacunos DURHAM - 400**

30 YEGUARIZOS -- 2 PORCINOS

150 Vacas gordas y especiales, en lotes de marca líquida.
80 " secas, buena clase y estado en lotes.
30 " con cría, buena clase y estado.
100 Novillitas de 1 y 1 1/2 años buena clase y estado en lotes.
40 Vaquilloncitas 1 y 1/2 años buena clase y estado.
3 Toros de buen servicio.
30 Caballos de pecho y tiro y yeguas mansas.
1 Arado en buen uso.
1 Báscula.

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE "SIN NEMESIS" DE NEMESIS DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.
150 Vacas y Vaquilloncitas Aberdeen Angus puros por cruce, con cría y servicio revelado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. c. para el servicio

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña "Tandil Lerdú" de los señores Martín Peceyra Iraola e hijos.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permamones sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Campaña" -
y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORES: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7702.-Dolores-San Martín 272.-U. T. 313-Madrugada-Avellaneda 838, U. T. 44-Balcarce-38-824-3, T. 129-Maipú-Ramos Mexia-U. T. 27.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Basquetti, Contador Público Nacional; José J. Toranzo, Contador Público Nacional; Naum Viedmann, Contador Público Nacional; Ramón Urquiza, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Berni, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASISORES: De Roman A. B. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tujera, Escribano; Carlos J. Bavaera, Escribano; Fernando Varas, Martillero.

Academia de Canto y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

dencia Municipal de esa ciudad y otras entidades de la misma prestarán también su cooperación para el mejor éxito del torneo.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.

Días hábiles: de 12 a 16 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 mujer legítima.

SOCIALES

* VIAJEROS

A Buenos Aires señora Clotilde A. de Galante.

—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

—Para Ayacucho Sta. Cecilia Boschi.

* "PAMPA Y CIELO"

La Comisión de Fiestas de la Sociedad Italiana ha resuelto dar el domingo próximo, festivales cinematográficos y en los cuales exhibirá el film nacional "Pampa y Cielo", en el que desempeñan sus papeles principales Tito Lusiardo, Leonor Rinaldi, Delia Codebo, Nicolás Fregues, etc. y en el que intervienen además los cantores nacionales Francisco Omar, Domingo Conte y Oscar Alonso.

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa que den pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Mulero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Plátano.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Illiano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfin S. Nuñez, Secretario.

65a.v.10s.

Frutería Flambriería "Nuevo Modelo"

— DE —

Oscar M. Serrudo

Flambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.

Todos los Viernes y "Sabado" lechón asado, chorizos, morsillas etc.

—Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)

MAIPÚ F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

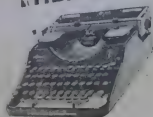
LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/938, hálmase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y galleta, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas sutiles. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

Señora Cocinera-servienta, se precisa. Tratar: Conflitería Bar «Maipú».

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la atamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPU, F. C. S.

U. T. 73

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENHERR

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Doctor Martin Calvo Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.

Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reperto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

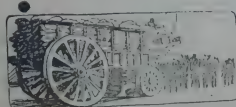
FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

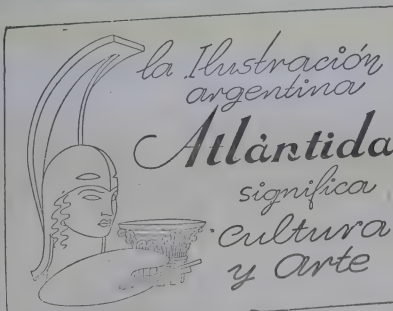
Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



\$3500-
SORTEO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938



*la Ilustración
argentina
Atlántida
significa
cultura
y arte*

Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Panet Copello: San Martín y Cubano: Confiteria Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO

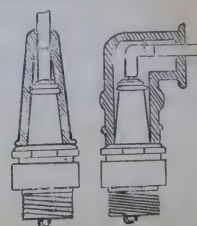
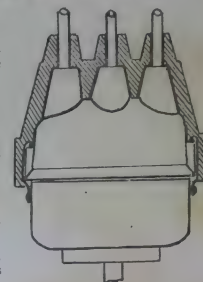
MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran ahorro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le blindan "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES "PALAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

MAIPU, F. C. S.

Unión Telef. 58

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 51 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Buenos reparos en los Campos

Es indispensable contruir

Nuestro criadores, de se preocupan, en general más que por la calidad de sus rodeos. Sin embargo, hay otros factores que concurren al buen resultado, con la calidad como primer elemento; nos referimos, por ejemplo, a la influencia del medio en que crían el ganado. Precisamente, abundan los campos sin reparos.

Y esto es importante para el desarrollo del animal y para sus condiciones comerciales. Un clima rígido de grandes tríos o variable como también muy húmedo y cauroso influye seriamente en la economía animal. Los animales gastan en invierno gran cantidad de calorías para combatir el frío; en

Alza de precio en cereales

Posiblemente a causa de la tensión que origina la grave situación europea, en los días anteriores se ha registrado una alza en el precio de los cereales.

Este repunte es casi seguro que no favorecerá a los chacareros productores de trigo, que ya habrá vendido sus cosechas, y sólo servirá para enorgullar las fortunas de los acaparadores y tal vez, para que tengamos que pagar a mayor precio, ciertos artículos que ya los adquirimos a elevado costo.

Si la situación de la vieja Europa no se normaliza podría asegurarse que la cosecha venidera alcanzará precios compensadores; rosada esperanza que pueden acariciar los trabajadores de la tierra, mientras las cosas sigan como hasta hoy.

verano este fenómeno fisiológico, ocurre a la inversa; los animales, por efectos del calor, pierden calorías al respirar. Por todo esto, y por otros trastornos explicables, es evidente la necesidad y conveniencia de hacer reparos en los campos. Este sistema concurre, además a hacer más fácil el ideal de los ganaderos, es decir «criar» en menor tiempo posible, produciendo a la vez mayor y mejor cantidad de carne, al menor costo.

Látigo y Pluma

Y dijo el gran Sarmiento: Yo tengo muchas plumas en mi tintero.

Tengo la terrible y justiciera, para los malvados y poderosos como Aldao, Quiroga, Rosas y otros; tengo la encomiástica para los hombres honrados como Funes, Paz y otros; tengo la severa, lógica y circunspecta, para discutir con Bello, Del Carril y otros; tengo la burlesca para todos los zonzos.

Pero para los que, a sabiendas menten, para los sofistas y los hipócritas, no tengo pluma; tengo un látigo y uso de él sin piedad, porque para ellos no hay otro freno que el dolor, puesto que no tienen vergüenza en cuanto apelan a medios infamantes con el deseo de dañar.

Frigorífico Argentino

Entre la amplitud de los ramos que abarca la progresista firma Mas, Pons Ltda., propietaria del Frigorífico Argentino, se señala, como se sabe, la instalación de las fábricas de caseína, quesos, dulces, y otros, para lo cual comprará pagando los mejores precios, todo la producción de leche que se le ofrezca a partir del 1.º de Noviembre próximo.

El Frigorífico Argentino comprará también cualquier cantidad de huevos, aves, lechones y miel que pagará a precios máximos y sobre todo: al contado.

Dr. Carlos F. Ambrossi

Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.

EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

La presidencia del comité provincial del radicalismo

Se descuenta que será elegido el Ing. Boatti

Como hemos informado en ediciones anteriores, mañana deberá reunirse el Comité de la Provincia de la Unión Cívica Radical a efectos de constituirse y designar sus autoridades.

Con respecto a la persona sobre quien recaerá la presidencia del organismo partidario, se mantiene la opinión formada de que resultará consagrado el ingeniero Ernesto C. Boatti, alrededor de cuyo nombre han coincidido la mayoría de los miembros del Comité.

Para ocupar la vice presidencia se menciona el nombre del doctor Alejandro O. Suarez, actual presidente de la comisión de asuntos políticos.

En cuanto al cargo de tesorerero se adelanta que será designado al doctor Emparaza, continuando en una de las secretarías el señor Fabián Onari.

La venta del Gran Campeón Shorthorn

Ha quedado anulada

La firma G. Seré & Hijos, propietaria del Gran Campeón Shorthorn, de la exposición de Palermo y que como se sabe había sido adquirido por el Ministerio de Agricultura de la Nación se han presentado al citado ministerio solicitando la anulación de la venta, con motivo de una noticia infundada que atribuye al citado reproductor la enfermedad de la fiebre ondular.

Con el objeto de desvirtuar esa información, los señores Seré han resuelto destinar al gran Campeón para servicio de su plantel de vacas y evitar así los perjuicios que cualquier duda a ese respecto pueda producir a su cabana.

Corrientes anda en la mala

Muchas son las razones que asientan para decir que la provincia de Corrientes anda en la mala. Al problema de los maestros impagos, cuya solución no se alcanzó aún de los poderes nacionales y al asunto de la anexión de la Isla del Cerrito al territorio provincial, que no madura nunca, se suma ahora otra cuestión desastrosa para la economía correntina. Se trata nada menos que de las consecuencias del régimen fiscal hoy imperante, relativo al tabaco. Anteriormente, relativo a los impuestos de la unificación de los impuestos nacionales y provinciales, al fisco de Corrientes, mal que mal, tenía su entrada en concepto de gravamen tabacalero. Pero desde que entró en vigor la ley, según la cual sólo hay un solo impuesto en toda la República para el tabaco nacional y extranjero, Corrientes no ve un centavo. Así lo dice el gobernador en una nota que acaba de enviar al poder federal cuando le hace notar que entre los años 1934 y 1937 el fisco nacional percibió en concepto de impuesto a la producción del tabaco salido de Corrientes la friolera de 70 millones, de los cuales la provincia no percibió un solo centavo. Esta es otra de las grandes ventajas de que gozan las autonomías provinciales.

Futbol

Reunion de la Liga local

Se reunió anoche el Consejo Directivo de la Liga local tomándose las siguientes resoluciones:

MATCH DOLORES-MAIPU.—Se confirma el mismo equipo que actuó contra Madariaga, y que estará entonces así integrado: Montecara—Pavich y Zubiri—Rolando (c.) Galante y Salaberry—Bularini, Revello, Donatini, del Rivero y Alvarez. Suplentes: Buchicardi y Demare.

Como delegados han sido designados los Sres. Anibal Rappallini y R. Gramática.

REFEREE.—De la terna propuesta la Liga Dolorense acepta al arbitro Miguel Iturralde.

CAMPEONATO DE SEGUNDA.—Match para el domingo. Ferroviario A. V. Asilo M. Ortiz Basualdo, a las 14.30 horas. Referee: N. Pavón.

Elecciones internas del radicalismo de la Capital

De conformidad con las disposiciones del radicalismo, el próximo domingo se elevarán en los comités de la capital, las elecciones internas para elegir autoridades de los mismos, de la convención y del comité nacional.

Las cifras que arrojan los padrones de las 20 secciones electorales hacen ascender a 90.000 el total de afiliados con derecho a voto, lo que quiere decir que el domingo se efectuará un verdadero acto electoral al que no faltará ni el entusiasmo ni el movimiento característico de los subcomités. En la mayoría de las secciones irán dos listas.

Lotería Nacional

Sorteo de hoy

Con 100.000 pesos

No. 4.145

Con 20.000 pesos

No. 30.033

Quedó sancionado el proyecto de enriquecimiento de funcionarios

El Senado aprobó el proyecto del senador Landaburu por el cual será penado el enriquecimiento de los funcionarios públicos por medios ilícitos.

¡Que macana se habrá dicho más de uno de estos!.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos

Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.

Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Septiembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular (Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

Un proyecto del senador Dr. Palacios

BUENOS AIRES.—El senador nacional doctor Palacios ha presentado un proyecto a la Cámara de que forma parte por el que se incorpora a la ley 12.111 como artículo segundo la siguiente disposición: «Toda madre del actante podrá disponer de dos descansos de media hora para amamantar a su hijo en el transcurso de la jornada de trabajo, salvo el caso en que un certificado médico establezca un descanso inferior».

Oficina de Contralor Técnico de Empresas

Mañana será habilitada en esta oficina de Contralor Técnico de empresa, que será atendida por el joven J. Eduardo Macchi.

Será esta oficina, de seria responsabilidad, ya que cuenta con filiales en varias localidades de la provincia, y está respaldada por asesores técnicos de reconocido prestigio, a cuyo inmediato estudio estarán los asuntos que se le presenten en trámite.

La nueva oficina, que se halla instalada en la calle Belgrano (casa de Mazzini) atenderá liquidaciones de impuestos a los Réditos, contabilidad, inspección de libros contos, etc.

Publicaciones

EL HOGAR.—Un anticipo en alto modo sugestivo de la estación primavera que se acerca, es esta entrega de «El Hogar». Materiales gráficos y literarios de gran variedad y selección tocan el tema del buen tiempo próximo en forma que satisficará al mas exigente lector.

Figuran entre otras notas: «Levedad y gracia de los sombreros primaverales»; «La moda para las tardes de la buena estación»; y otras páginas dedicadas a la mujer con temas semejantes.

La parte gráfica se cifre a la más rigurosa actualidad social y artística: «Flores en la ventana»; «Argentinos en Río»; «Mañanas de Palermo»; etc.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.

Días hábiles: de 12 a 16 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 mujer legítima

SOCIALES

** VIAJEROS

A Buenos Aires señora Sara Unzué de Madero.

—A Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SÉMOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | 2 litros | " 0.10 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y, esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.

(Sucursales:

Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex.

Casa de Consignaciones

Perú 84, Buenos Aires.

Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Cárma.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas

El día 19 de Setiembre

400 Vacunos DURHAM - 400

30 YEGUARIZOS -- 2 PORCINOS

150 Vacas gordas y especiales en lotes de marca líquida.

80 " secas, buena clase y estado en lotes.

30 " con cría, buena clase y estado.

100 Novillos de 1 y 1 1/2 años buena clase y estado en lotes.

40 Vaquillonas 1 y 1 1/2 años buena clase y estado.

3 Toros de buen servicio.

30 Caballos de pecho y lino y yeguas mansas.

1 Avaro en buen uso.

1 Báscula.

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «S N NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA

50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.

150 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con cría y servicio revelado en lotes.

De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.

30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil» de los señores Martín Pereyra Iraola e hijos.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a r/representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Campaña» - y se convencerá -

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-750, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 373-Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Bagnoli, Contador Público Nacional; José J. Magalena, Contador Público Nacional; Benjamín Fortinham, Contador Público Nacional; Ramón Tramp, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Domingo Berast, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castellano, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Miguel Teodoro, Escribano; Carlos J. Navarra, Escribano; Fortunato Varado, Martillero.

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

*. Dr. RAUL L. MORET

Este prestigioso profesional, que desde hace varios años viene efectuando periódicas visitas a esta localidad, nos anuncia para mañana una nueva visita atendiendo de 14 a 19 horas en el consultorio del Dr. Monti, a enfermos de la vista, receta de anteojos etc.

El Dr. Moret desempeña actualmente con singular acierto los cargos de Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos, especialista de la Acción Católica y miembro titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología.

*. EL BAILE DE PRIMAVERA

La Comisión de jóvenes del Club Atlético que tiene a su cargo la organización del «Baile de Primavera» viene desplegando singular actividad en la preparación de esta reunión social que promete adquirir extraordinario relieve, ya que sus organizadores están dispuestos a intercalar entretenimientos novedosos con el objeto de darle una mayor brillantez a la misma.

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa que pasen por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.

CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atendida por experto personal

—X—

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

JOSE VOLPE

U. T. 50

MAIPU F. C. S.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor Victorio M. Itano, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don IGNACIO LANDABURO o LANDABURU.—Dolores, Agosto primero de 1938.—Delfin S. Nuñez, Secretario.

c5a.v.10s.

Frutería Flambrería "Nuevo Modelo"

Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja, etc.
Todos los Viernes y Sabados, lechón asado, chorizos, morcillas, etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)

MAIPÚ F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Asilo Tutelar de Menores 'Mariano Ortiz Basualdo'

LAS ARMAS, F. C. S.

En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución Ministerial de fecha 15/VII/38, llámase a segunda licitación pública hasta el día 21 del mes actual, a las 10 horas, para la provisión a este Asilo, de carne vacuna y gallina, durante el primer semestre del año 1939. Por planillas, pliegos de condiciones, informes, etc; dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPÚ

Señora Cocinera-serviente, se precisa. Tratar: Confeitería Bar «Maipú».

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

- DE -

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la botanada SODA SELZ

Producto BILZ

MAIPÚ, F. C. S.

U. T. 73

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Esruga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPÚ — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falcón, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPÚ, F. C. S.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido outfit que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobrellos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

- DE -

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPÚ F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPÚ

Fideeria y Panadería MAIPÚ

y FABRICA DE MASAS

- DE - JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días

Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR



U. Telef. 84

MAIPÚ, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4** ^{Gran} **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$ 3.500.- EN
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 BICICLETAS



10 JUEGOS DE CUBIERTOS de fina Alpaca con estuche compuesto de 43 piezas cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tamborcillos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad, Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

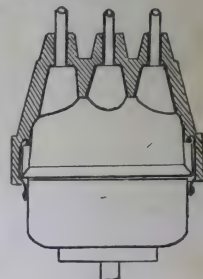
Para el Copetín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú,
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLIND JE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios y desperfectos considerables por estas causas.

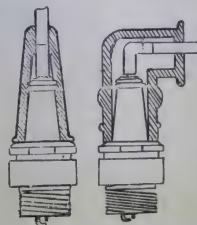
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz' Dalmaso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Director
LUDOVICO M. PILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Chamberlain busca la paz con Hitler

Es evidente que los países democráticos quieren evitar a todo trance una guerra mundial por que no escapa al criterio de sus estadistas que ella sería de consecuencias desastrosas para todos. Es así como el primer ministro británico M. Neville Chamberlain, agotados todos los recursos de la palabra escrita o de la transmisión por el cable, no ha encontrado nada mejor que solicitar de Hitler una entrevista para tratar el asunto que hoy absorbe la atención del mundo.

La tarea de obtener la paz será difícil frente a la petulancia de Hitler que, no obstante tener en la mayor miseria a su pueblo, castigado por el hambre y cercado de perspectivas trágicas, induce a su pueblo al

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Morchini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blanquetti
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garciarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacionales, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. Carlos F. Ambrossi

Oculista
Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sersfield
Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs
EN EL HOTEL CAMETTI
Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Amplia amnistía

Para delitos de índole política y militar

Tiene despacho favorable de la comisión de Legislación General el proyecto de ley sobre amplia amnistía para todos los delitos políticos y militares ocurridos en el país a partir del mes de septiembre de 1930.

Fué girado ahora a la comisión de Guerra y Marina.

Se estima que muy en breve obtendrá sanción.

A los implicados en delitos militares se les reintegra a las filas del ejército en situación de retiro.

engaño para salir del trance en que se ha colocado como consecuencia de sus actitudes desequilibradas.

No hay duda que la resolución del ministro británico ha sido mirada con simpatía en todas partes. La solución a que se llega dirá lo demás.

Mástil de las Naciones

Se constituirá en La Plata

Han sido aprobadas por el poder ejecutivo los planos y pliegos de bases y condiciones para licitar públicamente la construcción del "Mástil de las Naciones" que se levantará en la ciudad de La Plata por iniciativa del Director de Paseos y Jardines de la Municipalidad.

El llamado a licitación pública lo ha hecho la Dirección de Agricultura para el día 16 del corriente mes, debiendo ajustarse las propuestas a un presupuesto oficial de pesos \$5.445.20 moneda nacional.

No gestiona operaciones de crédito el Poder Ejecutivo provincial

De acuerdo con una información del Poder Ejecutivo había entablado negociaciones tendientes a concertar un empréstito de \$ 50.000.000, con la intervención del gobierno nacional, adelantándose la posibilidad de que éste facilitase tal suma de dinero en pago de la misma el gravando de impuestos nacionales que corresponde a la provincia. El ministro de Hacienda doctor Ameghino, al requerimiento de detalles sobre la noticia aludida, expresó que no se había hecho ninguna gestión en aquel sentido y actualmente el gobierno provincial no tenía en trámite operaciones de aquella índole, negando, en consecuencia, fundamentos a la versión mencionada.

El Día del Kilo

Se ha establecido el día 24 del corriente.

La Asociación Damas de Beneficencia, benemérita sociedad que tantos beneficios lleva prestados a nuestra población, ya en su misión humanitaria de ayuda al menesteroso, como así también en su labor administrativa al frente del Hospital local, ha dispuesto celebrar el "Día del Kilo", el 24 del corriente.

Como ya en años anteriores se ha efectuado, dicho día comisiones de señoras de dicha sociedad, recorrerán los domicilios en procura de donaciones, consistente en comestibles, dinero, ropas, etc.

No hay duda que el mayor éxito lo ha alcanzado este año, en el esfuerzo de la prestigiosa sociedad de beneficencia local, quien en esa forma podrá hacer llegar al necesitado una ayuda más amplia y efectiva.

Con sello oficial

Deben ser vendidas las pesas y medidas

Ha recordado la dirección respectiva que las pesas y medidas, balanzas y demás instrumentos de medir, deben ser vendidos por los fabricantes o importadores con el sello de verificación primitiva que aplica la oficina nacional de pesas y medidas.

Motiva este comunicado el hecho de haberse comprobado que algunos fabricantes han vendido romanas sin sellar.

Prorrogóse la Moratoria Hipotecaria

Por un año más en el Senado

En su sesión última el Senado prorrogó por un año más el vencimiento de la moratoria hipotecaria, ley que se venía discutiendo desde hace tiempo y que la Comisión de la Cámara de Diputados había despachado sin ponerse de acuerdo, lo que dio motivo a que se produjeran tres despachos distintos.

Apenas aprobada la ley de prórroga por el Senado, fué enviada a la Cámara joven para ser convertida en ley.

Hay que tener presente

Que se defiende a la democracia con la pureza del voto y se defiende al pueblo con el ejercicio de la democracia. Un gobierno no legalmente constituido por lo mejor de un partido, no puede frustar de modo que los contrastes que se experimentan en la administración pública no son las consecuencias de las libertades y garantías que la ley Sáenz Peña ha querido dar al país, sino del uso equivocado que se hace de ellas.

Cocinas "Super Volcan"

El comerciante de ésta, Sr. Alfredo Alvarez, ha recibido estos días un surtido de las renombradas cocinas "Super Volcan" a gas de Kerosene, cuyo uso representa una indudable economía sobre las cocinas comunes.

Por demostraciones y precios pueden dirigirse a la Casa Alvarez.

Maipú y Dolores jugarán mañana Por el Campeonato Argentino

Un cotejo que ha despertado extraordinaria expectativa en nuestro ambiente deportivo es el que mañana disputarán en la vecina ciudad de Dolores los equipos representativos de las Ligas de Maipú y Dolores.

Una vez más las representaciones de los dos pueblos vecinos deberán dirimir supremacías que les dará derecho a aquilatar una superioridad aun no manifestada.

El combinado local, teniendo en cuenta su actuación frente a Maderia, hubiera sido factible introducirle algunas reformas que le hubieran dado mayor homogeneidad. Creemos que Rolando debiera haber pasado al centro de la línea media, por venir cumpliendo mejores actuaciones que Galante, y de half de ala, debía haber actuado Laveglia, a quien hemos visto cumplir excelentes performances.

Galante podía haber sido incluido de wing derecho, puesto que no desconoce, ya que Bularini no conviene por su lentitud, y en el que aquél podría lucirse, dada su velocidad y su experiencia.

Con todos esperamos que los integrantes del combinado cumplirán una excelente performance frente a un rival de los kilates del equipo dolorense.

Numerosos aficionados locales concurrirán en autos, camiones, etc. a alentar a los nuestros. Por

La carrera de 10.000 metros

Se correrá mañana a las 10 horas

La Dirección de E. Física y Cultura local ha dispuesto hacer disputar mañana la carrera pedestre de 10.000 metros, la que se largará a las 10 horas y se correrá alrededor de la plaza San Martín.

Cuenta esta prueba con la participación del campeón provincial novicio Argentino Cepeda, de Chascomús y de los conocidos corredores marplatenses Héctor Marcon, Juan Morales y Orenico Sarmiento. La representación local estará integrada por Ernesto Iriart, Raul Gonzalez, Miguel Martinez y Oscar Ponce. También participará Libertad Ponce, de Piran.

El torneo Preparación

El torneo Preparación que debía efectuarse el domingo próximo ha sido postergado para el domingo 25 del corriente.

La exposición de ganadería de Tandil

Organizada por la Sociedad Rural de Tandil tendrá lugar durante los días 27, 28 y 29 del próximo mes.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista
Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Consultorio: Calle Charcas 2263 (3er. piso) Buenos Aires.
Tiene el agrado de participar que, repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace seis años atenderá en MAIPU,

El Sábado 17 de Setiembre
(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirugía ocular
(Tratamiento de la Miopía y Estrabismo)

Únicamente el día indicado
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal los dos días hábiles de 15 a 18 horas. U. T. Juncal 5587.

nuestra parte, vayan nuestros buenos augurios y deseos de una feliz actuación.

Los equipos se alistarán así:

Maipú.

R. Montecara—A. Pavacich y J. Zubiri—C. Rolando (c.), J. Galante y N. Salaberry—A. Bularini, L. Revello, R. Donatini, R. del Rivero y F. Alvarez.

Dolores

Carrasco—Lotina y Diaz—Lopez, Carnesa y Prieto—Fernandez, Aizpirtarte, Quenard, Spagnoli, y Moisés.

El resultado del encuentro Maipú-Dolores lo haremos conocer en nuestra pizarra, como así igualmente los resultados del campeonato porteño.

Campeonato de segunda

Mañana a las 14.30 horas jugarán por el campeonato de segunda división los equipos de Ferroviario A. y Asilo M. Ortiz Basualdo.

El jugador Rodolfo Echelet

Este brillante jugador maipense debutó el domingo, con éxito, en el equipo de cuarta especial del Club Boca Juniors, de la Capital en su puesto habitual de centro-forward.

mes de octubre, una exposición ganadera para la cual se han instituido valiosos e interesantes premios.

La Asociación Argentina de Fomento Equino con los auspicios del Ministerio de Obras Públicas de la provincia, por intermedio de la Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias ha fijado varios premios reservados para caballos de silla y tiro.

Contribución de afirmados

Aclaración

Pavimento de Maipú se cobran por ley 4125, correspondiendo por lo tanto el 15 % de descuento en las cancelaciones, de acuerdo a las instrucciones telegráficas de la fecha.

Pavimento construido por otras leyes gozarán del 20 % de descuento.
VALUADOR

SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires Sr. Manuel Balcace.

De Dolores Dr. Gilberto U. Blanquetti.

De Buenos Aires Dr. Raul L. Moret.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERIA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | « 110 | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| H. RINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| SEMOLA | " | " 0.25 |
| PULVERIL | " | " 0.35 |
| VELAS | 2 tarros | " 0.10 |
| PAPA | paquete desde | " 0.10 |
| ALFARGATAS | 10 kilos | " 0.80 |
| | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extrangeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.

EN MAIPU

24. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Setiembre
400 Vacunos DURHAM - 400

30 YEGUARIZOS -- 2 PORCINOS
150 Vacas gordas y especiales, en lotes de marca líquida.
80 " secas, buena clase y estado en lotes.
30 " con cría, buena clase y estado.
100 Novillos de 1 y 1 1/2 años buena clase y estado en lotes.
40 Vaquilloncitas 1 y 1 1/2 años buena clase y estado.
3 Toros de buen servicio.
30 Caballos de pecho y tiro y yeguas mansas.
1 Arado en buen uso.
1 Báscula

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruza a cam, o,
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruza, con
cría y servicio revelado en lotes.
De los Sres. GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la «Cabría «Tandil Leñá» de los señores
Martín Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telcel. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Campaña» -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:
J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva
Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7702 - Dolores-San Martín 873-
U. T. 314-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-30-691-U. T. 130-
Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. G. G. G., Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Basquet, Contador Público Nacional; José J.
Parrado, Contador Público Nacional; Naum Bendmann, Contador Público
Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor

de Libros.
ASISORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado. Abo-
gado; Manuel Tejedo, Escritor; Carlos J. Baviera, Escritor; Per-
min Varado, Martillero.

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 402 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

IN MEMORIAM

El lunes próximo, a las 8 horas,
será oficiada en nuestra iglesia pa-
roquial una misa en memoria del
que fuera apreciado vecio del parti-
do, D. Juan Muns.

Dr. RAUL L. MORET

Hasta las 19 horas de hoy, aten-
derá en el consultorio del Dr.
M. nti, el distinguido profesional
del título a enfermos de la vista,
receta de anteojos, cirugía ocular,
etc.

VERMOUTH-DANZANTE

Promete vestir lucidos contor-
nos la reunión-danzante que se lle-
vará a cabo esta tarde a las 17 ho-
ras en el local del teatro Italiano y
que ha sido organizado por la Co-
misión de Fiestas de dicha socie-
dad.

El crecido número de entradas
vendidas y el interés que ha des-
pertado en nuestra sociedad hacen
suponer que será numerosa la con-
currencia de familias.

La orquesta Galletti, deleitará a
la reunión con un novedoso pro-
grama de música bailable.

KERMESES

A las 21 horas se iniciará en el
teatro Italiano las kermeses que pa-
trocinan dicha entidad, y que conta-
rá con novedosas diversiones, bai-
les, etc.

Esas mismas proseguirán el lunes
y el martes proximo.

EN EL C. S. FERROVIARIO

Mañana como acostumbra a ha-
cerlo dominicalmente efectuará una
nueva reunión danzante esta en-
tidad local que su C. D. ofrece a
sus asociados y familiares.

«PAMPA Y CIELO»

A beneficio de la Sociedad Ita-
liana y como parte de su progra-
ma de festejos será exhibida ma-
ñana en tres secciones la extraor-
dinaria película nacional «Pampa
y Cielo» que señala un nuevo éxi-
to de Tito Lusardo y a quien se-
cundan Nicolás Fregues, Leonor
Rinaldi, Delia Codebio, etc.

JUAN MUNS

(Q. E. P. D.)

Falleció el 18 de Setiembre de 1936

Su esposa Eusebia M. de Muns
y demás deudos invitan a sus rela-
ciones a la misa que por el eterno
descanso de su alma se oficiará en
la iglesia parroquial de Maipú, el
lunes 19 del corte a las 8 horas.
Favor que se agradecerá.

Señora Cocinera-serviente, se pre-
cisita Tratar: Confiteria Bar
«Maipú».

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, podemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa poder pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17,32 mts. de frente por 17,32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Mullero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Frutería Flambrería "Nuevo Modelo"

— DE —

Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja. Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morcillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.
Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



«La joya» de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil. Cintas de máquinas sueltas. Papel carbónico.
CASA FERNANDEZ - MAIPU

JOSE VOLPE
U. T. 58 F. C. S.
MAIPU

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la Patamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPU, F. C. S.

U. T. 73

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Faltucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.

OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la **SASTRERIA «LA MODA»**, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramos, Trajes, Pantalones en esmínes ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria **FORD**

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.



U. Telef. 84

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

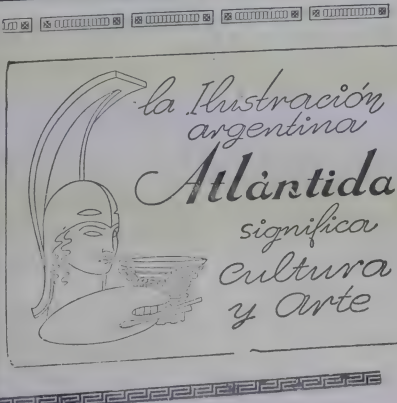
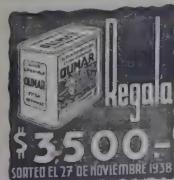
Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



Bar y Confitería "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Panel Copelin; San Martín y Cubano; Confitería Maipú.

BELO RANO Y SARMIENTO

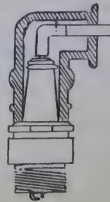
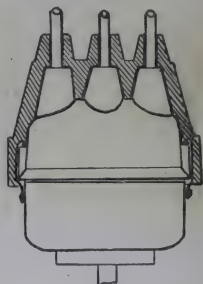
MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO

Tarifa Reducida
Concesión 689

La moral del ejemplo

Leemos, desperdigada incientemente en densas páginas de nuestra prensa informativa, una noticia plena de sugestión y aliento que reza: «La señorita Carmen Vidal, directora de la Escuela Profesional de Mujeres número 2, de la Capital Federal, ha tomado bajo su protección a dos escuelas pobres de la provincia de Santiago del Estero, a cuyos alumnos les proporcionará vestidos, útiles escolares y alimentos, con 40 alumnos, y otra en Mistral Pozo, con 70, en el departamento de Talavina».

He ahí la obra moral de una educadora de verdad, que enseña con el ejemplo, no con frases ni discursos.

Cuanto millonarios argentinos o extranjeros que se han enriquecido

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves y sábado.

Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena

Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto. — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. Carlos F. Ambrosi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824—U. T. 47—9096 Rivadavia 13704

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

La actual hora Lúgubre

En la hora actual del mundo lúgubre bajo todas las latitudes, muestra las manos de jefes de grandes Estados teñidas de sangre. El desdado humano sustituyen con obstáculo jurídico y humanitarios de que se envanece nuestra civilización; las grandes naciones empeñadas en una carrera frenética preparan los elementos necesarios para destruir en horas lo que la humanidad construyó en siglos; las barreras arancelarias cavan abismos entre los pueblos en otro tiempo unido por el comercio; los impuestos hacen intolerable la vida de las clases pobres y el pensamiento libre que habla contestando su plena soberanía al precio del martirio de innumerales precursores, se ve compelido de nuevo a callar bajo la coacción de la dictadura.

LEANDRO DE LA TORRE

aquí incluso sin trabajar, explotando como usuarios el sudor y el esfuerzo de los productores criollos, no han alcanzado a comprender aún la misión de solidaridad social que incumbe desempeñar a toda persona honesta y recta, de sentimientos sanos y virtudes puras, en el seno de una colectividad civilizada.

El ejemplo de la señorita Carmen Vidal merece ser destacado a la consideración, al respecto y a la gratitud de la Nación entera, como algo vital y noblemente humano.

Para la Importación argentina

Se ha creado una exclusividad

En el ministerio de Agricultura se recibió ayer por intermedio del Departamento de Relaciones Exteriores y Culto una comunicación cablegráfica de la legación argentina de Hungría según la cual ha sido prohibida por decreto de ese país la importación de cualquier procedencia que no sea la nuestra creando así una exclusividad para la importación argentina.

Policiales

Hurto

Andrés Cabrera, que trabaja en la cuadrilla del pavimento, en estación Las Armas, denunció que le habían robado un reloj bolsillo y billetera de cuero con monograma de oro. El encargado del destacamento, cabo Máximo Álvarez, lo gró secuestrar dichos efectos que se hallaban en poder de Juvenal Segundo Basualdo, quien se encuentra detenido, instruyéndose sumario de práctica.

Lluvia

Los pronósticos, del tiempo que anunciaban lluvias para estos días se han visto confirmados plenamente ayer y anoche que ha alcanzado cantidad apreciable.

Ayer por la mañana la cantidad de agua caída fué escasa, pero esta madrugada llovió con suma violencia, acompañado de un fuerte viento huracanado y granizo de regular tamaño.

La lluvia caída resulta de indudable beneficio para la ganadería y agricultura, donde la falta de agua venía ocasionando ya trastornos.

La cantidad de agua caída fué la siguiente:

| | |
|-----------------|---------------|
| Maipú | 34 milímetros |
| Las Armas | 12 |
| Monzalvo | 2 |
| Seguro | 11 |
| Sto. Domingo | 36 |
| Chaja | 30 |
| La Felicidad | 32 |
| Gral. Madariaga | 41 |
| Gral. Guido | 25 |
| Dolores | 13 |
| Gral. Conesa | 23 |
| Gral. Lavalle | 17 |
| Labardén | 12 |
| Ayacucho | 25 |
| Gral. Pineda | 18 |
| C. Vidal | 21 |
| Mar del Plata | 22 |

Los Impuestos fiscales

Ampliése el plazo para el pago sin recargo

Por intermedio del Ministerio de Hacienda, el Poder Ejecutivo dictó un decreto, ampliando el plazo para el pago de impuestos, sin recargos, hasta el 30 del actual.

Los impuestos a que se refiere dicho decreto son la primera y segunda cuota de la contribución directa, en el último caso con un descuento de 5 por ciento; patentes fijas; comercio e industrias, licencia para el expendio de alcoholes, siempre que sean pagadas las tres cuotas adeudadas; bonos de pavimentación, contribución de pavimentos y todos los gravámenes establecidos por la ley de papel sellado para recibos y cualquier documento comprendido en dicha ley.

Crédito Capitalizador de Bahía Blanca

Esta importante compañía de capitalización en el deseo de ilustrar al público sobre la inconveniencia de la venta o canje de sus títulos por los de otras compañías da a conocer en un aviso que publicamos en este diario los decretos nacionales y provinciales dictados por los gobiernos condenando y castigando esta competencia desleal.

No hay duda que con esta campaña moralizadora, la compañía «Crédito Capitalizador Argentino» resguarda su ya creciente prestigio y el de todas las compañías serias y honestas.

FUTBOL

El match Maipú v. Dolores

FUE SUSPENDIDO POR EL MAL TIEMPO

La Liga Dolorense envió ayer una comunicación a la Liga local en la cual le hacía saber la suspensión del match entre ambas ligas, debido al mal tiempo, que había colocado al field en malas condiciones.

Es casi seguro que este match se juegue el domingo próximo 23.

La explotación de la granja

Proyecta fomentar el Ministerio de Agricultura

El ministro de Agricultura ha revelado su propósito de fomentar en el interior del país la explotación de la granja.

Es un alan de largos alcances pues el país puede y debe contar con una explotación granjera bien organizada.

Es evidente que hasta ahora no se ha llevado una acción cierta y firme en el sentido de fomentar el trabajo de cría nacional de aves y explotación de otros productos de la granja pero si en realidad se cumplen los proyectos del actual ministro la iniciativa ha de encontrar viva simpatía y la acción del Estado llevará lejos en este renglón que espera un plan orgánico, es decir una obra de fomento que comprenda tierras y créditos, flotes de fomento, consejos prácticos y sobre todo mercados. En esto de la colocación se puede adelantar que tendremos fácil acceso a los mercados del interior y del extranjero, pero todo debe estar condicionado a normas rigurosas que aseguren el artículo y lo hagan llegar a tiempo y en condiciones eficientes a destino.

Impuesto a cigarrillos y cigarrillos

Modificarónse las normas respectivas

Por decreto del Poder Ejecutivo, dado a la publicidad por el Ministerio de Hacienda, se modifica el decreto de 7 de diciembre ppdo. fijando nuevas normas para hacer la clasificación impositiva de los cigarrillos y cigarrillos, y por el cual se da un plazo de 90 días, para que las existencias comerciales se ajusten al nuevo procedimiento.

Frutería "Nuevo Modelo"

El propietario de esta casa D. Oscar Serrudo, nos pide hagamos saber al público que por traslado, ha cerrado su negocio, y que dentro de breves días lo reabrirá en su nuevo local.

SOCIALES

VIAJEROS

A Buenos Aires:
Sr. Alfredo Urretabiscaya.
Sr. Salvador Santamaría y su hijo Abel.
Sr. Alfredo Adami y señora.
—De Labardén Sr. Arturo Gardemía y su esposa.
—Señora María Luisa Cappitini.
—De Buenos Aires Sr. Francisco Sanz.

Deportes

Marcon ganó la carrera pedestre de ayer

Ayer por la tarde se disputó la carrera pedestre de 10.000 metros y que contó con la participación de ocho corredores.

La carrera fué ganada fácilmente por el corredor marplatense Marcon, quien por abandono de sus más serios rivales—Cepeda e Iriart—no tuvo mayores dificultades imponiéndose con comodidad, empleando en recorrer la distancia 35 minutos 10 segundos.

Segundo se clasificó Orenco Sarmiento, de Mar del Plata, Tiempo 35'40.

3º Raul Gonzalez, de Maipú, 36'5.

4º Liberato Sosa, de Pirán.

5º Miguel Martinez, de Maipú.

—De Tandil Sr. Pedro Buchard y familia.

—A Gral. Pirán los jóvenes Jesús y José Pelaez.

—De y para Gral. Madariaga Sres. Juan y José Montalvo é hijo Claverie.

EL BAILE DEL SABADO

Como se había anunciado se llevó a cabo el sábado ppdo. el vermouth-danzante organizado por la Comisión de Fiestas de la Sociedad Italiana, la cual contó con la presencia de crecido número de familias y caballeros, dando lugar a una reunión social de lucidos aspectos.

KERMESSES

El sábado por la noche se iniciaron las kermesses a beneficio de la Sociedad Italiana, a la que asistió regular cantidad de público.

Estas continuarán esta noche y mañana por la noche.

¿QUE ES AMOR?

¿Que es amor? preguntó un día —y un alma que lo sabía—me dijo de angustias llenas:—amar es llorar de pena—y sonreír de alegría.

Es un placer que da enojos—ave de triste canción—flor escondida entre abrojos—luego que entra por los ojos—llega hasta el corazón!

—L. Villafañe.

COMPROMISO

Ayer fué formalizado en esta el compromiso matrimonial de la señorita Amelia Pelaez con el joven Pedro Scarzella, pareja vinculada a familias de esta localidad.

La fecha de la boda ha sido fijada para el 15 de Octubre.

DE LABARDEN

Ayer fué formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carola Cappitini con el joven Andres Ayerra, vecino de Ayacucho. Celebrando el acontecimiento se llevó a cabo en casa de la novia una fiesta de caracter íntimo.

REUNIONES DANZANTES

En los clubs Atlético y Ferroviario se organizaron ayer por la tar-

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU

en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a

18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION

DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cienlo | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAÍZ | " kilo | " 0.20 |
| SÉMOLA | " | " 0.25 |
| PULVERIL | 2 litros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisetas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.
AL LADO DE LA IGLESIA MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil;
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

25. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Octubre

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo,
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con
cra y servicio revelado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Lefú» de los señores
Martín Pereyra Iraola e hijos,
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeviri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Camoagña» -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria J. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Orales)
X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contador Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:
J. EDUARDO MACCHI
Asesores en Materia Técnica Impositiva
Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-760, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 272-
U. T. 313-Madriaga-Avellaneda 40, U. T. 44-Balcarce-30-624-U. T. 120-
Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.
RESPONSABLES: Aurelio O. Buzquets, Contador Público Nacional; José J.
Nacional; Ramón Urzúa, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Domingo Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor
de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abog.
gado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fer-
min Varado, Marillero.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)
Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI
Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.
Se hacen moldes.
PRECIOS MODICOS
J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

de reuniones danzantes y a las que
concurrieron numerosas familias, y
bailándose con entusiasmo.

*. DE SEGUROLA
La Comisión Directiva del Club
Deportivo y Recreativo Seguro, sito
en la estación del mismo nombre
ha resuelto efectuar el sábado
8 de Octubre una reunión danzan-
te que ha de verse, sin duda, pre-
stigiada con la concurrencia de
numerosas familias de esa zona del
partido.

*. DE GRAL. MADARIAGA
El 19. de Octubre próximo será
formalizado en esta el compromiso
matrimonial de la señorita Carmen
R. Duarte con el joven Alfredo Bu-
fariol, emparentado a familias de
esta y Maipú.

*. ENLACE
El 22 del corriente será celebra-
da en Ayacucho, con misa de es-
ponsales, la unión matrimonial de
la Sta. Victoria Iturralde con el se-
ñor Agustín Camino, ambos apre-
ciados vecinos de Labarden.

Señora Cocinera-silviente, se pre-
cis. Tratar: Confección Bar
«Maipú».

Agricultores

No malogren su trabajo ni su
dinero, con semillas inferiores.
Tenemos en venta Papa de se-
millas «Green Mountain» la variedad
que por su clase, tiene preferencia
en los mercados de consumo.
Asegure su cosecha, sembrando
buena semilla.

“EL AHORRO”
DE
FEDERICO OTERO

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior
a los papeles tipo corriente.
Por su tonalidad blanca, fabrica-
do con celulosa libre de impurezas,
lo hace adaptable para toda clase
de envolturas, especialmente para
artículos alimenticios, con la ven-
ta de una MEJOR PRESENTA-
CION.

Soliciten muestra y
precio en esta
imprenta

Lea LA VOZ

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Mullero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ
Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Frutería Flambérica "Nuevo Modelo"

— D E —
Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.
Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.
CASA FERNANDEZ - MAIPU

JOSE VOLPE
U. T. 58
MAIPU F. C. S.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL
— D E —

Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina **QUILMES**
Sociedad Anónima **BILZ**
Agua Mineral **COPELINA**
Venta de la **patamada SODA SELZ**
Producto BILZ)
U. T. 73 MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENHRE

U. Telef. 167 Maipú, F. C. S.

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

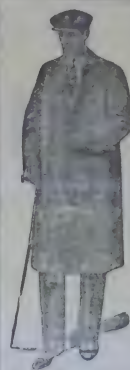
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido sustido que presenta para la temporada la **SASTRERIA «LA MODA»**, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria **FORD**
No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y **FABRICA DE MASAS**

— D E —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR



U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4** er **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$3.500.- en
55 Hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



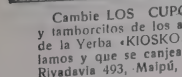
10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en
cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcitos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

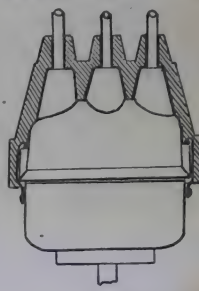
Paraná Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
protejan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

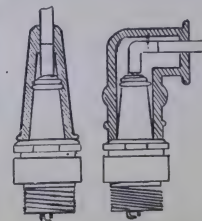
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz' Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

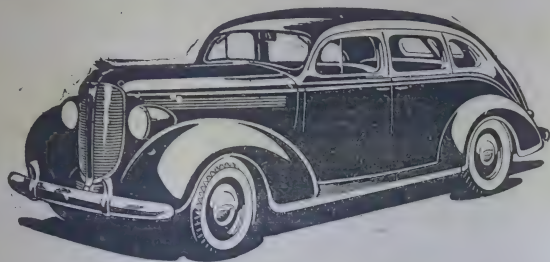
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco
Fison Inglés y Nacional.
50 Bolsas de semilla de Girasol
seleccionado.
Grass y Aceite PAN AM.
JESUS GARCIA URRUTY

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 " " 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

Bufarini & Randazzo

Librería, Cigarrería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Venta y Composturas de Radios.

Repuestos y Arreglos de Calculadores.

Linternas y Pilas «Eveready».

Se hacen instalaciones eléctricas.

Elvadávia 363 MAIPU, F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

A partir del día primero de Noviembre próximo de 1938, el Frigorífico Argentino Massa, Pons Limitada de Dolores, además de recibirles toda la

LECHE Y CREMA

que Vds. produzcan, les comprará también cualquier cantidad de

AVES, LECHONES Y MIEL

(Pollos, Gallinas, etc.)

(de 7 a 8 kilos en pie cada uno)

(de abeja)

que le envíen.

Además, les recibirán también cualquier cantidad de Huevos de Gallinas que le remitan

Así pues... señores Estancieros, Cremeros ó Tamberos

¡Produzca mucha leche o crema! ¡Críe muchas aves! (gallinas, pollos, etc.)
y produzca muchos Huevos, Lechones y Miel

Le pagaremos máximos precios y... al contado

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

AVISO

TEXTO DE LOS DECRETOS DE LOS SUPERIORES GOBIERNOS DE LA NACION Y PROVINCIA DE BUENOS AIRES, PROHIBIENDO LA OPERACION DE "CANJE DE TITULOS"

Buenos Aires, febrero 4 de 1938.—124857 86 I. 1417/937

Vista la nota de la Inspección General de Justicia, en la que propone la adopción de medidas tendientes a evitar el procedimiento que ciertas Cías. de Capitalización han introducido en nuestro medio, que consiste en la operación conocida con el nombre de «Canje de Títulos», práctica por medio de la cual esas empresas en lugar de dirigirse al público en general para la colocación de sus títulos, se dirigen a las personas adherentes de sociedades similares, procurando la sustitución del título que poseen por otro de la sociedad proponente, con lo que se establece una competencia que solo tiende a obtener ventajas comerciales en detrimento de la estabilidad económica de las compañías y con el consiguiente perjuicio de los suscriptores cuyos ahorros se desean fomentar, y por los fundamentos del proyecto que se acompaña.

EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA DECRETA:

Art. 1.—Las compañías de capitalización, ahorro, etc., no podrán realizar directamente ni por intermedio de agentes, corredores etc., la colocación de sus títulos mediante operaciones basadas en la adquisición, canje o transferencia de títulos de otras compañías, salvo autorización expresa de la Inspección General de Justicia, que la acordará únicamente en los casos en que las condiciones propuestas, no afecten los intereses del suscriptor ni la estabilidad económica de las compañías.

Art. 2.—La Inspección General de Justicia, considerará las denuncias que se formulen sobre violación del artículo anterior, elevando sus conclusiones al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, cuando conceptuara procedente la aplicación de las sanciones que autorizan las disposiciones reglamentarias en vigor.

Art. 3.—Publíquese, dese al Registro Nacional, comuníquese y anótese.

JUSTO

Jorge de la Torre

LA PLATA, 2 de junio de 1938

Vista la nota de la Compañía «Crédito Capitalizador Argentino de Bahía Blanca» por la que denuncia el procedimiento inconveniente puesto en práctica por ciertas Compañías de Capitalización, consistente en la operación conocida con el nombre de «CANJE DE TITULOS» y

Considerando:

Que por dichos medios, las empresas de capitalización en lugar de dirigirse al público en general para la colocación de títulos, se dirigen a personas adherentes de sociedades similares, procurando la sustitución del título que poseen por otro de la sociedad proponente; Que la aplicación de este sistema resulta una competencia desleal, que no es posible permitir en salvaguarda de la ética comercial y de los intereses de las propias compañías;

Que es deber del gobierno adoptar las medidas pertinentes a fin de evitar en lo sucesivo se realicen operaciones de tal naturaleza;

Por ello, el Poder Ejecutivo, atento a lo dictaminado por la Inspección de Sociedades Jurídicas y asesor de Gobierno, en el Expediente Letra B. Nro. 198 del año en curso.

RESUELVE:

- 1ro.—Las Compañías de Capitalización no podrán realizar directamente ni por intermedio de agentes, corredores, etc., la colocación de sus títulos mediante operaciones basadas en la adquisición, canje o transferencia de títulos de otras compañías; salvo autorización expresa de la Inspección de Sociedades Jurídicas que la acordará únicamente en los casos en que las condiciones propuestas, no afecten los intereses del suscriptor, ni la estabilidad económica de las Compañías.
- 2do.—La Inspección de Sociedades Jurídicas considerará las denuncias que se formulen sobre violación del artículo anterior, elevando sus conclusiones al Ministerio de Gobierno, a los efectos de las sanciones que se hicieran pertinentes.
- 3ro.—Comuníquese, etc.

Fdo. M. A. FRESCO
Roberto J. Noble

**CREDITO
CAPITALIZADOR ARGENTINO**
ESTOMBA ESQ. SARMIENTO - BAHIA BLANCA

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 9 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

XX DE SEPTIEMBRE

Hoy, la prestigiosa colectividad italiana, celebra dignamente y con diversos actos la magna y significativa efeméride del XX de Setiembre de 1870. Fecha gloriosa para la Italia que marcha hacia un porvenir promisor y halagador en el concierto de los pueblos de primera línea.

La unidad italiana no podrá citarse sin destacar en lugares prominentes las gigantescas figuras que la preconizaron y realizaron en un supremo esfuerzo altamente patriótico y eminentemente histórico.

Cavour, Mazzini, Garibaldi y otros pro hombres fueron los fundadores ilustres de una unión nacional, de un pueblo y una Nación no menos ilustres cuyos frutos saludables comenzaron a percibirse con todo optimismo al

poco andar del tiempo, y su empuje se ha visto coronado con los más halagüeños de los éxitos, mereciendo, en consecuencia, el respeto y la admiración del mundo.

El talento, la pluma y la espada, desempeñaron un magnífico rol en aquellos entonces e hicieron de los estados fragmentados de la península italiana un solo e indisoluble conglomerado nacional que hoy constituye el orgullo justificado de todo italiano.

Ante este magnífico acontecimiento histórico que hoy dignamente festeja la respetable Colectividad italiana de nuestro pueblo, nos inclinamos respetuosos, y LA VOZ haciendo causa común con ella se adhiere con toda solemnidad al acto.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escritor Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garciarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarsfield
Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs

EN EL HOTEL CAMETTI
Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Las operaciones en lanas

Acusaron la semana fenecida absoluta inactividad

Las operaciones de la semana transcurrieron dentro de las más acentuada calma; apenas si algunos lavaderos operaron en segundas esquilas preferentemente medianas y gruesas para cubrir necesidades inmediatas de la industria.

En el sector de exportadores los acontecimientos europeos han creado una situación de desorientación e incertidumbre que se ha visto reflejada en la plaza por lamas absoluta inactividad.

No hay duda que esta expectativa ha de perdurar mientras no haya un mejor entendimiento en aquellos países y si se aplica la ley que señala el adelanto de la hora para su desenvolvimiento normal.

El adelanto de la hora

Se gestiona que no se haga efectiva

Se están haciendo gestiones para que este año no se aplique la ley que señala el adelanto de la hora para los meses de noviembre, diciembre, enero y febrero, como se viene haciendo desde hace varios años.

Esas gestiones se fundan en los perjuicios que la implantación del nuevo horario ocasiona al comercio y a la industria.

Creemos que es el caso de que se haga un estudio detenido sobre el asunto y se resuelva definitivamente, consultando los intereses en juego.

La situación europea

Checoslovaquia se ve obligada a acceder

PRAGA, 20.—Se reunirá hoy nuevamente en esta ciudad el congreso checoslovaquense que tratará sobre la propuesta anglo-francés. Se tiene entendido que ante la situación planteada, el congreso se verá obligado a aceptar la propuesta de estos dos países.

Praga, 20.—En la localidad fronteriza de Siemenver, agentes checoslovaquenses quisieron impedir que un grupo de sudetes pasaran a Alemania, pero fueron recibidos a balazos por lo que los agentes checos hicieron uso de sus ametralladoras, habiéndose producido numerosas bajas de ambas partes.

FUTBOL

Resultado de la zona

Por el Campeonato Argentino los partidos disputados en la zona dieron los siguientes resultados:
Barracas—El combinado local perdió frente al de la Liga de C. Vidal por 3 goals a 2.
Mar del Plata—El combinado local venció al de Necoches por 3 goals a 0.
Chascomús—El combinado de la Liga Platense venció al local por 4 goals a 1.
Tandil—El combinado tandilense venció al equipo representativo de Ayacucho por 3 goals a 2.
La Plata le correspondió jugar con el ganador de Dolores-Maipú y Mar del Plata con C. Vidal en esta última localidad.

¿Adquisición de dos Ferrocarriles?

En las esferas gubernativas se viene hablando con insistencia de un alto propósito del gobierno, que consistiría en la adquisición del ferrocarril Entre Ríos y Nordeste Argentino.

Aunque en las fuentes oficiales dicha versión no ha sido doble confirmada, se sabe sin embargo que se están realizando estudios que abonan en favor de la seriedad de la información.

Torneo atlético

Campeonato Preparación

La comisión local de la Dirección de Educación Física y Cultural ha resuelto efectuar el domingo próximo en el field de la Liga local un torneo atlético en el que podrán participar los atletas locales.

El mismo constará de numerosas pruebas, entre ellas carreras pedestres de velocidad, medio fondo, etc; lanzamientos de la bala, jabalina, etc. saltos en alto, largo y garrocha.

El repetidor local, Sr. Oscar Corbalán viene adiestrando numerosos aficionados locales para intervenir en este certamen.

El Censo en la Provincia

Se hará el 23 de Noviembre

Según oportunamente lo notificáramos, el día 23 de noviembre próximo se verificará en el territorio de toda la provincia de Buenos Aires un censo de la población.

La repartición a cuyo cargo correrá la organización del censo y las tareas pos-censistas dió término a la preparación del reglamento técnico para aquella labor, al cual el P. E. le prestó su aprobación.

Publicaciones

MUNDO ARGENTINO—En estos momentos de intensa inquietud de toda Europa es oportuno el recuerdo de la conflagración europea donde tantos millares y millares de hombres cayeron segados en los campos de batalla. Félix D'Abreu, periodista que estuvo en la línea de fuego y vió los horrores de aquella guerra, cuenta a los lectores de «Mundo Argentino» lo que jamás ya podrá borrarse de su mente, el infierno dantesco de los bombardeos aéreos, los ataques a la bayoneta sobre las alambradas, la vida absurda en las trincheras llenas de fango y sangre. Y este hombre que tiene en estos momentos en sus manos los destinos de los pueblos de Europa, ¡hay que evitar a todo trance que se desencadenen otra vez el huracán de fuego si queremos salvar la civilización.

Policiales

Tentativa de suicidio

Siendo las 6 y 45 horas de hoy, se tuvo conocimiento en la comisaría local que en una chacra vecina a nuestra población, perteneciente al partido de Gral. Guido, Miguel Goñi argentino, de 48 años de edad, había intentado poner fin a su vida, descerrajándose un tiro de revolver en la cabeza.

En grave estado fué conducido al hospital local, donde que internado.

La policía local que intervino en el primer momento pasó las actuaciones a la comisaría de Gral Guido, a quien le corresponde intervenir.

Hay una interesante nota titulada «Filtos suicidas combatirán los monstruos del aire», en la que se habla de una nueva y sorprendente arma norteamericana que ha de entrar en acción en la próxima campaña, y que se denomina el «Vuelo suicida».

De lo actual y lo curioso

Ley de compensación

El vestido de un hombre común pesa—según indagaciones hechas por un periodista francés, al que no le dolió la cabeza después del esfuerzo—cuatro veces, exactamente, más que el vestido de una mujer común; mas lo que contiene una cartera de mujer común pesa dos veces y medio más aquello que se encuentra diseminado en los diversos bolsillos de un hombre común. ¡Y viva la estadística!

¡Viajeros, a la báscula!

En el estado norteamericano de Colorado, existía una empresa ferroviaria que fijaba tarifa de acuerdo a la distancia del viaje y al peso del pasajero. Cada vez que uno de éstos llegaba a la estación para emprender un viaje, por brevísimo que fuese, debía ser pesado y el boleto tenía que calcular el precio del billete sirviéndose de una tabla confeccionada para el caso. Ocurría a menudo que semejante tarea reclamaba tanto tiempo que el tren partía dejando en tierra al viajante enfurecido.

ALBERTO SANCHEZ ELIA



SOCIALES

•• VIAJEROS

A Gral. Guido Sr. Felipe Dellino.
—De Buenos Aires Sra. Francisca Madero de Lynch.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCIÓN DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.20 |
| S.MOLA | " | " 0.25 |
| PULVER | " | " 0.35 |
| VELAS | 2 tarros | " 0.35 |
| PAPA | paquete desde | " 0.10 |
| ALPARGATAS | 10 kilos | " 0.80 |
| | par | " 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cúcho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

**25. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Octubre**

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruz a campo,
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruz a campo,
cruz y servicio revelado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cría «Tandil Leclú» de los señores
Martín Percya Traub e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Camoagña» -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 372-
U. T. 313-Madridejo-Avellaneda a/a, U. T. 44-Balcarce-20-894-U. T. 120-
Maipú-Ramos Mexía-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Busquets, Contador Público Nacional, José J. Forcada, Contador Público Nacional, Mauro Fardmann, Contador Público Nacional, Ramon Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Teijeiro, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varadé, Martillero.

Ideal

**La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta**

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

•• KERMESES

De acuerdo al programa preparado por la Comisión de Fiestas de la Sociedad Italiana esta noche proseguirán las kermeses que se vienen realizando a su beneficio, las que contarán de diversas y novedosas atracciones, bailes, etc. Será amenizada por la orquesta típica Galletti.

•• Dr. MARTIN CALVO

Para el miércoles 28 y jueves 29 del corte, anuncia una nueva visita a esta localidad el médico-oculista Dr. Martin Calvo quien atenderá como acostumbra a hacerlo habitualmente, en el Hotel Continental, a enfermos de la vista, receta de anteojos, etc.

•• POR EL TEMPLO

Obras del templo

Con gran actividad siguen los trabajos para dejar terminado en Diciembre próximo las obras de restauración exterior e interior del templo.

Nuestra Sra. del Rosario

El viernes próximo a las 17 horas dará principio a la solemne novena en honor de la Patrona del pueblo conjuntamente con Santa Teresita del Niño Jesús.

Señora Cocinera-servienta, se precisa. Tratar: Confitería Bar «Maipú».

Agricultores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla

«EL AHORRO»

— DE —

FEDERICO OTERO

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior a los papeles tipo corriente. Por su tonalidad blanca, fabricados con celulosa libre de impurezas, lo hace adaptable para toda clase de envolturas, especialmente para artículos alimenticios, con la ventaja de una MEJOR PRESENTACION.

Soliciten muestra y precio en esta imprenta

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.
 Maipú, Septiembre 14 de 1938.
 CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.52 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
 — MAIPÚ —

Frutería Flambriería "Nuevo Modelo"

— DE —
 Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
 Todos los Viernes y Sábado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
 MAIPÚ F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel "Internacional" México. 950
 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
 Manteca de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.
 Cintas de máquinas surtidas.
 Papel carbónico.
 CASA FERNANDEZ - MAIPÚ

JOSE VOLPE
 U. T. 58 F. C. S.
 MAIPÚ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la botanada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 73

MAIPÚ, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPÚ — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Palecho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPÚ, F. C. S.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPÚ F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo
 MODELO 1938

Está en exhibición
 en la Concesionaria FORD
 No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPÚ

Fideoria y Panadería MAIPÚ

y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
 Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84

MAIPÚ, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

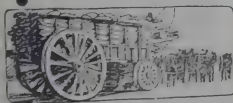
FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**el
HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

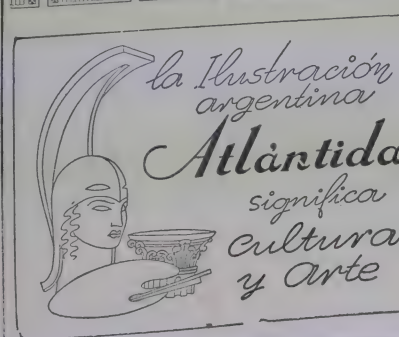
Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli

MAIPU



la Ilustración argentina



Bar y Confitería "Maipú"

- DE -

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

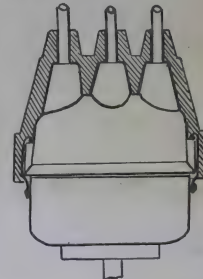
Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F.C.S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

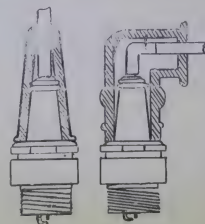
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los rotos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

ANO XXXII
DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

MAIPU, Miércoles 21 de Setiembre de 1935

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

COMPLETO Anunciario
Tarifa Reducida
Concesión 999

H. Concejo Deliberante

La sesión de ayer.
Con asistencia de los concejales Galante, D'Amico, Freije, Guma y Salaberry se reunió ayer en sesión extraordinaria el H. C. D. bajo la presidencia del Sr. D'Amico, resolviendo los asuntos siguientes:
—El proyecto de tuberculización de los animales destinados al consumo, presentado por los concejales Molins y Galante, después de discutirse ampliamente, vuelve a Comisión para tratarse en definitiva en la primera sesión que realice.
—Por el voto de la mayoría, se acuerda la suma de \$ 3.142.46 solicitados por el D. E. para completar el importe del embargo que le tiene trabado la S.U.D.A.M. El concejal señor Galante vota en contra, porque oficialmente desco-

Asuntos municipales

Asuntos tratados
noce la existencia del embargo y los motivos por el cual se decretó.
—El D. E. solicita ampliación de la partida de Beneficencia Pública, que de \$ 3.600, se han gastado el 31 de Agosto la suma de pesos 3.264.25, saldo con el cual no podrá cubrirse los gastos hasta fin de año. Se rechaza por el voto de la mayoría, una moción de que pase a comisión, con recomendación de pronto despacho para la primera sesión. Tratado sobre tablas se acuerda la suma de \$ 1.000, votando en contra el concejal señor Galante, por creer que se puede esperar hasta la próxima sesión, y con el informe de la Comisión debidamente documentada decidir al respecto. Se toma dicho importe de la partida de Jorales del Presupuesto en vigencia.
—Se lee un Mensaje del D. E. solicitando un crédito de pesos 650, para el pago de la comisión al cobrador por los Impuestos Atrasados y el de barrido de las calles Pavimentadas. Pasa a Comisión de Presupuesto.
—Se sanciona la Ordenanza prohibiendo fumar en las salas de espectáculos públicos que entrará en vigencia a los 30 días de promulgada, estableciendo una multa de cinco pesos al infractor de ella.

Higiene en las peluquerías

Una reciente inspección cumplida en una ciudad permitió constatar que un elevado número de negocios de peluquería no se ajustaba a las disposiciones municipales. Con ese motivo «se exigió a los propietarios—comenta un colega—el empleo de desinfectantes, de jabón líquido, de toallas de papel y otros requisitos que tienen mas bien un papel electista, pues lo principal, que es la desinfección de las navajas y brochas cada vez que se usan, no se hace ni se exige».
Tocante a la higiene en las peluquerías, todos debemos admitir que conviene extremar los cuidados. Es evidente que la salud del cliente debe rodearse de seguridades en esos negocios. Si los médicos, odontólogos, etcétera, desinfectan con alcohol todos sus instrumentos de trabajo, huelga decir que no deben quedar excluidos los peluqueros de tal medida preservativa. Ahora bien: aunque el tiempo es oro en las peluquerías, particularmente en determinados días y horas, muchas veces por la impaciencia de los clientes, la urgencia no impediría que se procediera en todos los casos a desinfectar brochas y navajas. Esto de la higiene en las peluquerías es un asunto municipal, que conviene dar traslado a la Inspección respectiva.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blauzuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Juliol I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad Teneduría de Libros, Máquina al tacto. — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacionales, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. Carlos F. Ambrosi

Oculista
Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield
Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794
Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI
Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Radiotelefonía

El folklore en Radio
"El Mundo"
La Tropilla de Huachi Pampa, armonioso conjunto de guitarristas y cantores de los valles cordilleranos, de actuación exclusiva en Radio "El Mundo", nos ofrece ahora una prueba más de sus altas calidades artísticas. Es una experiencia feliz el disco reciente, versos paisanos de Buenaventura Luna, director de La Tropilla: «Cantar de arrieros» y «Guelta, juera y a l'empañada».
Y no hay para que insistir en el gran acierto de Radio "El Mundo", al trasladar a La Tropilla de Huachi Pampa desde los altos y nevados valles andinos, difundiendo, así, con relatos y canciones vernaculares, una auténtica y acaso la más pura expresión folklórica nacional.

400 millones se piensa invertir en edificios públicos

El ministerio de Obras Públicas ha elevado a consideración del de Justicia e Instrucción Pública las bases del proyecto de construcción de edificios correspondientes a las universidades, colegios nacionales, escuelas normales y otros institutos de enseñanza, cuya suma total alcanza a 400 millones de pesos, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 36 de la ley de presupuesto vigente.

El Día del Kilo

La Comisión de la Asociación Damas de Beneficencia ha resuelto llevar a cabo el miércoles 28 del corrie. la colecta del «Día del Kilo», en vez del día 25 como se había anunciado en un principio.
Esta postergación, no ha de influir en el ánimo del vecindario, dispuesto como siempre a aportar su generosa ayuda en bien de las finalidades como es la obra que cumple la prestigiosa sociedad local de beneficencia.

Escolares

Exámenes de alumnos libres de escuelas primarias
Por disposición de la Dirección General de Escuelas, el 19 de diciembre próximo se realizarán en todos los establecimientos dependientes en la provincia, los exámenes de alumnos libres de primero a sexto grados, venciendo al efecto el plazo de inscripción el 30 de octubre. Las solicitudes deberán dirigirse al inspector general de escuelas en sellado de un peso, acompañando el certificado del último grado aprobado, partida de nacimiento o cédula de identidad y una fotografía de tipo «carnet».

Caja Nacional de Ahorro Postal

Su estado a Agosto
Estado de los principales rubros estadísticos y financieros de esta Caja, al 31 de agosto de 1935:
Número de depositantes 1.896.712.
Depósitos \$ 130.774.945.37
Promedio de ahorro por libreta 68.95
Títulos de renta adquiridos (valor nominal) \$ 130.998.025.—
Existencia en efectivo \$ 11.078.810.94
Inmuebles \$ 3.369.163.71
Fondo de reserva \$ 6.136.502.36
Agencias habilitadas—Postales 1.544; Escolares 5.686.
Líquido depositado en lo que va del corriente año \$ 4.216.619.85.

Prorroga acordada

En vísperas del vencimiento de la fecha acordada por el Touring Club Argentino para la celebración de su quinquena anual de inscripción de socios, dicha entidad ha resuelto ampliarla hasta el 5 de Octubre próximo.
Las ventajas que ofrece el Touring Club Argentino a sus asociados son de gran interés y utilidad comparadas con la pequeña cuota que por ese respecto debe oblar.

Subvención policial

De la comisaría local se nos hace saber que se ha recibido la subvención policial correspondiente al mes de Agosto ppdo. por lo que todas aquellas personas que tengan cuentas a cobrar por dicho mes pueden pasar a hacerlas efectivas a la brevedad.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:
Defunción — Miguel Goñi, 48 años, soltero, argentino.

Policiales

FALLECIMIENTO—En el Hospital local dejó de existir ayer, Miguel Goñi, quien con el fin de suicidarse se había descerrajado un balazo en la cabeza, hiririéndose de tal gravedad que le determinó su fallecimiento.

Proyecto de franquicia para la importación de papel

El diputado nacional señor J. A. Solari ha presentado un proyecto a la Cámara de que forma parte, por el cual se declaran libres de derechos aduaneros la importación de papel destinado a la impresión de libros, revista, periódicos, folletos y otros impresos de carácter literario, científico o de información general.

Publicaciones

PARA TI—Esta notable revista dedicada a la mujer, trae en sus numerosas páginas, un selecto surtido con interesantes novelistas, modas, belleza femenina, labores, etc. de gran interés para el sexo bello.

EL GRAFICO—El último número de esta interesante publicación de la Editorial Atlántida, hemos recibido, contando el mismo con un nutrido material de lectura para los deportistas.



SOCIALES

*** VIAJEROS**
De Buenos Aires Sr. Victor Tavela.
—A Rosario Sta. Elva Casado.
—Para y de Ayacucho Sr. J. García Urdampilleta.

* EL «BAILE DE PRIMAVERA»

Promete resultar todo un éxito el «Baile de Primavera» que se llevará a cabo el sábado próximo por la noche en los salones del Club Atlético.
Y la entidad decana local, se ha de vestir de sus mejores galas para recibir dignamente a la Primavera, que es también la armoniosa alegría de la juventud y de la belleza, que representada en la fiesta maipense, ha de revestir la fiesta de un marco grato de espiritualidad y de exquisito buen gusto.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL
Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCIÓN DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Grat. Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

25. Remate-tertia de haciendas

El día 19 de Octubre

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruz a campo,
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruz, con
cria y servicio revelado en lotes.

De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.

30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Leclé» de los señores
Marlin Pereyra Iraola e hijos.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Teléf. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de
toda persona, y esto podrá
usted conseguirlo en la
SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de ca-
simires y perramus de la mas alta calidad y los mas
sovedosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F.C.S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

BAR -- BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

“La Auto Francesa”

- Visite la “Peluqueria Campaña” -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Grátis)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10.780, U. T. Rocha 7702—Dolores-San Martín 272—
U. T. 313—Madrugada-Avellaneda s.n. U. T. 44—Balcarce-30-624-U. T. 120—
Maipú-Ramos Mejía-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Magdalena, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Buzopeta, Contador Público Nacional; José J.
Forcada, Contador Público Nacional; Naim Ferdinani, Contador Público
Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor
de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. P. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abo-
gado; Manuel Tejedo, Escribano; Carlos J. Bavero, Escribano; Fer-
min Varado, Martillero.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

Academia de Canto y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 - MAIPU

* LAS FIESTAS ITALIANAS

Con afluencia de numeroso pú-
blico prosiguieron anoche las ker-
messes organizadas por la Comi-
sión de Fiestas de la Sociedad Ita-
liana.

En el sorteo de un lapicera y la-
piz de plata, salió premiado el N°
71 siendo poseedor Paulino Gro-
ssi.

En la rifa de un reloj-sobremesa,
salió premiado el N° 14, poseedo-
ra Marta B. di Gerardi.

Habiendo finalizado las fiestas
programadas, se solicita a todos los
que tengan cuentas a cobrar se sir-
van presentarlas a la brevedad al
tesorero, joven Roberto Randazzo.

* LO QUE IMPONE LA REGLA SOCIAL

Cuando en una familia hay ca-
balleros, además de los dueños de
casa, se les debe participación apar-
te para cualquier fiesta.

—Por un tio político, tres meses
de luto.

—En una sala, el caballero debe
despojarse de los guantes.

—Un hermano puede ser testigo
en el matrimonio.

—Una viuda no debe retribuir
visitas hasta después de los dos
años.

—Para estudios puede tocarse el
piano en casa de duelo.

—El luto no es inconveniente pa-
ra que un matrimonio se efectúe
por la iglesia.

Señora Cocinera-servienta, se pre-
cisa. Tratar: Confiteria Bar
«Maipú».

Agricultores

No malogren su trabajo ni su
dinero, con semillas inferiores.
Tenemos en venta Papa de se-
milla «Green Mountain» la variedad
que por su clase, tiene preferencia
en los mercados de consumo.

Asegure su cosecha, sembrando
buena semilla.

“EL AHORRO”

— DE —

FEDERICO OTERO

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80

—Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—

Año 24.

Lea nuestros avisos

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Frutería y Fiambrería "Nuevo Modelo"

— DE —
Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Qándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

JOSE VOLPE
U. T. 50 F. C. S.
MAIPU

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad "Anónima BILZ"
Agua Mineral COPELINA
Venta de la latamada SODA SELZ
U. T. 73 MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENBERG

U. Telef. 67 Maipú, F. C. S.

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33,
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

— X —

MAIPU, F. C. S.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BEORANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Fatura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

FOR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Nov'as - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud...! **4**
Gran **SORTEO**

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KIOSKO" con

\$ 3.500.- en

55 Hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en-
cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcitos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

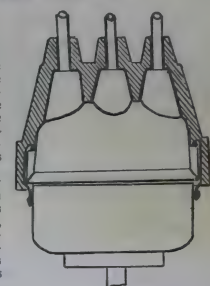
Parael Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELORANO V SARMIENTO MAIPU FCS

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equilado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
protejan bombas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRÁCTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

En nuestro país hay de todo en abundancia, pero todo es caro

Leyendo los colegas, nos encontramos con atinadas razones sobre la super abundancia de artículos. Las papas sobraban, se tiraban, se rellenaban caminos, pero no obstante ello las papas están a un precio elevado, no al alcance de todos.

El trigo se pudre en los galpones, las cosechas son enormes, pero el pan y la galleta cuestan caro. El azúcar y tantos otros artículos nuestros sobran... está abarrotado el Mercado, pero los precios no disminuyen, porque hay trusts que especulan con el hombre del pueblo. Y así va el mundo....

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex consulario del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Tenedurá de Libros, Maquina al tacto.— Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia — Comercial — Aplanados — Ingresos Nacionales, Comerciales y Nulmal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK
MEDICO OCULISTA
Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2427
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30
Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 2 de Octubre
de 11 a 13 horas en el consultorio del Dr. Monti.

La fábrica Goodyear amplía sus actividades

Fabricará correas en gran escala

En la fábrica de Neumáticos Goodyear S. A., situada en Hurlingham, provincia de Buenos Aires, se acaba de iniciar la fabricación de correas para transmisiones, transporte de materiales elevadores, trilladoras, maquinarias agrícolas y ventiladores de automóviles. Convencida de que esa industria era ya una necesidad impostergable, Goodyear decidió instalar en su fábrica de Hurlingham todos los elementos necesarios para manufacturar directamente estas correas. Destinó una gruesa suma de dinero para ese objeto y mandó traer las máquinas más modernas y perfeccionadas para todos los tipos de correas. Solamente una, la prensa vulcanizadora, pesa 300 toneladas.

La nueva fábrica montada con los últimos adelantos de la ciencia y dirigida por personal especializado, se halla ya en plena marcha. Las ventajas de la producción en el país saltan a la vista; precios considerablemente rebajados, trabajo para gran cantidad de obreros y empleados argentinos y halagüeñas perspectivas para un mayor consumo de algodón argentino. Todo lo cual redundará en beneficio de la riqueza nacional.

Concretóse un negocio sobre un campo de Juárez

Totaliza casi un millón de pesos

A título informativo y a manera de anticipo adelantamos que se ha concretado un importante negocio sobre un campo del partido de Juárez, por el cual se ha pagado aproximadamente un millón de pesos. El adquirente es el conocido hacendado don José Lafuente para la firma Lafuente Hermanos. En la operación ha intervenido La Agrícola Ganadera con Julianelli, Ebarlin y Arrech.

Habrà maniobras en todas las unidades de ejército

Como coronación de las actividades militares del año, se realizarán en distintos lugares del país maniobras en las que intervendrán todas las unidades del ejército. Las maniobras se cumplirán en algunos casos, por concentración de unidades, como actualmente se realizan los de Aguadulce en Concepción del Uruguay y en otros, se realizarán en forma aislada. A mediados del mes próximo se iniciará la movilización de las unidades de acuerdo a los lugares que se indiquen para las respectivas concentraciones.

Animales sueltos en los caminos

Nadie ignora que los animales sueltos en los caminos constituyen un grave peligro. Donde más serio resulta ese peligro es, naturalmente, en los buenos caminos y en las rutas pavimentadas. Hay veces que los animales sueltos en las calles invaden la ruta y dificultan el tránsito de vehículos. En la noche, desde luego, el peligro es mayor y es frecuente el riesgo, al punto que muchos accidentes se deben a esta circunstancia. Si se tratara de caminos secundarios, justificaríamos, por lo menos, que los dueños de esos animales les echaran en ellos en procura de alimento; no ocurriendo así, debe ser corregido este abuso, bien por llamados especiales a los vecinos y carteros ambulantes o por otros medios que saldrán a arbitrio de las autoridades al vigilar la vida y seguridad de los que transitan por los caminos.

Por vender productos falsificados

Sufrirán condena los dueños de una farmacia

El juez federal Dr. Raúl Gimenez Videla, ha dictado sentencia en la querrela entablada por la Sociedad Anónima Laboratorios Surrac contra Guillermo A. Surrac, José Domingo Surrac y Angelina S. de Castagnon, por venta de mercaderías falsificadas que llevaban la marca de la accionante. Los productos fueron encontrados en la farmacia que los querrelados poseen en Wilde. El magistrado condena a Guillermo A. Surrac al pago de una multa de 200 pesos, y a los otros dos a una multa de 100 cada uno. Además, a todos los querrelados se les aplicó un mes de prisión, que se deja en suspenso.

La hora en la Argentina y otros países

Como ilustración de interés general para los lectores, su vista de los importantes acontecimientos que se vislumbran en Europa, damos a continuación las horas oficiales de las distintas capitales de aquel continente, comparadas la oficial que rige en nuestro país. Así, aquí cuando son las 12 horas, se registran las que mencionan en:

| | |
|------------------------|-------|
| Berlin (Alemania) | 17.10 |
| Berna (Suiza) | 16.51 |
| Copenhague (Dinamarca) | 17.17 |
| Lisboa (Portugal) | 15.40 |
| Londres (Inglaterra) | 16.16 |
| Madrid (España) | 16.02 |
| Moscú (Rusia) | 18.13 |
| París (Francia) | 16.26 |
| Roma (Italia) | 17.00 |
| Viena (Austria) | 17.22 |
| Tokio (Japón) | 10.00 |

del día siguiente

FUTBOL

El match Dolores-Maipú se jugará el 2 de Octubre próximo

En la última reunión celebrada por el Consejo Federal de Fútbol se resolvió que el encuentro entre los Leones de Maipú y Dolores que tenía suspensado el domingo 2 de Octubre próximo, se jugará el domingo 2 de Octubre próximo. El domingo próximo deberán jugar los equipos de Mar del Plata v. C. Vidal y Tandil v. Olavarría, siendo los primeros locales.

DESDE EL PITO HASTA LAS MURRAS

(Exclusivo para LA VOZ, por LAST REASON)

Campeonato

La luna azul de nuestro cielo le puso otra vez todo a una tarde más del campeonato argentino de fútbol, y de nuevo los muchachos salieron al pastito verde vestidos de corto, pisando fuerte con los tamangos en los que las hinchas habían puesto tantas esperanzas. Y hora y media después, el sol se hacía farol de gloria para los vencedores y hornalla de bochorno para los derrotados; pero si es forzoso que así sea, si es de rigor que en cada jornada quede un tendal de ilusiones marchitas desparamadas por las canchas, qué importa todo eso si cada región puede seguir vibrando emocionada con la esperanza de que el representante de su pago, o el del pago vecino, sigan adelante, empeñados en la lucha que ha de decidir cuál es el mejor de todos?

Y así van sumándose las fechas, los esfuerzos, los afanes; y así nos iremos arrimando poco a poco a las horas decisivas, a aquellas horas que serán de gloria inolvidable para el que logre proclamarse campeón de la República Argentina, entre el aplauso de todas las manos y el vocar de las bocas que griten su nombre con claridad de victoria.

Cabalgata

Van cabalgando por los caminos embarrados de la patria ciento y pico de jinetes que salieron de Buenos Aires para unir la capital

con Rosario en una marcha a caballo. Bajo los aguaceros recios de las primeras horas; bajo el sol fuerte duro de los siguientes días; azotados por el viento que quiso también poner su nota alada en la odisea, la cabalgata sigue, y extiende su fila india que ya acusa algunas deserciones y lagunas. En el rosario que se disgrega de a poquito, van damas, civiles y militares; y bajo la contenida impaciencia de los jinetes que saben que la marcha es larga y es preciso cuidar a los caballos, éstos, espacian el tranco o el trote mostrando los más diversos tipos y razas.

Criollos, mestizos, puros, alazanes, colorados, torrillos, oscuros y zainos, toda la gama del pelaje equino pone policromía de estampe en la caravana que avanza a paso sostenido hasta la meta diaria. Y con ellos, sin brial en la manga ni número de orden; sin objetivo, sin ambición de premio, y sin nada más que su bellón de ovejía bajo las bombachas, va también en un flete criollo un paisano, un gaucho, un criollazo. A él no lo esperan glorias, ni premios, ni aplausos; él está allí, con los demás, porque a él le place; no se anota ni pidió venia. Se puso al trote junto con los otros y con ellos va. ¿Que busca? Nada. ¿Que quiere? Solamente una cosa: sentirse criollo en la más críolla de las fiestas, la de cortar leguas por los caminos de la patria a filo de paso, trote y galope sobre el lomo de un caballito criollo.

LAST REASON

F. C. del Sud

Rebaja de pasajes

Con motivo del próximo 12 de octubre, Día de la Raza, la empresa del Ferrocarril Sud ha resuelto hacer correr un tren especial de Mar del Plata a Buenos Aires, levantando pasajeros en Maipú. El tren saldrá el 9 de octubre entrante y regresará el 13.

Como siempre el precio del pasaje de primera clase será de \$ 12 ida y vuelta.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 varón natural.



SOCIALES

* VIAJEROS

De paso para Mar del Plata, el representante de la Casa Stocker, Sr. Manuel Lazcano.

—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

—Para Ayacucho Sta. Cecilia Bosch.

—A Dolores Dr. Miguel Iturralde.

* Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

Este prestigioso profesional, nos anuncia para el domingo 2 de Octubre próximo una nueva visita atendiendo de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| Café Molido | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| VERBA PARANAQUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE "COCINERO", lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c.u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.30 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN "EL GAUCHO" | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.20 |
| S.MOLA | " | " 0.25 |
| PULGIL | 2 tarros | " 0.35 |
| VELAS | paqueta desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la
SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisetas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F.C.S.

Confiteria COLON

- DE -
Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.
MAIPU

LABO DE LA IGLESIA

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

25. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Octubre

EN MAIPU
El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE "SAN NEMESIO" DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con
cruza y servicio revelado en lotes.
De los Sres. GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cría "Tandil Leda" de los señores
Martín Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representación en Maipú, Sr. Teodoro A. Esverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Camoagña" -
y se convencerá

- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisiones, Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contador Técnico de Empresas

CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 372-
U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-20-624-U. T. 120-
Maipú-Ramos Mejía-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Busquets, Contador Público Nacional; José J.
Forcella, Contador Público Nacional; Naum Ferdmann, Contador Público
Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor
de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abo-
gado; Manuel Tejedor, Escritor; Carlos J. Ravera, Escritor; Fer-
min Varó, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Ocu lista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824-U. T. 47-9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

Lotería de
la Provincia

Sorteo de hoy

Con 50 mil pesos

Nº. 4.025

Con \$ 5.000 N.º 8.591

" 2.000 " 8.984

" 1.000 " 7.274

" 1.000 " 17.375

* DONACIONES

La Comisión Administradora del
Hospital local ha recibido las si-
guientes donaciones:

Señora Sara Uzué de Madero,
1 bolsa azúcar, Sra. Guadalupe P.
de Paulsen \$ 10.

* CINE JOCKEY CLUB

Programa anunciado para hoy a
precios populares:

"La Divina Gloria", por Marlon
Davies, Dick Powell, Mary Astor,
Pat O'Brien y Patsy Kelly.

Una interesante y divertida comedia.
Previamente se pasará "Golpes
de Suerte", en dos actos.

Señora Cocinera-silviera, se pre-
cis. Tratar: Confitería Bar
"Maipú".

Agricultores

No malogren su trabajo ni su
dinero, con semillas inferiores.
Tenemos en venta Papa de se-
millas "Green Mountain" la variedad
que por su clase, tiene preferencia
en los mercados de consumo.

Asegure su cosecha, sembrando
buena semilla.

"EL AHORRO"
- DE -
FEDERICO OTERO

PAPEL

para envolver

de una resistencia muy superior
a los papeles tipo corriente.
Por su tonalidad blanca, fabrica-
do con celulosa libre de impurezas,
lo hace adaptable para toda clase
de envolturas, especialmente para
artículos alimenticios, con la ven-
taja de una MEJOR PRESENTA-
CION.

Soliciten muestra y
precio en esta
impresión

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ
Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Frutería Flambrería "Nuevo Modelo"

— DE —
Oscar M. Serrudo
Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morcillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPU F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

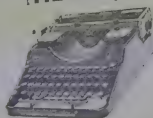
SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U.T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Maníaca de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

JOSE VOLPE
U. T. 50 F. C. S.
MAIPU

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la Patamada SODA SELZ
Producto BILZ)
U. T. 73 MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABENE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falcucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CERALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

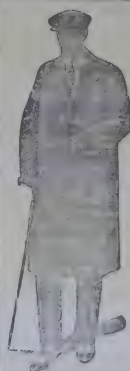
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.



OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —
Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fidecería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**

Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!



CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens

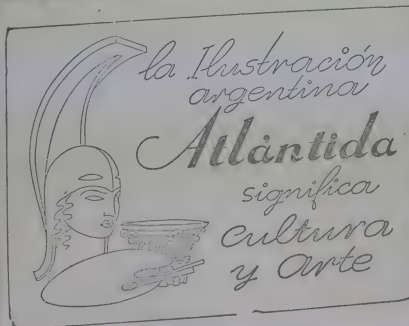
PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Cametti MAIPU



\$3500-
SORTEO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938



*la Ilustración
argentina*
Atlántida
*significa
cultura
y arte*

Bar y Confiteria "Maipú"

- D.E. -

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Pastres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Paseel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

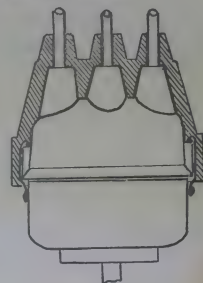
BELGRANO Y SARMIENTO

MAIPU F.C.S.

Blindaje "Palagua"**SEÑOR AUTOMOVILISTA:**

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

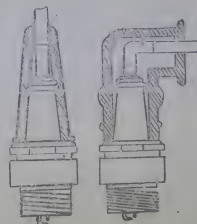
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

MAIPU, F. C. S.

Unión Telef. 58

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1892

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Preocupa la grave situación planteada a la agricultura

La situación que plantea la baja vertical experimentada en las cotizaciones de cereales preocupa hondamente a los hombres del campo y a los del comercio ligados estrechamente a aquellos, dadas las características eminentemente agrícolas de nuestro país.

Con tal motivo, la Cámara de Comercio de Chivilcoy propicia para el 9 de octubre próximo una asamblea de agricultores, comerciantes e industriales, a fin de estudiar la situación creada y las medidas propias para remediar tales males.

Al mismo tiempo invita a todas las entidades, análogas para que,

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad Teórica de Libros, Máquinas al tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Apilados — Inglés Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 30. — U. Telet. 24 — Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos.

Hospital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

U. T. 1759

Consultas: J

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 2 de Octubre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

La historia se repite

Un acaudalado vecino de Rosario ha dejado de existir a consecuencia de una desnutrición progresiva. El cuerpo llevaba ropas pobrísimas y fue hallado en un ambiente de extrema suciedad. El extinto se llamaba Valentín Villanueva; era jubilado del ferrocarril Rosario a Puerto Belgrano, poseedor de tres propiedades y de la cantidad de 50.000 pesos. Sus últimos años, los pasó privándose de alimentos para ahorrar. Carecía de lo más indispensable, pero guardaba sus pesos, billete a billete, con esa fiebre enfermiza de los vencidos. Porque solo un vencido puede renunciar a todo, para guardar un dinero que al fin y al cabo no disfrutó. Triste ejemplo de una vida obscura sin norte y sin brújula. Acaso su dinero, aplicado a obras de generosa caridad, den a su nombre la jerarquía espiritual que él no quiso o no supo darle.

dentro de sus respectivas jurisdicciones realicen similares asambleas para luego amalgamar las conclusiones que se extraigan de todas ellas, elevando posteriormente a los poderes públicos un peticionario propiciando las soluciones más favorables para contrarrestar los efectos de la crisis agrícola que se avecina.

De Mar del Plata

Nuevo directorio de la Cooperativa de Electricidad

En la reunión celebrada para la distribución de cargos, el nuevo directorio de la Cooperativa de Electricidad ha quedado integrado en la siguiente forma: Presidente, Sr. Justo F. Copes; vice, Ing. Julio Kater; Secretario, Sr. Armando N. Frontini; pro, Sr. Ulises Dupetit; Tesorero, Sr. Fernando Delgado; pro, Sr. Marcelino Elchegaray; Vocales, Sr. Arturo Justo y Dr. Belisario Llanos. La nueva comisión inició de inmediato los trabajos, tendientes a realizar una intensa propaganda en defensa de la entidad y una gran campaña en pro de la conscripción de nuevos socios.

Apuntes jurídicos

de interés

EL ASIENTO que se haga en los libros de comercio, por el cual se declara habilitar a un empleado, es suficiente prueba para que éste pueda acreditar su calidad de habilitado. —EL LOCADOR de una casa que recibe el alquiler por adelantado no está obligado a devolver una parte de dicho alquiler al locatario que se cambia antes de concluido el mes que tenía pagado por entero. —LAS PERSONAS casadas, aunque vivan separadas o divorciadas, no pueden volver a contraer matrimonio hasta después de la muerte de su cónyuge.

Subdivisión de tierras

Proximamente se rematarán los campos de "Miraflores"

Ha de ser recibida con viva complacencia la noticia de la venta en pública subasta de los conocidos campos de "Miraflores", situados en nuestro partido, que tienen una extensión aproximada de 7.000 hectáreas.

La prestigiosa firma martillera Adolfo Bullrich y Cia. es la encargada de efectuar el remate que se llevará a cabo el 15 de Noviembre próximo, habiéndose dividido el campo en no menos de 7 lotes y se le darán a los compradores grandes facilidades de pago.

Es indudable que cuanto mayor sea el número de lotes, mas interés despertará el remate porque daría lugar a que el pequeño propietario, mediante las facilidades que se le acuerdan, adquiriera tierras las cual redundaría en beneficio de nuestro pueblo, que tanto a bregado para que la subdivisión de los grandes latifundios que nos rodean se haga efectiva para facilitar el establecimiento de chacras, granjas, etc. que traería aparejado que nuevas familias se establecieron en el partido.

La Primera Exposición Provincial de Industria Lechera

Se ultiman los preparativos

La Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias de la provincia de Buenos Aires, por intermedio de su División Industrias y Comercio, está activando los preparativos de la 1ª. Exposición Provincial de Industria Lechera.

El certamen de referencia, que será inaugurado el día 8 de octubre próximo a las 14, contará con la presencia de las más destacadas firmas comerciales del ramo, circunstancia que permite anticipar el éxito de que será acompañado.

La dirección citada presentará la muestra de sus actividades en la materia, como ser: aplicación de la ley de pasteurización en distintas localidades, gráficos que destacan la legemondia de la provincia en tan importante industria, y algunas opiniones de destacados profesionales y entidades sobre el valor dietético de la leche y lacticios.

Las actuaciones sin consignar apellido, en oficinas del R. Civil

En la Dirección General del Registro Civil se comprobó que en el año 1937, en la oficina de Maipú, se realizó un matrimonio en el que el contrayente aparece en el acta respectiva con un solo nombre, vale decir, sin apellido.

Para evitar la repetición de este hecho, el director general, Dr. Marhecho, el director general, Dr. Marhecho, ha remitido una circular a los jefes de todas las oficinas de la provincia, diciéndoles que en los casos como el indicado, deberán aplicar el artículo 86 de la ley orgánica del Registro Civil, a fin de que, mediante una actuación judicial, se adicione un segundo nombre, para que el mismo le sirva de apellido.

Al propio tiempo, dicho funcionario recuerda a los jefes que en los casos de inscripciones de hijo ilegítimo, ellos deberán hacerse con dos nombres, para que el segundo le sirva de apellido.

Fuerzas sudetes penetraron en territorio Checoslovaco

Numerosos muertos de ambas partes

PRAGA, 23.—Fuerzas sudetes alemanas invadieron esta mañana las regiones checoslovacas en conflicto originando recios combates con las tropas checoslovacas. Hasta mañana el número de muertos alcanzaba a 50, creyéndose que su número ha aumentado.

MOSCÚ, 23.—Rusia ha prevenido a Polonia que de atacar a Checoslovaquia denunciará el tratado de no agresión entre Rusia y Polonia.

LONDRES, 23.—El primer ministro Chamberlain dió por terminada su entrevista con Hitler, al no poder obtener de éste un compromiso escrito de que respetaría la soberanía del territorio checo.

ALSACIA, 23.—Gran cantidad de tropas francesas se dirigen apresuradamente hacia los puntos fronterizos, de acuerdo a una orden del gobierno francés.

Comerciales

Carnicería "Del Sud"

Los señores Grieco Hnos. en su deseo de colocar su negocio de carnicería, etc. en las mejores seguridades de higiene, a fin de salvaguardar la salud pública, teniendo la época de fuertes calores que se aproxima, ha colocado en su antiguo local, Belgrano 330, y al cual se trasladarán mañana por la tarde, una Cámara Frigorífica marca "York" con capacidad para 2.000 kilos, la cual ha sido adquirida a la casa Agar Cross y Cia.

Esta y otras mejoras introducidas vienen a favorecer al público consumidor, que ha de recibir con agrado este esfuerzo de estos activos comerciantes locales.

Marcha hipica Buenos Aires-Rosario

Excelente actuación de un participante maipense

La realización de la gran marcha hipica Buenos Aires-Rosario finalizada ayer nos ha permitido comprobar la brillante actuación cumplida por el hacendado de nuestro partido Sr. Pedro Capdeville quien ha logrado clasificarse en los primeros puestos, poniendo de manifiesto sus exímias condiciones de jinete y la calidad del animal con que participó.

Ante esta nueva expresión de criollismo que nos ha brindado el Sr. Capdeville, le hacemos llegar nuestras calurosas felicitaciones por el éxito conquistado.

¡Pase otro día!

«Te condene Dios a ser cobrador de cuentas». He aquí una maldición gitana que ha escapado a la inagotable productividad de los humoristas criollos. Los espíritus más joviales al entrar al gremio de los cobradores están expuestos a cambiar de carácter, de lo contrario deberán tener una dosis de optimismo y filosofía «sui generis» para permitírseles conservar el buen humor a través de todas las horas del día.

Estos mártires anónimos son tratados injustamente por la humanidad. Desde la dueña de casa irascible que le cierra las puertas en las narices con un seco: «¡Pase otro día!» hasta la tímida que con voz apagada dice «El señor no está en casa, fué a Buenos Aires», deberían en lo sucesivo tener más consideración con los cobradores. Está bien que sean inoportunos y hasta antipáticos, si se quiere, pero un poco de amabilidad con ellos no estaría de más, quizás insistan con menos frecuencia, quizás algún día también pasen ante la puerta de nuestro zagán sin tocar el timbre o golpear las manos...

¿No sería mucho más simpático hacerlos pasar a la sala, invitarlos con una copa del icor, conversarle previamente sobre asuntos agradables y luego decirles: «No me atrevo a manifestarle, después de haber venido tantas veces, que se pase mejor el mes que viene, pues mi marido deberá hacer efectivo el cobro de un cheque por x pesos?»

FUTBOL

El Campeonato Argentino

Ayer dimos una información, tomada de un colega metropolitano, dando a conocer una resolución del Consejo Federal que establece el domingo 2 de Octubre para la realización del encuentro Maipú-Dolores. Hoy el mismo diario anuncia que el domingo próximo 25 se llevará a cabo este encuentro.

Hemos requerido a la Liga local una información precisa y el secretario de la misma nos hace saber que una comunicación recibida del Consejo Federal establece el domingo 25, como fecha de este encuentro. Por lo tanto hacemos esta aclaración para conocimiento de los aficionados locales que en gran número se trasladarán a la vecina ciudad de Dolores.

Publicaciones

EL HOGAR.—Varías grandes notas de actualidad hacen del número de hoy un interesantísimo comentario del momento que vivimos. Destácanse entre esas notas: «Seamos optimistas: el fin del mundo ha sido anunciado tres veces, y sin embargo...», en que se hace un

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION

DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " desde | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| FARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| FARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.20 |
| S.MOLA | " | " 0.25 |
| PULOEIL | 2 tarros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de
toda persona, y esto podrá
usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de ca-
simires y perramus de la mas alta calidad y los mas
saborosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianelli-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

25. Remate-tertia de haciendas

El día 19 de Octubre

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puros por cruce, con
cria y servicio revelado en lotes.
De los Sres. GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Lefé» de los señores
Martín Percyn Iraola e hijos.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo
so equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Camoagña» -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contador Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-750, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 372-
U. T. 313-Medarrigüe-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-30-624-U. T. 130-
Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Buzquets, Contador Público Nacional; José J.
Forcada, Contador Público Nacional; Naum Ferdinann, Contador Público
Nacional; Ramón Tranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor

de Libros.
ASESORES: Dr. Roman A. R. Castronari, Abogado; Dr. José Amado, Abo-
gado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bavers, Escribano; Fer-
min Varado, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarfield

Corrientes 1824-U. T. 47-9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.

EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

Lotería Nacional

Sorteo de hoy

Con 100 mil pesos

118.931

Con \$ 20.000 N°. 15.629
" 10.000 " 20.888

prolífico estudio de la astrología; «La
nueva ciencia de curar por medio
de la electricidad», nota que será
leída con gran interés por sus pro-
yecciones en alto grado benefico-
sas para la salud.

Los cuentos ha sido prolifamen-
te seleccionados y la parte gráfica
es a la vez informativa, artística y
amena. Lo social tiene preponde-
rante cabida en sus páginas, que
reflejan los agasajos, casamientos,
comidas, surprise-party, beneficios,
etc. más sobresalientes de la sema-
na. Las secciones de costumbre y
magníficas ilustraciones completan
esta entrega de la diluida re-
vista.

SOCIALES

* VIAJEROS

De Dolores a Mar del Plata Sr.
Octaviano Tavella y Señora.

—De Oral, Madariaga Sr. Alfre-
do Adami y familia.

—A Dolores Dr. Gilberto U.
Blancuzzi.

* DE AYACUCHO

Fue formalizado el compromiso
matrimonial de la Sta. Margarita
Odriozola con el Sr. Ramón San-
tos, estimados vecinos de la cam-
paña.

Agricultores

No malogren su trabajo ni su
dinero, con semillas inferiores.
Tenemos en venta Papa de se-
milla «Green Mountain» la variedad
que por su clase, tiene preferencia
en los mercados de consumo.

Asegure su cosecha, sembrando
buena semilla.

«EL AHORRO»

- DE -

FEDERICO OTERO

LA VOZ

Diario de la Tarde

Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80

Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—
Año 24.

Librería, Cigarrería. Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17,32 mts. de frente por 17,32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Frutería Flambrería "Nuevo Modelo"

— DE —
Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.

Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.

Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren noturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México. 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas sutidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU



JOSE VOLPE

U. T. 68 F. C. S.
MAIPU

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la famosa SODA SELZ

U. T. 73

Producto BILZ
MAIPU, F. C. S.

LA PRIMERA

Compañía de Seguros

Accidentes del Trabajo

INCENDIO

VIDA

AUTOMOVILES

Consulte lo que necesite a:

GERONIMO BIDABEUERE

U. Telef. 67

Maipú, F. C. S.

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.

OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretudo, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.



U. Telef. 34

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud...

4^{to} Gran SORTEO

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KIOSKO" con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 BICICLETAS



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en
cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tambores de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confeitería "Maipú"

- DJE -

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Parral Copelin: San Martín y Cubano: Confeitería Maipú.

BELORANO Y SARMIENTO

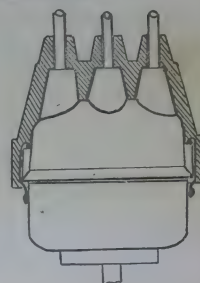
MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bujías u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

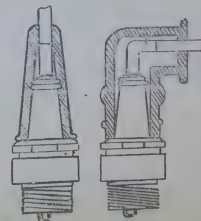
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES "PALAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La grave situación europea

Las alternativas de la situación internacional europea cobran nuevamente un cariz de gravedad. A la interrupción momentánea surgida en las conversaciones de los señores Hitler y Chamberlain, se suma una actitud enérgica de Rusia en defensa de Checoslovaquia. El país soviético, que tiene suscripto un tratado de no agresión con Polonia desde hace varios años, notificó a este país que si las tropas polacas avanzan hacia Checoslovaquia, Rusia dará por inexistente el tratado de referencia. Ello quiere decir, en buen romance, que si Polonia ataca a su vecino, Rusia atacará a Polonia. Y véase por donde la situación puede llegar a una extraordinaria complicación.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telef. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al-
tecto.— Caligrafía — Ortografía —
Aritmética—Francés — Correspon-
dencia Comercial—Aplazados—In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal—Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 30.—U. Telef. 24—Maipú

El Día del Camino

Se celebrará con
diversos actos

La Dirección Nacional de Vialidad ha organizado una serie de actos a realizarse en todo el país, con motivo del «Día del Camino», que se celebrará el 5 de Octubre próximo.

Además de la inauguración del segundo tramo del camino a Mar del Plata, desde Dolores a la ciudad bañera, con lo cual quedará habilitado en toda su extensión el citado camino, se librarán al servicio otras importantes obras camineras en diversas zonas del país como, asimismo, habrá de iniciarse la ejecución de otras, previstas en el plan de la red nacional.

Polonia podría resultar el escenario donde tomaran contacto las tropas de Rusia y Alemania, pues el país polaco limita con ambas potencias.

Sea como fuere lo que suceda mas tarde, no hay duda de que esta actitud de Rusia ha sido meditada y viene enseguida de otra noticia igualmente expresiva: ayer llegaron a Checoslovaquia 49 aviones de procedencia soviética.

Que Rusia se ha convertido en una potencia de extraordinario poder militar, lo dice claramente su firme actitud ante Japón y lo corroboran además las referencias que trasciende respecto a su preparación para la guerra. ¿Chocarán sobre el suelo de Polonia las máquinas bélicas de los dos extremismos que han estado jaqueando a la humanidad desde hace años?

Harán una visita al Dr. Alvarez

Los miembros del Comité de la Provincia

Los integrantes del Comité de la Provincia, reunidos bajo la presidencia del ingeniero Boatti, después de designar las distintas comisiones resolvieron hacer una visita de cortesía al doctor Marcelo T. de Alvear.

Una disposición que se debe cumplir

La Dirección General de Higiene de la Provincia, previene en un comunicado a los elaboradores y expendedores de factura de cerdo que deben poner en condiciones los locales de elaboración y sacrificio de los cerdos en el matadero municipal, como lo exige la reglamentación de la ley 4070, actualmente en vigencia.

En caso contrario, se procederá a la clausura del local y a la aplicación de las penalidades establecidas para las infracciones.

Situación del mercado

LANAS.—Con ambiente mas animado se efectuaron ayer las transacciones en lanas en nuestro mercado, realizándose un movimiento de ventas mas amplio que en los días precedentes, a precios mejorados, en general, para los diversos tipos del textil. Se negociaron 18 lotes con un total de 104.000 kilogramos, siendo de \$ 10.60 el precio más alto obtenido y correspondió a una partida con 17.000 kilos de cruza fina de Santa Cruz. El lote mas importante que consistió en 60.000 kilos de lana gruesa de segunda esquila, procedente de provincia, se vendió a \$ 9.60 y otra partida con 52.000 kilos del mismo tipo y procedencia, se realizó a \$ 9.59.

LINO.—En este producto se operó con firmeza mayor, marcando alzas importantes las diversas posiciones. El disponible acusó alza de 45 centavos al pasar a cotizarse al precio de \$ 14.05, en darsena.

Crédito Capitalizador Argentino, de Bahía Blanca

El «Crédito Capitalizador Argentino» de Bahía Blanca, una de las compañías de Capitalización mas prestigiosas del país ha favorecido con un nuevo título premiado a la ciudad de Ayacucho.

En el sorteo semanal efectuado ayer por la Lotería Nacional salió favorecido con \$ 1.000 el N.º 8931, serie 13, cuyo poseedor es el Sr. Agapito Perez, de Ayacucho.

El número total de títulos premiados que han favorecido a vecinos de Ayacucho alcanza a 26, cifra que se justifica dado el elevado número de poseedores de títulos que existe en dicha ciudad y que comprueba, además la conveniencia de poseer títulos de una compañía que es toda una garantía por su seriedad y honestidad de procedimientos. Prueba de ello es que en nuestra localidad es crecida la cantidad de personas poseedoras de títulos de dicha compañía.

Decadencia de la cultura

Ciertos alemanes que han conservado su lucidez mental comprenden el peligro que entraña para la cultura la apatía que reina en la revista. En números recientes de la revista «Die Deutsche Volkswirtschaft» se hace eco de ese malestar con natural discreción pero con firmeza.

En 1937, afirma sobre 18.000 bachilleres; 10.000 escogieron la carrera de las armas.

Solo la profesión militar parece digna a los jóvenes nazis; la ingeniería y el profesorado están descreditados y solo despreciados.

Sus efectos se hacen sentir ya en la economía e industrias alemanas, a la que faltan técnicos. La juventud alemana, concluye la revista se aleja de las profesiones difíciles.

El tratamiento

De la tuberculosis no es cuestión de dinero, sino de paciencia, disciplina y educación. Lo esencial es «llegar a tiempo», es decir ser atendido al principio y seguir estrictamente las indicaciones del médico.

(Publicación solicitada y controlada por el Centro de Investigaciones Tisiológicas Ley 12.028)

El Combinado local se trasladará mañana a Dolores

Jugará por el Campeonato Argentino

A una lucha de lucidos matices ha de dar margen el encuentro que mañana disputarán en Dolores los teams representativos de Maipú y Dolores, por el Campeonato Argentino.

Match sin duda, reñidamente disputado, ya que existe evidente paridad de fuerzas, que hacen dificultoso un pronóstico exacto.

El combinado local, según nos informan, sufrirá en modificación, por no ser de la partida Bularini. Y volvemos a insistir, ya que es opinión general, que se forme la línea media con Salaberry, Rolando y Lavieja, pasando a Galante de wing derecho, puesto en el que no puede fracasar.

El combinado dolorense ha sido modificado su línea delantera, en la que han sido incluidos Olmeda y Laforde.

En definitiva los equipos formarán así:
MAIPU—Montecara—Pavacich y Zubiri—Rolando (c.), Galante y Salaberry—Bularini, Revello, Donatini, del Rivero y Alvarez.

DOLORES—Carrasco—Díaz y Lotina—Lopez, Canessa y Prieto—Quenard, Alzuparte, Olmeda, Laborde y Moisa.

El resultado del encuentro lo haremos conocer en nuestra pizarra.

El torneo atlético de mañana

Organizado por la comisión local de la Dirección de E. Física y Cultura, mañana a las 13.30 horas se efectuará un torneo atlético el que comprende pruebas pedestres de 100, 200, 400, 800, 1.500, y 3.000 metros llanos; 200 con vallas; salto en alto, largo, triple y garrocha, y lanzamiento de la bala, disco y jabalina.

Para este torneo se han inscripto los siguientes aficionados: T. Maya, Ernesto, Bautista y Luis Chiaramondia, J. Irazabal, J. Capra, I. Barros, A. Alvarez, Mariano de Isaac Varela, I. Landi, E. Iriarte, Rogelio y Oscar Ponce, I. Plumeri, Ismael y Ruben Bustamante, A. Marcelino, J. Montes, S. Soriano, A. Placeres, M. Martinez, J. Sosa, R. Gonzalez, J. Fiestorazzi, E. Lora, J. Rodriguez, G. Herrera, J. Ali, V. Campagna, E. Quiroga, H. Carrera y R. Benito. Además es posible la participación de atletas del Asilo «M. Ortiz Basualdo», de Las Armas.

Policiales

Al acudir a una citación expiró repentinamente

Para responder a una citación que se le hizo, concurrió ayer a la comisaría de la sesión cuarta el vecino de Ensenada, Jorge Dyurovich, servio, de 49 años, domiciliado en la calle Brasil 407. Le acompañaba su amigo Floro Calixto Sosa, y se le impuso en tales circunstancias, que una vecina había formulado una exposición contra su esposa. Cuando el comisario señor Lastra le hizo tal notificación, Dyurovich sufrió una descompostura y al caer golpeo contra un vidrio de una puerta, rompiéndolo.

Inmediatamente se requirieron los servicios médicos, constatóndose que aquel hombre había expirado a raíz de un síncope cardíaco.

Un juez de Santiago del Estero ha dado una resolución curiosísima

En Santiago del Estero es objeto de diversos comentarios la actitud de un juez del crimen que dice que por no haber recibido el ministerio de Gobierno los fondos necesarios para trasladarse al lugar donde se cometió un hecho delictuoso en cuyo sumario existen deficiencias sumariales de la policía, resuelve sobreescribir provisionalmente al detenido, ordenando su libertad.

Pobres cosas se han visto en estos tiempos....



VIAJEROS

De Buenos Aires:
Sr. Eduardo Molins y señora
Dr. Rafael Posse.
Sr. Gregorio E. Alzaibar.
Sr. Miguel Rojas.
Dr. Juan J. Barbieri y Sra.
Sr. Fermín N. Pensa.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

EL BAILE DE ESTA NOCHE EN EL CLUB ATLÉTICO

Muy lucidos relieves alcanzará el «Baile de Primavera» que ha preparado para esta noche una comisión de jóvenes del Club Atlético.

Realizada su sede por elegantes trabajos de ornamentación y animados sus salones por la concurrencia de numerosas familias y caballeros, el acto de referencia ha de caracterizarse por sus álgidos aspectos de lucimiento, señalando uno de los mejores éxitos de la entidad decana local.

Esa comunicativa alegría y amena espiritualidad que siempre satura

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a

18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION

DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30
Mar del Plata

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 2 de Octubre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERÍA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | " 0.45 |
| ACEITE "COCINERO", lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.35 |
| ESCOBAS | c.u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBÓN LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN "EL GAUCHO" | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAÍZ | kilo | " 0.20 |
| S. MOLA | " | " 0.25 |
| PULVER | 2 farros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPAROATAS | par | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, O. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

25. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Octubre

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE "SAN NEMESIO" DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo,
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con
cria y servicio revelado en lotes.
De los Sres. GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña "Tandil" de los señores
Martín Pereyra Irania e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo
so equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Camoagña" -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Orales)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva
Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORES: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7708-Dolores-San Martín 272-
U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-20-624-U. T. 120-
Maipú-Ramos Mexía-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Basquet, Contador Público Nacional; José J.
Foronda, Contador Público Nacional; Naum Ferdinand, Contador Público
Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros;
Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor
de Libros.

ASESORES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abo-
gado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fer-
nán Varadé, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarsfield
Corrientes 1824-U. T. 47-9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs
EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Canto y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Brevados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo -

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

el ambiente en las reuniones del
Club Atlético estarán esta noche en
franco apogeo, y de tal manera se
ha de gestar este acto social en
motivo de exquisito deleite para
sus participantes.

La parte musical ha sido confia-
da a la excelente orquesta Galletti.

DEMOSTRACION

Con motivo de su traslado a la
sucursal de Dolores del Banco de
la Provincia, un grupo de amigos
y socios del Club Ferroviario ha
resuelto ofrecerle al Sr. Isidro Lo-
buri, una demostración consistente
en una cena, la que se llevará a
cabo esta noche en el Hotel Diana.
Las personas que deseen concu-
rrir pueden retirar su cubierto en
el citado Hotel.

DONACIONES

Con destino al Hospital local, la
Comisión Administradora ha recibi-
do las siguientes donaciones: Sr.
Vital Dellino, \$ 10; Sra. Rosa Bo-
tto de Serra, 15 kilos de azúcar.

CLUB FERROVIARIO

Esta entidad local llevará a cabo
mañana por la tarde su acostum-
brada reunión danzante dominical,
lo que dará lugar a que concurren
numerosos asociados y familias.

CINE JOCKEY CLUB

Programa para hoy:
Cómicas y variedades.
"La Mujer X", emocionante dra-
ma de amor materno, por Gladys
George, Warren William, Reginald
Owen, etc.

—Se exhibe mañana una gran
producción nacional. «Jettatores»,
película de gran comicidad inter-
pretada por Tito Lusiardo, Enrique
Serrano, Benita Puértolas, Severo
Fernández y Pedro Quartucci, se-
ñalados por otro no menos pon-
derable conjunto de artistas nacio-
nales.

Esta película, que viene procedi-
da de los más elogiosos comenta-
rios desde la capital donde estuvo
por varias semanas en la cartelera
del cine de su estreno, pertenece al
sello «Lumiton».

POR EL TEMPLO

Con una numerosa concurren-
cia ha dado comienzo a la solem-
ne novena en honor de la Virgen
del Rosario juntamente con Santa
Teresa del Niño Jesús.

Con dicho acto comenzó el mes
del Santo Rosario.

Acudamos pues a María pose-
dora de las llaves generosas del
Señor, que solo espera pidamos
para satisfacer nuestras necesida-
des. Pidamosle que tenga compa-
sion de tantas inieles que giran
oprimidos por la miseria, que rei-
ne la paz y unión en nuestros ho-
gares y en el mundo entero.

Lean nuestros avisos

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.
 Maipú, Septiembre 14 de 1938.
 CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17,32 mts. de frente por 17,32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal
 — X —
 Galería Foto Electrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
 — MAIPU —

Frutería Fiambrería "Nuevo Modelo"

— DE —
 Oscar M. Serrudo
 Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
 Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
 Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
 MAIPU F.C.S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.
 Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
 En Maipú:—Madero 630 U.T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
 Mantequilla de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas sueltas.
 Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

Agricultores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla.

— EL AHORRO —
 — DE —
 FEDERICO OTERO

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
 Carlos Capitani (h.)
 Cerveceria Argentina QUILMES
 Sociedad Anónima BILZ
 Agua Mineral COPELINA
 Venta de la atamada SODA SELZ
 Producto BILZ)
 U. T. 73 MAIPU, F. C. S.

¡Vale la pena que usted la pruebe!



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE AGUILA

UN PRODUCTO de SAINT CO

La Esniga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
 Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
 DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
 MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Palucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES)
 Venta de semilla de Avena de Tandil y otras
 Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
 Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLIS»

Sarmiento 325 —X— MAIPU, F. C. S.

OTOÑO é INVIERNO



El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —
 Felipe J. Invernizzi
 BELGRANO 334
 MAIPU F. C. S.



Sino es un V8
 no es moderno
 VEA el nuevo
 MODELO 1938

Está en exhibición
 en la Concesionaria FORD
 No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demas

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panaderia MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
 JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los dias
 Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli, MAIPU



\$3500-
SORTEO EL 27 DE NOVIEMBRE 1938



Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

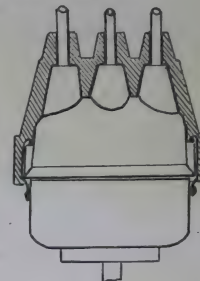
Parael Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU FCS

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bombas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

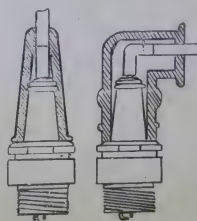
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La situación europea

Un "impasse" hasta el 1.º de Octubre

Cuando ya se consideraban muertas todas las esperanzas de arreglo alrededor del conflicto checo-sudete, que es virtualmente un conflicto germano-checo, apareció un nuevo rayo de esperanza. Al tener que ir a despedirse Mr. Chamberlain de Hitler para regresar a Londres, reanudaron sus discusiones y conversaron por espacio de tres y media horas. A consecuencias de ello Hitler ha dado concretamente por escrito sus exigencias, respecto a Checoslovaquia, que Mr. Chamberlain deberá hacer llegar a destino. Si son aceptadas, Alemania se dará por satisfecha (¿hasta cuándo?) Y en caso contrario las fuerzas del

Siembras de cereales y lino en el país

Fué dada a conocer el área probable

La Dirección de Economía Rural y estadística ha dado a conocer el primer pronóstico del área probable cereales y lino del año agrícola 1938-39. Los totales en el país: trigo 9.100.000; lino: 2.780.000; avena: 1.390.000; cebada: 820.000; centeno: 840.000; alpiste: 48.000.

Reich invadirán Checoslovaquia. El plazo concedido para la respuesta alcanza hasta el 1.º de octubre. El día 2 se producirá la crisis.

El mundo tendrá otra semana de angustia y vivirá pendiente de las informaciones, pese a que muchas veces son oscuras y contradictorias. Pero aún cuando en ciertos casos hay discrepancias entre dos noticias, en el fondo se puede descubrir cual es el saldo útil de ellas. Y desgraciadamente cuando se ha venido diciendo sobre la gravedad del momento, los hechos lo han confirmado después.

Las maniobras militares en Tandil

Ya han terminado en Barker los preparativos para recibir las tropas militares.

La campaña inicial será de tiro y comprenderán hasta el 5 de octubre. El 6 comenzarán las maniobras, con todas las fuerzas concentradas. El 25 de octubre finalizarán los ejercicios y maniobras.

El día 29 en la ciudad de Tandil, harán un desfile grandioso, para luego emprender la marcha de regreso a los respectivos asientos.

Caso curioso

Un hombre solicita permiso para enterrar en el cementerio su propio brazo

Un curiosísimo y raro caso ha sido planteado a las autoridades comunales de Las Flores, que deberán resolver un asunto que jamás se ha presentado en la historia de los pueblos de la república. El caso es el siguiente:

Un chacarero de aquel lugar de apellido Biase, mientras realizaba una partida de caza, se hirió en un brazo, miembro que hubo necesidad de amputar. El chacarero se presenta ahora pidiendo al intendente se le autorice a enterrar en el cementerio de esa localidad, con todas las formalidades del caso, el miembro amputado.

Tanto el intendente como su secretario se han quedado absortos en presencia de semejante solicitud.

El camino Dolores-Mar del Plata

El tramo Vidal-Las Armas quedó terminado

Con el afirmado de puentes y alcantarillas que dejó ayer totalmente terminado la empresa Paulins y Cia., ha cumplido en el tiempo su compromiso en la construcción del 3er. tramo del camino Buenos Aires-Mar del Plata.

—La empresa Pedro Grossi, que tiene a su cargo el 2º tramo de Las Armas hasta mitad del camino entre Guido y Maipú, ya ha terminado de pavimentar, encontrándose ahora en la tarea de colocar el afirmado a puentes y alcantarillas. —La empresa que tiene a su cargo el primer tramo de Dolores hasta unir con el tramo que corresponde a Maipú, ayer solo le faltaba unos 200 metros para terminar de pavimentar, encontrándose además en la tarea de pavimentar los puentes, etc.

Los impuestos fiscales

Por intermedio del Ministerio de Hacienda, el Poder Ejecutivo dictó un decreto: ampliando el plazo para el pago de impuestos, sin recargos, hasta el 30 de octubre.

Los impuestos a que se refiere dicho decreto son la primera y segunda cuota de la contribución directa, en el último caso con un descuento del 5 por ciento; patentes fijas; comercio e industrias, licencia para el expendio de alcoholes, siempre que sean pagadas las tres cuotas adeudadas; bonos de pavimentación, contribución de pavimentos y todos los gravámenes establecidos por la ley de papel sellado para recibos y cualquier documento comprendido en dicha ley.

El torneo atlético

Los resultados acusan evidentes progresos

El torneo «Preparación» organizado ayer por la Dirección de E. Física y Cultura registró los siguientes resultados:

CARRERAS LLANAS

100 metros: 1º B. Chiaramondia; 2º I. Barrios.
100 mts: 1º T. Maya y B. Chiaramondia; 3º I. Barrios.
800 mts: 1º Plumeri; 2º M. Varela; 3º S. Soriano.
1.500 mts: 1º R. Gonzalez; 2º I. Plumeri; 3º J. Montes.
1.500 mts. (novicios): E. Quiroga; 2º V. Campagna.
3.000 mts: 1º R. Gonzalez; 2º M. Martinez; 3º O. Ponce, 4º E. Iriart.

SALTOS

Alto: L. Chiaramondia, 1.60 mts; 2º M. Varela, 1.50.
Largo: B. Chiaramondia, 5.61; 2º L. Chiaramondia, 5.58; I. Barrios, 5.56.
Triple: I. Barrios 11 mts; 2º B. Chiaramondia, 10.75; 3º J. Montes, 10.60.
Garrocha: R. Bustamante, 2.60.
LANZAMIENTOS
Bala: I. Landi, 9.89 mts; L. Chiaramondia, 9.40.
Disco: I. Landi, 27.35; I. Barrios, 22.40.
Jabalina: E. Iriart, 38.15; 2º L. Chiaramondia, 33.70.

En lucha pareja Dolores venció a Maipú

Los maipenses actuaron bien en el primer período, y defecionaron en la etapa complementaria

Una lucha que exhibió dos períodos diametralmente opuestos fué la que ayer tuvo por escenario el field de la Liga Dolorense entre el combinado de esa Liga y el de Maipú. En el primer período el seleccionado maipense que exhibió todo su empuje, llevó por más tiempo la ofensiva y el resultado del all-time favorable por 1 goal a 0, premia su mejor labor.

En el segundo período el juego prosiguió con un ritmo vivaz hasta los 20 minutos en que el score señalaba un empate de dos goals; de ahí para adelante los maipenses fueron entregando y así fué como Dolores pudo anotarse minutos mas tarde su tercer goal.

No fué pues su triunfo basado en una superioridad técnica, sino producto de un mayor entrenamiento y de otros factores que conspiraron contra nuestro equipo. A las 15.15 horas se inició el encuentro y los primeros en atacar son los visitantes aunque sin mayor resultado. Persisten sin embargo con frecuentes ataques que con contenidos con evidente dificultad, hasta que a los 22 minutos, SALABERRY Nestor, que jugaba adelantado, desde unos 20 metros shotó al arco, marcando el primer goal para los maipenses.

Momentos mas tarde, los dolorense anotaron un goal que es anulado por foul al goalkeeper. A los 35 juarez se «corta» en forma decidida hacia el arco dolorense.

La labor del referé liturale fué buena en el primer período, pero en el segundo período no actuó con igual energía, tolerando el juego brusco de los jugadores dolorense.

La fiesta realizada señala un nuevo éxito social de la entidad local, que realiza así su prestigio.



SOCIALES

* VIAJEROS

Sr. Oscar von Gerstenberg y señora.
A Buenos Aires:
Dr. Angel Sanchez Elia.
Dr. Rafael Posse.
Sr. Vital Delfino.
Sr. Julian Scala.
—De Ayacucho Sta. Cecilia Bosch.
—De y para Cnel. Vidal Sr. Eusebio Zatarain.
—De Gral. Madariaga Sr. Samuel Sulam.

* EL "BAILE DE PRIMAVERA"

Sobresalientes proporciones alcanzó el «Baile de Primavera» efectuado el sábado por la noche en el Club Atlético, el que se vio favorecido por una extraordinaria concurrencia.

A las 24 el local artísticamente adornado ofrecía un hermoso aspecto que fué realizado por los juegos de luces que se distribuyeron en las dependencias del club. La orquesta típica Galletti, mantuvo en inintermittida movilidad a las parejas, en que puso vista alegre y espiritual la elegancia y belleza del elemento femenino.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCIÓN DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
—Dr. Moschini—
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Biancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aínsa 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappalini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garciarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad Teneduría de Libros, Máquina al tacto. — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 30—U. Telet. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2427 U. T. 1759 Consultas: de 15.30 a 17.30
Mar del Plata

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 2 de Octubre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)
U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAPÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINADO | " desde | " 0.45 |
| YERBA PARANAGUÁ | " desde | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABÓN «EL GAUCHO» | barra | " 0.15 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cienlo | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAÍZ | " kilo | " 0.20 |
| S. MOLA | " | " 0.25 |
| PULCÓN | " | " 0.35 |
| VELAS | 2 faros | " 0.10 |
| PAPA | paquete desde | " 0.80 |
| ALPARGATAS | 10 kilos | " 0.80 |
| | par, | " 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y pergamus de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA **MAIPU**

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Aya, Cúcho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Garma.

EN MAIPU
25. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Octubre
EN MAIPU
El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN
DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo, 130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con cría y servicio revelado en lotes.
De los Sres. GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores en Tandil
El 10. de Octubre - 120 Toros
SHORTHORN, de la Cría «Tandil» de los señores Martin Percy y Irala e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeviri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.
LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION !

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francésa»

- Visite la «Peluquería Camoagña» - y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa
Rivadavia y Ramos Mexia
MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos
(Consultas y Revisaciones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contador Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:
J. EDUARDO MACCHI
Asesores en Materia Técnica Impositiva
Dirigido por Contadores Públicos Nacionales
ESCRITORES: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7702—Dolores-San Martín 372—U. T. 313—Madrugada-Avellaneda s/n, U. T. 44—Balcarce-30-524—U. T. 120—Maipú-Ramos Mexia—U. T. 57.
ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.
RESPONSABLES: Aurelio O. Buzquet, Contador Público Nacional; José J. Forcada, Contador Público Nacional; Naum Ferdman, Contador Público Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; Manuel Padilla, Tenedor de Libros.
ASESORES: Dr. Roman A. R. Castronari, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tejedor, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varadé, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield
Corrientes 1824—U. T. 47—9696
Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI
Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)
Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**
Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.
PRECIOS MODICOS
J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano — y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

BENDICION DE LA BANDE-RA EN LA ESCUELA N.º 9

Dió lugar a una lucida y tocante ceremonia patriótica el acto de la bendición de la bandera reglamentaria y crucifijo donado por la Asociación Cooperadora de la Escuela N.º 9, que preside el Sr. Enrique Freije y que tuvo lugar el 22 del corte.

El acto contó con la presencia de autoridades escolares y numeroso público, se inició con la ceremonia religiosa que estuvo a cargo del R. P. Gole, que fué seguida con toda unión patriótica. A continuación la Directora pronunció una sentida alocución patriótica. Por su parte, el R. P. Gole también disertó brevemente, siendo ambos muy aplaudidos. Luego se llevó a cabo el programa preparado al que mereció el aplauso del público, sirviéndose finalmente un lunch a la concurrencia.

La Directora de dicha escuela Sra. Celia L. de Fuentes como así también las autoridades de la Cooperadora fueron muy felicitadas por la concurrencia, que se retiró gratamente impresionado de esta ceremonia que se distinguió por su espíritu nacionalista y religioso.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:
Defunción—Maria Antonia Allaro, 3 meses, argentina.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don EPIFANIO CEJAS—Dolores, Setiembre 22 de 1938—Oswaldo A. Pereyra, Secretario.
e.65.v.290.

PAPEL
para envolver

de una resistencia muy superior a los papeles tipo corriente.
Por su tonalidad blanca, fabricado con celulosa libre de impurezas, lo hace adaptable para toda clase de envolturas, especialmente para artículos alimenticios, con la ventaja de una MEJOR PRESENTACION.

Soliciten muestra y precio en esta imprenta

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Frutería Fiambrería "Nuevo Modelo"

— DE —

Oscar M. Serrudo

Fiambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.

Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.

Calle Alsina (enfrente a la Cruz Roja)

MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Agricultores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla.

“EL AHORRO”
— DE —
FEDERICO OTERO

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

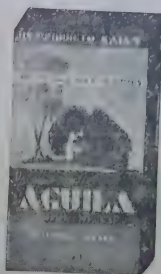
Venta de la atamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 73

MAIPU, F. C. S.

¡Vale la pena que usted la pruebe!



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE AGUILA

UN PRODUCTO SAINT

La Esniza de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33,

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.

OTOÑO é INVIERNO



El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Pèramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo MODELO 1938

Está en exhibición en la Concesionaria FORD No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fidecería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE — JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4**
Gran **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en
cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcillos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala
la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

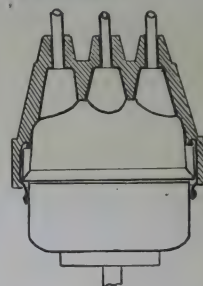
Paralel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BIELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equilado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pingen bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
corros, circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz' Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La Humillante Posición

Quienes observan desapasionadamente los acontecimientos que se vienen desarrollando en Europa y que han llevado al viejo continente al borde de la guerra, no pueden sino experimentar profundo desagrado frente a la debilidad demostrada por los países democráticos, dispuestos a satisfacer todas las exigencias de Hitler y a aceptar por lo tanto el desmembramiento de Checoslovaquia, con la cual habían sellado compromisos de defensa, en caso de que su integridad se viese amenazada.

La situación es singularmente penosa para Francia, país que se había señalado por su inalterable respeto a los conventos y que ahora pasa a sumarse a los Estados que los consideran simples «hojas de papel». La amarga decepción que he-

mos sufrido ha de ser compartida por todos los espíritus libres, respetuosos del derecho y la justicia, y que ven, por encima de las graves consecuencias materiales que significa acceder a las pretensiones de Hitler, el abandono de normas que han regido las relaciones de los países civilizados y el entronizamiento de la suprema ley de la fuerza. Vive el mundo horas aciagas; por doquier triunfa la razón del más fuerte, y esa política es favorecida por la detección de quienes están moralmente obligados a contenerla, oponiéndose al éxito de aspiraciones de predominio que no están justificadas por ningún interés legítimo.

El pretexto invocado para asumir tales actitudes cobardes, es el de salvar la paz como si no fuera evidente que las concesiones que hoy se hacen contribuirán a entelevaltonar a los despotas que sueñan con imponer una peligrosa hegemonía a Europa.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

[Médico-cirujano]

Atiende el ex-consultorio del

Dr. Moschini

Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves y sábado.

Los miércoles y viernes por la mañana

Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio J. Guma

Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.

Alisina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcarena

Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad

Teneduría de Libros, Máquina al tacto.—Caligrafía—Ortografía—Aritmética—Francés—Correspondencia Comercial—Aplazados—Ingresos Nacional, Comercial y Normal—Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña

Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

U. T. 1759

Consultas:

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 2 de Octubre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

La situación política en Entre Ríos

Los demócratas nacionales probablemente se abstendrán en los próximos comicios

Cuando ya se daba como cosa hecha un entendimiento entre el radicalismo a que pertenece el Dr. Moran y el P. D. N., como asimismo el apoyo del señor Jaureguiberry a la Concordancia, se han producido algunas incidencias llamadas a tener gran repercusión en las filas demócratas de la provincia. Ante el anuncio de que la Unión Cívica Radical proclamaría la fórmula Mihura-Carbone el ingeniero Jaureguiberry se ha manifestado dispuesto a ofrecer su apoyo a estos, produciendo gran desconcierto entre los que esperaban el concurso en favor de la fórmula demócrata nacional. Se suma a esto la falta de reorganización en varios departamentos, Rosario de Talá, Villaguay, etc. y disiden- cias internas y que tendrían por actores a los diputados Morrogh Bernard y Radio.

Dirigentes llegados recientemente de la provincia aseguran que la situación es tan grave entre los demócratas nacionales que no sería improbable la abstención en los próximos comicios.

Tren de excursión

Con motivo de las fiestas del 12 de Octubre, la empresa del F. C. del Sud hará correr un tren excursión ida y vuelta, de Mar del Plata a Buenos Aires con parada en Maipú.

Dicho tren saldrá de Mar del Plata el viernes 9 de Octubre y se detendrá en la estación local para tomar pasajeros, a las 10.13 horas.

De regreso saldrá de Constitución el 13 a las 15.40 horas para llegar a Maipú a las 19.55.

El precio del boleto, ida y vuelta de primera clase, será de \$ 12. Como el número de pasajeros será limitado, se recomienda a las personas que tengan interés en viajar en ese tren, hagan reservar su boleto con anticipación en la estación local.

Deportes

El campeonato provincial de atletismo

Durante los días 8 y 9 de Octubre próximo se realizará en esta la elección local para intervenir en el campeonato provincial de atletismo.

El conocido corredor local Oscar Corbalán que como se sabe ha sido designado hace algún tiempo, repetidor de la Dirección de E. F. y Cultura, viene preparando con verdadera dedicación y entusiasmo a numerosos aficionados locales y el éxito de su misión se ha visto reflejada en la actuación de muchos de ellos en el torneo atlético realizado el domingo pasado donde pusieron de manifiesto sus excelentes condiciones para la práctica del deporte y además el buen grado de entrenamiento que los ha colocado el repetidor Sr. Corbalán, a quien corresponde en gran parte la difusión y el entusiasmo que está despertando las prácticas atléticas en nuestro medio.

Se anticipa pues que para el próximo torneo el número de participantes será crecido lo que dará lugar a interesantes luchas.

Mañana se efectuará la colecta del "Día del Kilo"

A beneficio del Hospital local

Como ya hemos informado la C. D. de la Asociación Damas de Beneficencia ha resuelto que mañana se efectúe el «Día del Kilo» a beneficio del Hospital local.

Para tal efecto ha distribuido entre el vecindario circulares impresos haciéndole conocer su propósito y solicitando al mismo tiempo la cooperación de las personas caritativas. Las donaciones podrán consistir en artículos comestibles, de tienda, granja, farmacia, dinero en efectivo y cualquier objeto que pueda tener aplicación en nuestro instituto de caridad.

Comisiones de señoras y señoritas designadas al efecto, pasarán

mañana por las casas a recoger las donaciones que deseen hacerse en cualquier cantidad por ínfima que sea. Se ruega a las personas que quieran hacer donaciones las tengan listas en paquetes, a fin de entregarlas a las respectivas comisiones con lo que se evitará a estas pérdida de tiempo.

Es de esperar que el vecindario, que en anteriores oportunidades ha demostrado sus sentimientos caritativos, ha de responder a este nuevo llamado de la Asociación de Damas de Beneficencia, aportando su cooperación a la obra de nuestro Hospital.

LA SITUACION EUROPEA

Los últimos sucesos

BERLIN, 27—Esta mañana el representante inglés Mr. Wilson hizo entrega a Hitler del memorial que le envió el primer ministro Mr. Chamberlain.

BRUSELAS, 27—El gobierno belga convocó a tres nuevas clases, con esto suman seis las clases que se encuentran bajo bandera.

PRAGA, 27—El gobierno checoslovaco hizo saber hoy a los gobiernos de París y Londres que se siente obligado a oponerse a las nuevas exigencias recientemente formuladas por Hitler y que prefieren sucumbir con todos los honores antes de ser esclavos, encontrándose dispuestos a cualquier contingencia, no dudando que Francia en Inglaterra no la han de abandonar en esta difícil emergencia.

LONDRES, 27—El gobierno in-

gles ha recibido hoy la respuesta de Hitler a la última comunicación de Chamberlain. No se ha dado a publicidad su contenido.

Chamberlain a las 15 hora argentina habló por radiotelefonía refiriéndose a la grave situación internacional.

BERLIN, 27—El presidente-canciller Hitler contestó al llamado del presidente norteamericano Roosevelt en favor de la paz. Se manifiesta que las posibilidades de llegar a un acuerdo han quedado desechadas a menos que Checoslovaquia acepte sus exigencias.

PARIS, 27—Frente a la situación crítica los gobiernos francés e inglés apresuran sus preparativos ante la posibilidad inminente de que Alemania ataque a Checoslovaquia.

Gesto del Dr. Ortiz El proyecto de ley sobre jubilación de periodistas

El gobierno anterior no se sentía muy cómodo ocupar su residencia en la Casa Rosada, y expropió el lujoso palacio de Unzué, que exigía 10 millones de pesos y la justicia en su fallo solo condena a pagar 3 millones.

El Dr. Ortiz conforme con la tradicional y antigua casa de gobierno en vez de mudarse en el lujoso palacio Unzué, ha resuelto que esa lujosa quinta sea destinada a un establecimiento de asistencia a la infancia, como otros ya existentes.

Con este gesto, el Dr. Ortiz, demuestra una vez mas su noble gesto humanitario en bien de la infancia argentina, y se pone de relieve la diferencia de gobernar entre uno y otro.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 12 horas.
Días hábiles: de 12 a 16 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Emilio Merlone.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU

en el HOTEL CONTINENTAL

Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a

18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUJIA OCULAR—PRESCRIPCION

DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| CAFÉ MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINADA | " desde | 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " desde | 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | 0.35 |
| ESCOBAS | c/u. desde | 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | 1.40 |
| ARROZ | kilo | 0.50 |
| JABON «EL GAUCHO» | barra | 0.35 |
| KEROSENE | litro | 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | 3.20 |
| FARINA | kilo | 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | " kilo | 0.20 |
| S. MOLA | " 25 | 0.25 |
| PULMOL | 2 tarros | 0.35 |
| VELAS | paquete desde | 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | 0.80 |
| ALPARGATAS | par | 0.40 |

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LABO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

EN MAIPU

25. Remate-terla de haciendas
El día 19 de Octubre

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo,
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con
crua y servicio revelado en lotes.
De los Sres. GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. e. para el servicio

Remate especial de reproductores
en Tandil

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Leclús» de los señores
Martín Pereyra Iraola e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Teléf. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Ud. necesita. Se trata del famo
so equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Peluquería Camoagña» -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisaciones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X

Oficina Contralor Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Aseores en Materia Técnica Impositiva
Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORIOS: La Plata-10-780, U. T. Rocha 7703-Dolores-San Martín 272-
U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/o, U. T. 44-Balcarce-30-224-U. T. 132-
Maipú-Ramos Mexia-U. T. 37.

ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda,
Magdalena, Dolores, G. Guido, Madariaga, Balcarce, Maipú, etc.

RESPONSABLES: Aurelio O. Basquet, Contador Público Nacional; José J.
Forcada, Contador Público Nacional; Naum Ferdman, Contador Público
Nacional; Ramón Urzua, Contador; J. Eduardo Macchi, Contador de Li-
bros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; anual Padilla, Tenedor
de Libros.

ASESO ES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abo-
gado; Manuel Tejedo, Escritor; Carlos J. Bava, Escritor; Fer-
min Varado, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de
Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824-U. T. 47-9696

Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos

Rivadavia 554

MAIPU

intérpretes del país, nos habla de
la vida de este actor triunfante en
su número de esta semana.

«Espionaje, fantasma de la gue-
rra», por Rafael Ricardo Llerena, y
«Los ganseros» no eran sino niños
mal educados», por Eline Barnum,
son dos notas que ofrecen muchos
aspectos interesantes.

Otras notas y cuentos de gran
interés aparecen en este número
de «Mundo Argentino», además de
las páginas dedicadas a la mujer.



SOCIALES

* VIAJEROS

A Buenos Aires señor Arturo
van der Heyden.

—Al mismo punto Sr. Manuel

Balcarce.

—De Dolores Dr. Gilberto U.

Blancuzzi.

—A Coronel Vidal Sr. Samuel

Sulam.

—A Dolores Sr. O. Tavela.

* ENFERMA

Continúa siendo sumamente de-
licado el estado de salud de la se-
ñorita Irma Lamarque.

* Dr. MARTIN CALVO

Este conocido profesional, aten-
derá mañana de 10 a 18 horas y
el jueves de 8 a 11 en el Hotel
Continental a enfermos de la vista,
receta de anteojos, etc.

* IN-MEMORIAM

Mañana a las 6.30 horas se ofi-
ciará en nuestra iglesia parroquial
una misa en memoria de la que en
vida fuera Da. Isabel Cuervo.

* ENLACE

El 8 de Octubre próximo será
celebrada la unión matrimonial de
la señorita Mariana Romay con el
señor Antonio Jaureguiberry, pare-
ja con vinculaciones en la cam-
paña de nuestro partido.

* DONACIONES AL HOSPITAL

Con motivo del Día del Kilo se
recibido las siguientes donaciones:
Sr. Pedro Boly, \$ 10; Sr. Victor
Tavela, \$ 5; Sr. Francisco Lostra,
\$ 5.

* ISABEL CUERVO

(O. E. P. D.)

Falleció el 30 de Marzo de 1938

La familia de Cuervo invita a sus
relaciones a la misa que se oficia-
rá en la iglesia parroquial el día
28 del corriente a las 6.30 horas.
Favor que se agradecerá.

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa para que pasen por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17,32 mts. de frente por 17,32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Oándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas sutiles. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ -:- MAIPU

Agricultores y consumidores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo.

Asegure su cosecha, sembrando buena semilla.

No pague precios elevados por mercadería inferior.

TENEMOS PAPA DE «CONSUMO» de primera calidad, hija de importada, a precios económicos.

“EL AHORRO”

— DE —

FEDERICO OTERO

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE, clase por treinta días bajo QUE clase por treinta días bajo el percibimiento legal a herederos y acreedores de don EPIFANIO CEJAS.—Dolores, Setiembre 22 de 1938.—Oswaldo A. Pereyra, Secretario.

e26S.v.290.

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

DIA DE LA RAZA

12 de OCTUBRE de 1938

TREN DE EXCURSION

MAR DEL PLATA

A PLAZA CONSTITUCION

IDA: 9 OCTUBRE 1938

| TARIFA anti- Ma y niños men. | ESTACIONES | HORARIO |
|------------------------------------|---------------------|-------------|
| 16.00 | Mar del Plata | sale 8.10 |
| 12.00 | Maipú | “ 10.13 |
| — | Temperley | llega 14.12 |
| — | Plaza C. | “ 14.35 |

REGRESO: 13 OCTUBRE 1938

| ESTACIONES | HORARIO |
|---------------------|-------------|
| Plaza C. | sale 15.40 |
| Maipú | “ 16.03 |
| Temperley | llega 19.56 |
| Mar del Plata | “ 22.00 |

Como la capacidad de este tren es limitada, aconsejamos a Vd. retirar los boletos desde ya. El tren se formará con coches de primera clase y comedor. El regreso de Buenos Aires se efectuará exclusivamente por el tren especial en la fecha indicada más arriba. Regístrate como nota que en caso de que Vd. no pudiera viajar, no podrá exigir la devolución del importe de su boleto si no efectúa el reclamo a su debido tiempo, a saber: Para los trenes que salgan entre las 6 y 12 horas: hasta las 14 horas del día anterior al viaje, y para los que salgan entre las 12 y 24 horas: hasta las 20 horas del día anterior al viaje. El boleto aludido no da derecho al despacho de equipaje libre de flete. Sin embargo, puede Vd. llevar consigo en el coche bultos de mano, cuyo peso total no exceda de 20 kilos. Recuerde que para que el boleto sea válido para el regreso, tendrá que llevar adherida la parte correspondiente al viaje de ida, debidamente marcada por el guarda.

FERROCARRIL
SUD

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Ideal

La mejor máquina de escribir
Informes en esta imprenta

OTOÑO é INVIERNO



El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretodos, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panaderia MAIPU
y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR



U. Telef. 84

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

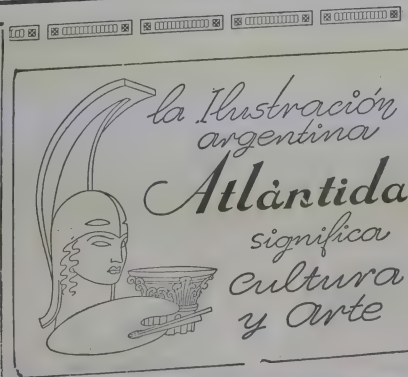
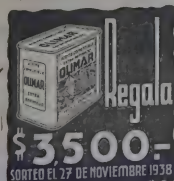
**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Celestino Sens
PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli MAIPU



Bar y Confeiteria "Maipú"

— D.E. —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

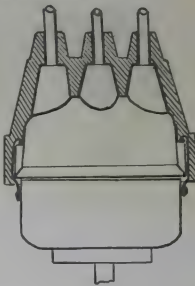
Parael Copelin: San Martín y Cubano: Confeiteria Maipú.
BELURANO Y SARMIENTO MAIPU F.C.S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

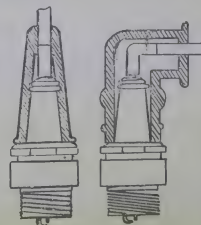
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO

Tarifa Reducida

Concesión 609

Impuesto a los cereales

Lo que pagarán los residuos

La Dirección General de Rentas, atendiendo diversas consultas formuladas por distintas firmas cerealistas, respecto al impuesto que deben abonar los residuos de cereales denominados comunmente Granzas, ha resuelto que dichos productos deben considerarse dentro de la disposición contenida en el artículo 1º, inc. c.) de la Ley 4531 y por lo tanto abonar el impuesto de \$ 0,04 m/n por cada 100 kgs. o fracción, es decir, el menor gravamen que fija dicha escala impositiva.

En tal sentido se ha circularizado la resolución correspondiente a las oficinas de Valuación y al Banco de la Provincia, a fin de que la misma sea conocida y se de cumplimiento con el pago del impuesto respectivo.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano

Atiende el ex-consultorio del

Dr. Moschini

Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves

y sábado.

Los miércoles y viernes por

la mañana

Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital

de Niños de Córdoba.

Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad

Teneduría de Libros, Máquina al

tacto.—Caligrafía—Ortografía—

Aritmética—Francés—Correspon-

dencia Comercial—Aplazados—In-

gresos Nacional, Comercial y Nor-

mal—Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Muller

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires—Atiende

de en el pueblo y en la campaña

Moreno 30/—U. Telef. 24—Maipú

Informaciones de la situación europea

Hitler resolvió suspender por 24 horas la movilización

PARIS, 28.—Durante el día de hoy se han efectuado en esta capital, Londres, Berlín y Roma, numerosos entrevistas y conferencias.

LONDRES, 28.—El primer ministro Mr. Chamberlain anunció esta mañana en la Cámara de los Comunes que Hitler aceptó demorar por 24 horas la movilización general.

BERLIN, 28.—Hitler resolvió suspender por el término de 24 horas la movilización que estaba anunciada para hoy.

BERLIN, 28.—Mañana se reunirán en la ciudad de Munich los je-

Reglamentación del servicio doméstico

Proyecto del diputado Solari

El diputado J. A. Solari presentó un proyecto de ley sobre reglamentación del servicio doméstico, en el cual determina que todos los contratos de locación de servicios, se ajustarán a éstas cláusulas:

Jornada de trabajo que no podrá exceder de diez horas diarias ni de sesenta semanales; un día de descanso semanal; alimentación sana y abundante; alojamiento higiénico y amueblado; vacaciones de diez días con goce de sueldo, que no podrán acumularse, por cada año de trabajo; asistencia médica farmacéutica por cuenta del empleador en caso de enfermedad durante diez días, a cuyo término percibirá la mitad de su sueldo por un plazo hasta de un mes si la dolencia o convalecencia se prolongase y remuneración en efectivo abonada en la fecha convenida, sin tener en cuenta otras prestaciones para establecer su monto.

Otras disposiciones del proyecto, se refieren a la vigencia mínima de los contratos que serán de una semana de trabajo por lo menos; el despido de los domésticos; la jornada de trabajo para los menores y el carnet del trabajo para el personal doméstico.

BERLIN, 28.—El gobierno alemán ha dado una orden para que todos los buques mercantes alemanes regresen inmediatamente a los puertos de su matrícula.

BERLIN, 28.—El embajador francés fué recibido por el Sr. Hitler y mas tarde recibió al embajador inglés, conferenciando por espacio de una hora.

El precio de los cereales

Acusó hoy notable aumento

BUENOS AIRES, 28.—El Mercado de Cereales abrió hoy con visible nerviosidad pero luego se registraron precios con aumentos de importancia.

En el mercado de Liverpool se registraron precios elevados, registrando aumentos de \$ 1 y 1,03.

Dirección General de E. F. y Cultura

Campeonato provincial de box

Los boxeadores locales que intervendrán en el campeonato provincial de box, en representación de Maipú son los siguientes:

Peso pluma Angel H. Marcelino; liviano, Ernesto Iriarte; medio-mediano, Jorge Carrera; mediano Miguel Martínez; medio-pesado: Clemente Córdoba y suplente Julio Loyza; pesado: Santiago Etchever.

Notas Escolares

El "Día del Animal" será celebrado

Como se ha anunciado se ha dispuesto que mañana se dicten en todas las escuelas de la provincia de las clases alusivas a la fiesta del animal y los deberes del hombre para con los animales.

Esta reunión ha sido tomada en virtud de un pedido hecho a las autoridades bonaerenses por la Sociedad Argentina Protectora de Animales.

Policiales

Mató a su hijo y los perros devoraron el cadáver

JUJUY.—En la vecina localidad de Abra Pampa, se ha descubierto un hecho criminal, que ha sido esclarecido ya por la policía.

Dos vecinos que transitaban por un campo, cerca del distrito de Tinatí, vieron que varios perros se hallaban destruyendo un cadáver, por lo cual se acercaron comprobando que se trataba de un niño como de 2 años. Practicadas las averiguaciones del caso, supose que la criatura era Pedro Chilligay, desaparecido hace varios días.

Como también desapareció la madre, María Chilligay, pocos días después de haber faltado el menor, la policía cree que la mujer dió muerte al chico desapareciendo enseguida.

Consejos y previsiones a los agricultores para el mes de Octubre

(Por el Sr. José Miguel Romano, Agrónomo Regional de Tandil)

CHACRA.—El lino, cuya siembra ha sido retrasada por la sequía, debe activarse todo lo posible y se preferirá las linetas, por ser estas mas precoces y estas semillas deben curarse por el método a seco antes de la siembra.

Las tierras para los cultivos estivales, como ser: maíz, papas, sorgos, girasol, garbanzos, etc. debe quedar bien preparada dentro de la primera mitad de Octubre, de modo que, las siembras puedan practicarse en la segunda quincena y tan pronto, dentro de ella, se muestre favorable el tiempo.

Todos los cultivos de cereales y lino que aún estén poco desarrollados, deben recibir una carpida, dada con la rastra liviana de dientes móviles, operación esta que, distribuirá la vegetación adventicia que comienza a nacer y al mismo tiempo se guardará para la vegetación, el agua que, de otro modo, se evaporará irremisiblemente, dando la capa dura que se ha formado en la superficie del terreno y que favorece la capilaridad.

El pasaje del rodillo después de las siembras y en las épocas de sequía y el de la rastra de dientes, para destruir la vegetación adventicia y evitar la evaporación del agua que contiene el terreno son prácticas que no deben ahorrarse en toda explotación, todo mejor si llevan pan de tierra y permanecen varios días a media sombra.

Los almacigos, cuya plantitas hayan desarrollando bien la cuarta hoja, se trasplantarán en las horas de la tarde, regando de inmediato y en el caso de estar muy caliente el suelo, el riego será previo. Los trasplantes a macetas, se practicarán en la sombra y las especies de hojas perennes, prenden mejor si llevan pan de tierra y permanecen varios días a media sombra.

Se destinará toda gramínea que rodee los cultivos, por medio del arado, pues en ellas es donde aparecen las royas y polvillas, en lo sucesivo, se mantendrá esta parte del terreno limpia, por medio de rastras ó escardillos.

Los alfalfares, deben ser guardados, lo mas bajo posible y pasarle el escarificador y en su defecto, una rastra de discos, con ello, se destruyen las plantas extrañas que se han desarrollado durante el invierno.

ARBORICULTURA.—Dentro de la primer quincena de Octubre, debe quedar terminada la siembra de las especies de hojas caducas, debiendo continuar todo el mes, la de especies de hojas perennes. En ambos casos, se protegerá a los almácigos de los soles fuertes y de las heladas que pueden aún venir.

Al carpír los estacados, se cuidará de no mover en lo más mínimo a las estacas, pues sus raíces son muy pequeñas y cualquier movimiento, puede cortarlas o dañarlas seriamente.

Los almacigos, cuya plantitas hayan desarrollando bien la cuarta hoja, se trasplantarán en las horas de la tarde, regando de inmediato y en el caso de estar muy caliente el suelo, el riego será previo. Los trasplantes a macetas, se practicarán en la sombra y las especies de hojas perennes, prenden mejor si llevan pan de tierra y permanecen varios días a media sombra.

Se destinará toda gramínea que rodee los cultivos, por medio del arado, pues en ellas es donde aparecen las royas y polvillas, en lo sucesivo, se mantendrá esta parte del terreno limpia, por medio de rastras ó escardillos.

Los alfalfares, deben ser guardados, lo mas bajo posible y pasarle el escarificador y en su defecto, una rastra de discos, con ello, se destruyen las plantas extrañas que se han desarrollado durante el invierno.

ARBORICULTURA.—Dentro de la primer quincena de Octubre, debe quedar terminada la siembra de las especies de hojas caducas, debiendo continuar todo el mes, la de especies de hojas perennes. En ambos casos, se protegerá a los almácigos de los soles fuertes y de las heladas que pueden aún venir.

Al carpír los estacados, se cuidará de no mover en lo más mínimo a las estacas, pues sus raíces son muy pequeñas y cualquier movimiento, puede cortarlas o dañarlas seriamente.

Los almacigos, cuya plantitas hayan desarrollando bien la cuarta hoja, se trasplantarán en las horas de la tarde, regando de inmediato y en el caso de estar muy caliente el suelo, el riego será previo. Los trasplantes a macetas, se practicarán en la sombra y las especies de hojas perennes, prenden mejor si llevan pan de tierra y permanecen varios días a media sombra.

Se destinará toda gramínea que rodee los cultivos, por medio del arado, pues en ellas es donde aparecen las royas y polvillas, en lo sucesivo, se mantendrá esta parte del terreno limpia, por medio de rastras ó escardillos.

Los alfalfares, deben ser guardados, lo mas bajo posible y pasarle el escarificador y en su defecto, una rastra de discos, con ello, se destruyen las plantas extrañas que se han desarrollado durante el invierno.

ARBORICULTURA.—Dentro de la primer quincena de Octubre, debe quedar terminada la siembra de las especies de hojas caducas, debiendo continuar todo el mes, la de especies de hojas perennes. En ambos casos, se protegerá a los almácigos de los soles fuertes y de las heladas que pueden aún venir.

Al carpír los estacados, se cuidará de no mover en lo más mínimo a las estacas, pues sus raíces son muy pequeñas y cualquier movimiento, puede cortarlas o dañarlas seriamente.

Los almacigos, cuya plantitas hayan desarrollando bien la cuarta hoja, se trasplantarán en las horas de la tarde, regando de inmediato y en el caso de estar muy caliente el suelo, el riego será previo. Los trasplantes a macetas, se practicarán en la sombra y las especies de hojas perennes, prenden mejor si llevan pan de tierra y permanecen varios días a media sombra.

Se destinará toda gramínea que rodee los cultivos, por medio del arado, pues en ellas es donde aparecen las royas y polvillas, en lo sucesivo, se mantendrá esta parte del terreno limpia, por medio de rastras ó escardillos.

Los alfalfares, deben ser guardados, lo mas bajo posible y pasarle el escarificador y en su defecto, una rastra de discos, con ello, se destruyen las plantas extrañas que se han desarrollado durante el invierno.

ARBORICULTURA.—Dentro de la primer quincena de Octubre, debe quedar terminada la siembra de las especies de hojas caducas, debiendo continuar todo el mes, la de especies de hojas perennes. En ambos casos, se protegerá a los almácigos de los soles fuertes y de las heladas que pueden aún venir.

Al carpír los estacados, se cuidará de no mover en lo más mínimo a las estacas, pues sus raíces son muy pequeñas y cualquier movimiento, puede cortarlas o dañarlas seriamente.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK
MEDICO OCULISTA
Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2427
Mar del Plata U. T. 1759 Consultas: de 15.30 a 17.30
Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 2 de Octubre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL
Los días miércoles 28 de Setiembre de 10 a 18 horas y jueves 29 de 8 a 11 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Telefónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|--|----------------|---------|
| Café Molido | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINADA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " | " 0.45 |
| ACEITE «COCINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABON «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | ciento | " 3.20 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | " | " 0.20 |
| S.MOLA | " | " 0.25 |
| PULUIL | " | " 0.35 |
| VELAS | 2 tarros | " 0.10 |
| PAPA | paquete desde | " 0.80 |
| ALPARGATAS | 10 kilos | " 0.40 |
| | par, | " |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

**25. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Octubre**

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruce a campo.
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruce, con cría y servicio revelado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c., en muy b. e. para el servicio.

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10. de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabaña «Tandil Lefó» de los señores Martín Pereyra Iraola e hijos.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Tel. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permances sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Pelqueria Camoagna» -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisiones)

X CONTADOR

Oficina Contralor

CONTABILIDADES-INSPCC

INSPECCION GENERAL DE

J. EDUAR

Asesores en Mate

Dirigido por Conta

ESCRITORIOS: La Plata-10-780, U. T. 313—Madrugada-Avellaneda

Maipú-Ramos Mexia-U. T. 57.

ESTUDIO ESTADISTICO y FI

Magdalena, Dolores, G. Guido

ESPONSALES: Aurelio O. Busa

Forcada, Contador Publico Na

Nacional; Ramón Uranga, Co

brook; Donato Bernal, Tene

de Libros.

ASESO ES: Dr. Roman A. R. Car

gado; Manuel Tajero, Escri

min Varado, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824—U. T. 47—9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.

EN EL HOTEL CAMETTI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

la Dirección General de Escuelas la suma de 784,589 pesos correspondientes a la sucesión de doña Inés Dorrego de Unzué, en la cual se han denunciado inmuebles por valor de once millones de pesos radicados en la provincia. Por el impuesto de justicia se acompaña en esta operación un sello por valor de 10.500 pesos.



* VIAJEROS

De Buenos Aires:
Sr. Felipe Invernizzi.
Sr. Santiago Ramos.
Sr. Alza y familia.
—De y para Las Armas Sr. Guillermo Arias y señora y Sr. Juan J. Elizondo.
—A Balcarce Sr. Manuel Lazcano y su hijo.
—A Labardén Dr. Julio Guma.

* Dr. MARTIN CALVO

Se encuentra en esta, el médico-oculista Dr. Martín Calvo, quien atenderá hoy hasta las 18. horas y mañana de 8 a 11, el Hotel Continental, a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

* CINE JOCKEY CLUB

Programa para mañana:
Variedades y cómicos.
«Nobleza Gitana», toda en colores, por Annabella, Henry Fonda y otros.
Interesante película musical, deportiva, hípica y sentimental.

**FOTOGRAFIA
FERNANDEZ**

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

**Frutería Flambreteria
«Nuevo Modelo»**

— DE —

Oscar M. Serrudo
Flambres, quesos, conservas, dulces, especias, semillas en general, productos de granja.
Todos los Viernes y Sabado, lechón asado, chorizos, morsillas etc.
Calle Alsina (frente a la Cruz Roja)
MAIPU F. C. S.

Libreria, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17.32 mts. de frente por 17.32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Mulero hijo, Moreno 407, Maipú.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir
HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

Agricultores y consumidores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla.

No pague precios elevados por mercadería inferior. TENEMOS PAPA DE «CONSUMO» de primera calidad, hija de importada, a precios económicos.

“EL AHORRO”

— DE —
FEDERICO OTERO

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE clase por treinta días bajo QUE clase por treinta días bajo percibimiento legal a herederos y acreedores de don EPIFANIO CEJAS—Dolores, Setiembre 22 de 1938.—Oswaldo A. Pereyra, Secretario.

e265.v.290.

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

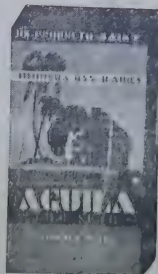
Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPU, F. C. S.

U. T. 73

i Vale la pena que usted la pruebe!



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE

AGUILA

UN PRODUCTO
de SAINT

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES)

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.

OTOÑO é INVIERNO



El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.

Sobretudo, Perramus, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria **FORD**

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR



U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4** ^{to} **SORTEO**

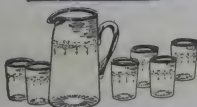
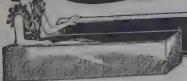
de los ACEITES "OLIMAR" y "TRONADOR" y YERBA "KIOSKO" con

\$ 3.500.- EN

55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 19 y 30 horas**10 BICICLETAS****10 JUEGOS DE CUBIERTOS**
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en
cada uno.**9 JUEGOS DE AGUA** com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.**13 PELOTAS DE FOOT-BALL****13 MUÑECAS**

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tamborcillos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar**EN ESTE GRANDIOSO SORTEO****Bar y Confiteria "Maipú"**

- DE -

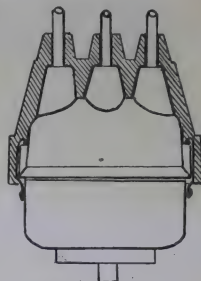
Guasch y TorelliSECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad, Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copellin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELOFRANO Y SARMIENTO MAIPU F. C. S.**Blindaje "Palagua"****SEÑOR AUTOMOVILISTA:**

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bombas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Consejos y previsiones a los agricultores para el mes de Octubre

(Por el Sr. José Miguel Romano, Agrónomo Regional de Tandil)

(Continuación)

Se siembra en almacigos: pimientos, berengenas, lechugas, repollos, cebolla para verdeo, oregano, albahaca, acelga, espinaca, rabanitos, nabos, remolacha, achicoria, zanahorias 1/2 larga, etc. En lugar definitivo, se siembra: maíz dulce para chocio, arvejas, porotos para chuchá, garbanzo, lentejas, zapalitos del tronco, zapallos, pepinos sandías, melones, etc.

Las carpidas deben ser muy frecuentes, tanto en los cultivos, como en los terrenos preparados que esperan ser ocupados, usándose en cada caso, las herramientas apropiadas.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. dea Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del Dr. Moschini
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aínsa 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. T. 15 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 99 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad, Teneduría de Libros, Máquina al tado, Caligrafía, Ortografía, Aritmética, Francés, Correspondencia Comercial, Aplanados, Ingresos Nacionales, Comercial y Normal—Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. T. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK
MEDICO OCULISTA
Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2422
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30
Consultas:
Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 2 de Octubre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Se llegó a un acuerdo en Munich

Se asegura la paz en Europa

La grave situación internacional europea que vislumbraba las últimas perspectivas de una guerra, se celebró anoche en Munich entre los jefes de gobiernos de Francia, Inglaterra, Italia y Alemania mediante la cesión de las zonas «sudeste» a Alemania las cuales serán ocupadas desde el 1º de Octubre por tropas alemanas y acompañadas por destacamentos de los ejércitos ingles, frances e italianos.

Este tratado según las últimas informaciones de esta mañana ha sido aceptado por el gobierno checoslovaco.

Con este tratado se asegura la paz europea, pues no se le permitirá a Hitler mas expansiones territoriales de ninguna naturaleza.

Lluvia de renunciaciones

BUENOS AIRES—Renunció el presidente del Consejo Nacional de Educación Ing. Octavio S. Pico.

—SAN JUAN—El P. E. Nacional ha aceptado la renuncia presentada por el interventor a esta provincia almirante Enrique G. Fless. También renunciaron el secretario de Hacienda de la intervención Dr. Andrés Castaño y el jefe de policía, capitán de fragata Raúl A. Priol.

—LA RIOJA—Presentó la renuncia de su cargo el gobernador de la provincia, general Fernandez Valdez.

—SANTIAGO DEL ESTERO—Ha presentado su renuncia el intendente municipal de esta ciudad Sr. Antonio Lopez Iriarte.

F. Club Independiente

Sus próximas fiestas

Esta entidad local prepara a beneficio de su caja social, interesantes números de fiestas durante los días 9, 11 y 12 del Octubre y que se efectuarán de acuerdo al siguiente programa:

DIA 9—A las 14 horas—Gran polla de caballos con la participación de 5 competidores.

A las 18 y 22 horas—Funciones cinematográficas.

DIA 11—A las 21 horas—Grandes kermeses con interesantes atracciones.

DIA 12—A las 14—Polla de caballos participando los tres mejores caballos de la zona.

A las 17.30—Vermouth danzante.

A las 21.30—Continuación de las kermeses, realizándose entre otros números un concurso de cantantes de ambos sexos locales y de la zona.

La orquesta Galletti amenizará los espectáculos.

Policiales

La policía local aclaró un robo cometido contra un comerciante de ésta

Ayer denunció el comerciante Isidro Sisiní, que durante la noche anterior, siendo las 22 horas mas o menos personas desconocidas habían penetrado al interior del negocio de carnicería que posee rogándole un revolver Smit Wesson y la suma de \$ 15 en monedas de níquel. Practicadas diversas diligencias por esta policía se llegó a establecer que los autores eran Vi-

La Liga de Foot-Ball local ha resuelto no jugar mas encuentros en Dolores

El Consejo Directivo de la Liga de Foot-Ball local ha resuelto por unanimidad lo siguiente:
«La Liga Maipense de Foot-Ball considera que el encuentro entre los combinados de Dolores y Maipú, por el Campeonato Argentino, deportivo es fiel reflejo de fuerzas que siempre fueron equilibradas y felicita efusivamente a sus jugadores por la brillante y abnegada actuación.

En lo que respecta a otro aspecto de ese encuentro, ésta Liga hace saber al público de Maipú:

Que la Liga Dolorense no tuvo para con la representación de Maipú, un solo acto que reflejara una atención y permitió que fueran vejados sus visitantes por una turba indigna, sin llenar las apariencias de una intervención para hacer cesar esa vergonzosa situación, muy en pugna con la tradicional cultura de Dolores. Que dejó a nuestros jugadores librados a sus propios medios, permitiendo que pa-

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Se instruye el sumario, respectivo con intervención del Sr. Juez del Crimen en turno.

¿Conservación de la carne sin refrigeración?

LONDRES—Dice un diario de Glasgow que un especialista en presión arterial, el Dr. J. A. Hay, ha descubierto un procedimiento químico en Durban, Africa del Sur, para mantener indefinidamente fresca la fruta y la carne. A juicio del inventor el proceso revolucionará la industria de la fruta y de la carne y representará un golpe mortal para la refrigeración. También se dice que un grupo financiero muy importante negocia actualmente la explotación del descubrimiento en todo el mundo. El invento permite la conservación a un costo mínimo sin pérdida de sabor o de aspecto.

La ley orgánica de tierras y colonización

La Cámara Argentina de Colonización envió ayer una nota al ministro de Agricultura, solicitando que en el período extraordinario de sesiones del Congreso se incluya como asunto de urgencia el proyecto de la ley orgánica de tierras

garán el traslado hasta la estación y el importe de comidas pedidas para señores Delegados que no se hicieran presente y que el hotelero pagar a nuestros jugadores. Que hay niñas de nuestro pueblo que fueron groseramente tratadas por snobes, que nosotros creamos evadidos de algún penal. Que la sucesión de hecho como los expuestos, han creado una situación sensiblemente violenta entre Dolores y Maipú, que obligan a ésta Liga, en previsión de hechos mas graves, a resolver: Hacer saber al Consejo Federal que la representación de Maipú, no concurrirá mas a Dolores a disputar partidos de campeonatos y que no tiene inconveniente en enfrentarse con sus cuadros, hoy como mañana en cualquier cancha neutral, donde haya garantías, por que no reconoce superioridad siempre y cuando cada cuadro se presente con su verdadera fuerza local.—El Consejo Directivo.

cente Vidal, Eugenio Vidal, y otro individuo llamado Rodolfo Carlos Parravicini procediéndose a la inmediata detención de los nombrados, procediéndose al secuestro de los efectos robados que tenían en la habitación donde pernoctaban.

Todos los nombrados registran antecedentes policiales habiendo sufrido uno de ellos una condena en Sierra Chica y otra en Dolores por homicidio, robos y otros delitos.

Se instruye el sumario, respectivo con intervención del Sr. Juez del Crimen en turno.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Se instruye el sumario, respectivo con intervención del Sr. Juez del Crimen en turno.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

Al consejo agrario de la Dirección de Tierras, cuya creación figura en el despacho de dicho proyecto—añade—se debe destinar la consideración de todos los casos tramitados sobre desalojos de pobladores, lanzamientos, ejecuciones y nuevas concesiones de lotes fiscales.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

**U. Teletónica 22
MAIPU - F. C. S.**

AL CONTADO

| | | |
|---|----------------|---------|
| CAF. MOLIDO | kilo desde | \$ 1.00 |
| AZÚCAR REFINERIA | " | " 0.45 |
| VERBA PARANAGUA | " | " 0.45 |
| ACEITE «COCHINERO», lata \$ 3.50; \$ 1.75 | " desde | " 0.85 |
| ESCOBAS | c/u. desde | " 0.40 |
| ACEITE COMESTIBLE | litro | " 0.80 |
| CARBON LENA | bolsa desde | " 1.40 |
| ARROZ | kilo | " 0.50 |
| JABON «EL GAUCHO» | barra | " 0.35 |
| KEROSENE | litro | " 0.17 |
| VINO TINTO MENDOZA | " desde | " 0.30 |
| GRASA DE VACA | lata \$ 1.70 y | " 0.60 |
| LEÑA DE TALA | cieplo | " 0.25 |
| FARINA | kilo | " 0.25 |
| HARINA 000 | 2 kilos | " 0.35 |
| HARINA DE MAIZ | kilo | " 0.20 |
| S. MOLA | " | " 0.25 |
| PULUOL | 2 litros | " 0.35 |
| VELAS | paquete desde | " 0.10 |
| PAPA | 10 kilos | " 0.80 |
| ALPARGATAS | par | " 0.40 |

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisines y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLAR'S
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de toda clase. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales: Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Malpú y S. Manuel.

Con Julianell-Ebarrin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Junrez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Oama.

EN MAIPU

**25. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Octubre**

EN MAIPU

El Viernes 14 de Octubre

SE REMATARAN

DE «SAN NEMESIO» DE NEMESIO DE OLARIAGA
50 Toros Aberdeen Angus de 2 años puros por cruza a campo.
130 Vacas y vaquillonas Aberdeen Angus puras por cruza, con cria y servicio revisado en lotes.
De los Sres GUILLERMO A. SERE E HIJOS.
30 Toros Shorthorn de 2 años, gran c. en muy b. a. para el servicio

**Remate especial de reproductores
en Tandil**

El 10 de Octubre - 120 Toros

SHORTHORN, de la Cabina «Tandil Leclús» de los señores Martin Pereyra Irujo e hijos.
Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Tel. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Francesa»

- Visite la «Pelquería Camoña» -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

MAIPU, F. C. S.

Impuesto a los Réditos

(Consultas y Revisiones Gratis)

X CONTADORES-AUDITORES X
Oficina Controlador Técnico de Empresas
CONTABILIDADES-INSPECCION DE LIBROS-CONTRATOS-ETC.

INSPECCION GENERAL DE LIBROS:

J. EDUARDO MACCHI

Asesores en Materia Técnica Impositiva

Dirigido por Contadores Públicos Nacionales

ESCRITORES: La Plata-10.730, U. T. Rocha 7702-Dolores-San Martín 273-U. T. 313-Madriaga-Avellaneda s/n, U. T. 44-Balcarce-20-624-U. T. 120-Malpú-Ramos Mejía-U. T. 57.
ESTUDIO ESTADISTICO Y FINANCIERO: La Plata, Avellaneda, Magdalena, Dolores, G. Guido, Madriaga, Balcarce, Maipú, etc.
RESPONSABLES: Aurelio O. Biquette, Contador Público Nacional; José J. Foronda, Contador Público Nacional; Naim Ferdinand, Contador Público Nacional; Ramón Uranga, Contador; J. Eduardo Macchi, Tenedor de Libros; Donato Bernal, Tenedor de Libros; anual Padilla, Tenedor de Libros.
ASESO ES: Dr. Roman A. R. Castroman, Abogado; Dr. José Amado, Abogado; Manuel Tejedo, Escribano; Carlos J. Bava, Escribano; Fermín Varado, Martillero.

Dr. Carlos F. Ambrossi
Oculista

Jefe de Clínica del Hospital Italiano de La Plata y del servicio de Ojo del Hospital V. Sarsfield

Corrientes 1824-U. T. 47-9696 Rivadavia 13794

Atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

Los días 12 de cada mes de 14 a 19 hs.
EN EL HOTEL CAMEITI

Enfermedades de los Ojos, Recetas de Anteojos, Cirugía Ocular

Academia de Canto y Composición
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordaños a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superior de Piano

y Solfeo
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

Loterías de Hoy

Nacional

Con 100.000 mil pesos
No. 4.051

Montevideo
Con \$ 50.000 oro
No. 6.912

Hernandez, 2 azucar—Stas. Escandolera, 1 azucar—E. Invernizzi, 2 pulioi, 1 sémola—G. Bidahehere, 1 arroz, 1 sémola, 1 fideo—Sra. de Marzani, 1 garbanzo, 1 harina, 2 lentejas, 1 pie harina—T. Salas, 2 azucar—P. Salas, 2 harina—Stas. Adami, 2 fideos, 4 sal—P. Peruchena, 5 azucar—N. N., 1 tarro té, 1 k fideo—Sra. de Muns, 1 sémola, 1 harina—N. N., 3 l—R. M. de Molina, 1 fideo, 1 sémola—J. Russo, 5 azucar—Sra. de Masmut, 3 doc. vasos—V. Macchi, 1 k. azucar.

SOCIALES

.. VIAJEROS

De C. Vidal Sr. Samuel Sulam.
—A Dolores Dr. Gilberto U. Bianuzzi.
—De Gral. Madriaga Sr. Alfredo Adami y filia.
—A Buenos Aires:
Sra. Francisca Madero de Lynch y Sra. Mercedes Artayeta.
Sr. Miguel Rojas.

.. ENFERMA

Continúa siendo delicado el estado de salud de la señorita Irma Lamarque.

.. IDEAS Y SENTIMIENTO

El individuo y el pueblo serán algo más de lo que fienen, únicamente si aumenta su inteligencia y su rectitud.
Dignificandote, te salvarás de lo peor de tu martirio.
Mejora tus ideas y sentimientos y modificarás tu condición, todo otro esfuerzo resultará estéril.

.. Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

Este prestigioso profesional que desempeña los cargos de jefe de Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital de Mar del Plata, anuncia para el domingo 2 de Octubre próximo una nueva visita a esta localidad atendiendo en el consultorio del Dr. Monti de 11 a 16 horas a enfermos de la vista, receta de anteojos, etc.

Lea LA VOZ

LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Al público

Habiendo clausurado definitivamente nuestro negocio de zapatería, ponemos en conocimiento de las personas que tengan cuentas pendientes con nuestra casa pueden pasar por ella a fin de regularizarlas.

Maipú, Septiembre 14 de 1938.
CORTI Y ARNOSSI

Se Vende

Un terreno inmejorablemente situado, enfrente a la Agencia Ford y que mide 17,32 mts. de frente por 17,32 mts. de fondo. Precio muy conveniente. Tratar: Antonio Muliero hijo, Moreno 407, Maipú.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Gándara.

Federico Otero

Máquinas de Escribir IHERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

Agricultores y consumidores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores.

Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo.

Asegure su cosecha, sembrando buena semilla.

No pague precios elevados por mercadería inferior.

TENEMOS PAPA DE CONSUMO de primera calidad, hija de importación, a precios económicos.

“EL AHORRO”

— DE —
FEDERICO OTERO

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE clasé por treinta días bajo percibimiento legal a herederos y acreedores de don EPIFANIO CEBALLOS JAS.—Dolores, Setiembre 22 de 1938.—Oswaldo A. Pereyra, Secretario.
e265.v.290.

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de gente y liviano, sueldo de \$ 15 a 20 mensual.—Informes a la Bodega Bantfield.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la latamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 73

MAIPU, F. C. S.

¡Vale la pena que usted la pruebe!



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE AGUILA

UN PRODUCTO
“SAINT”

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

(AUTOMOVILES «WILLYS»

—X—

MAIPU, F. C. S.

Sarmiento 325

OTOÑO é INVIERNO

El espléndido surtido que presenta para la temporada la **SASTRERIA «LA MODA»**, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Sobretudo, Perramas, Trajes, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

y FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad



Pan y Pastas frescas todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud...! **4** Gran SORTEO

de los ACEITES "OLIMAR" y "TRONADOR" y YERBA "KIOSKO" con

\$3.500.- en

55 Hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

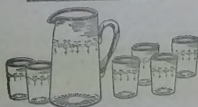
Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 BICICLETAS



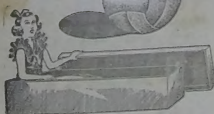
10 JUEGOS DE CUBIERTOS de fina Alpaca con estuche compuesto de 43 piezas cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tamborcillos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivedavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Bar y Confitería "Maipú"

— DE — Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

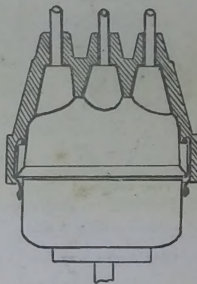
Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú,
BELGRANO Y SARMIENTO MAIPU F.C.S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES "PALAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.